

3



Catalogue no. 64-001-XPB

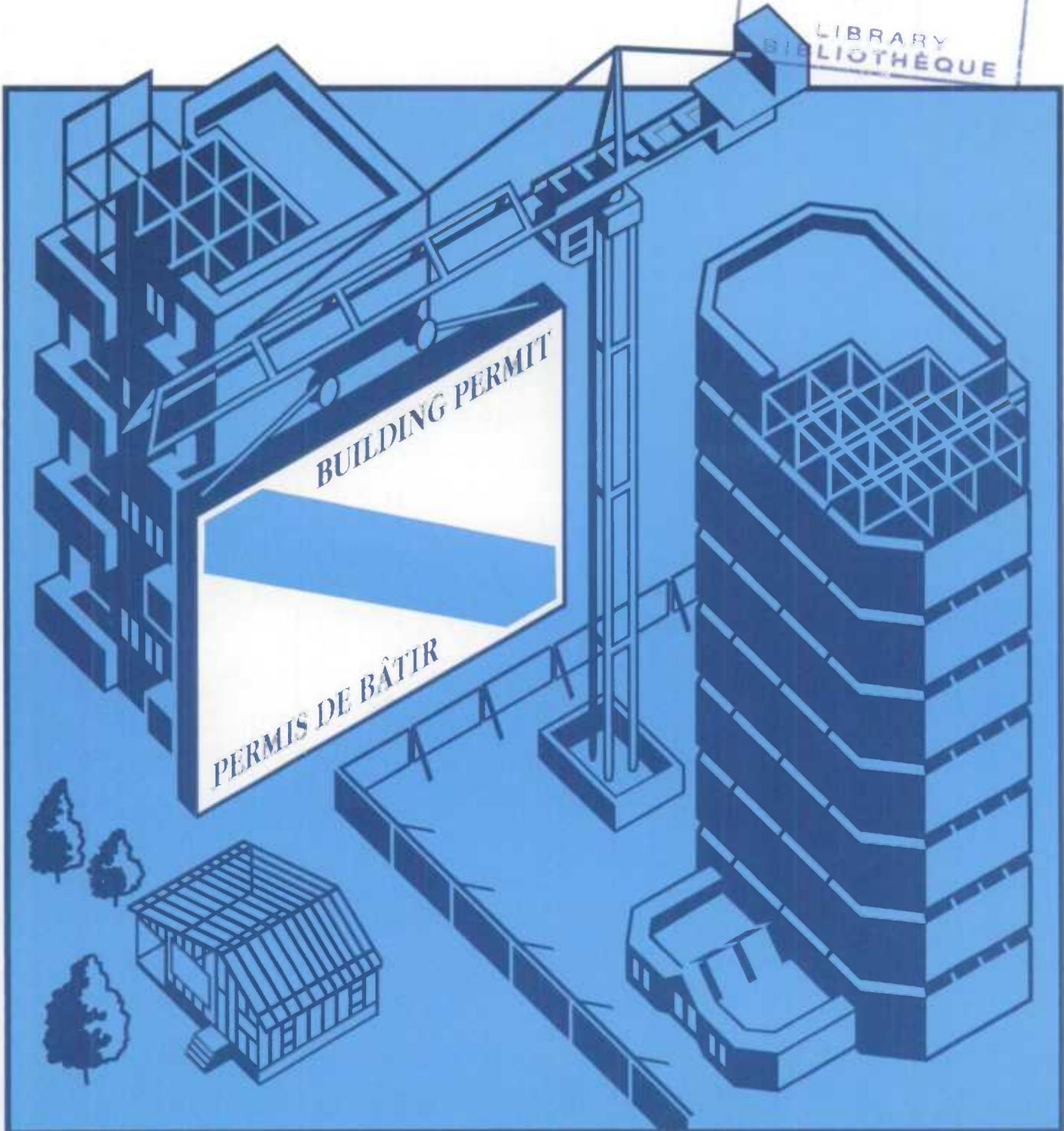
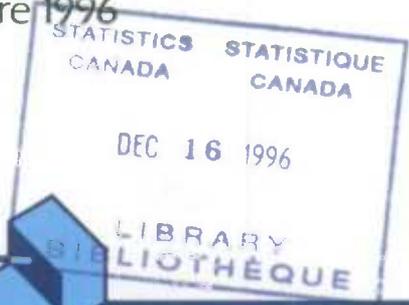
# Building permits

October 1996

N°64-001-XPB au catalogue

# Permis de bâtir

Octobre 1996



Statistics Canada / Statistique Canada

# Canada

## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Current Investment Indicators Section,  
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6  
Telephone: (1-613-951-9689)  
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Telephone (1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,  
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6  
téléphone: (1-613-951-9689)  
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Régina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

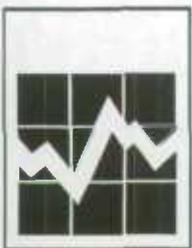
## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Téléphone: (1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Investment and Capital Stock Division  
Current Investment Indicators Section

# Building permits

October 1996

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement

# Permis de bâtir

Octobre 1996

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

#### Microfiche version price

Catalogue no. 64-001-XMB, Vol. 40, No. 10  
Frequency: Monthly

Canada: \$25.00 per issue,  
\$135.00 annually

United States: US\$30.00 per issue,  
US\$162.00 annually

Other Countries: US\$35.00 per issue,  
US\$189.00 annually

#### Paper version price

Catalogue no. 64-001-XPB, Vol. 40, No. 10  
Frequency: Monthly

Canada: \$24.00 per issue,  
\$240.00 annually

United States: US\$29.00 per issue,  
US\$288.00 annually

Other Countries: US\$34.00 per issue,  
US\$336.00 annually

ISSN 0318-8809

Ottawa

December 1996

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

#### Prix de la version microfiche

N° 64-001-XMB au catalogue, Vol. 40, n° 10  
Périodicité : mensuelle

Canada : 25 \$ l'exemplaire,  
135 \$ par année

États-Unis : 30 \$ US l'exemplaire,  
162 \$ US par année

Autres pays : 35 \$ US l'exemplaire,  
189 \$ US par année

#### Prix de la version papier

N° 64-001-XPB au catalogue, Vol. 40, n° 10  
Périodicité : mensuelle

Canada : 24 \$ l'exemplaire,  
240 \$ par année

États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,  
288 \$ US par année

Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,  
336 \$ US par année

ISSN 0318-8809

Ottawa

Décembre 1996

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>P</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

**P. Koumanakos**, Director, Investment and Capital Stock Division

**B. Marois**, Chief, Current Investment Indicators Section

**M. Labonté**, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

**N. Léveillé**, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

**J. Labbé**, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

**J. Bureau**, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Ⓢ

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>P</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**P. Koumanakos**, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

**B. Marois**, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

**M. Labonté**, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

**N. Léveillé**, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

**J. Labbé**, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

**J. Bureau**, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Ⓢ

## GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	-	Agglomération de recensement	PD	-	Planning District
BOR	-	Borough	PDR	-	Planning District Remainder
C	-	City/Cité	RCR	-	Rural County Remainder
CC	-	Chartered Community	RGM	-	Regional Municipality
C.A.	-	Census Agglomeration	R.M.R.	-	Région métropolitaine de recensement
CDR	-	Census Division Remainder	RDR	-	Regional District Remainder
CM	-	County (Municipality)	RGM	-	Regional
C.M.A.	-	Census Metropolitan Area	RM	-	Rural Municipality
COM	-	Community	RV	-	Resort Village
CR	-	County Remainder	SA	-	Special Area
CT	-	Canton	SCM	-	Subdivision of County Municipality
CU	-	Cantons-Unis	SD	-	Sans désignation
DM	-	District (Municipality)	SET	-	Settlement
HAM	-	Hamlet	SRD	-	Subdivision of Regional District
ID	-	Improvement District	SUN	-	Subdivision of Regional District
LGD	-	Local Government District	SV	-	Summer Village
LOT	-	Lot and Royalty	T	-	Town
M	-	Municipalité	T.N.O.	-	Territoires du Nord-Ouest
MD	-	Municipal District	TP	-	Township
NH	-	Northern Hamlet	UCR	-	Urban County Remainder
NV	-	Northern Village	UNO	-	Unorganized/Nonorganisé
N.W.T.	-	NorthWest Territories	V	-	Ville
P	-	Paroisse	VL	-	Village
PAR	-	Parish	VN	-	Village Nordique

### NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-203) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

### NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (no 64-203 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

## **IMPORTANT NOTICE**

With the release of January 1995, a change to the seasonal method have been introduced. For more information, please consult the section `Adjustment for seasonality` at the end of this publication.

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1996, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada  
Investment and Capital Stock Division  
Current Investment Indicators Section  
9 D-2, Jean Talon Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
or by telephoning: (613) 951-9689

## **AVIS IMPORTANT**

En vigueur avec l'édition de janvier 1995, un changement à la méthode de désaisonnalisation a été introduit. Pour plus d'information, veuillez vous référer à la section relative à la désaisonnalisation à la fin de la présente publication.

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1996, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada  
Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement  
9 D-2, Édifice Jean Talon  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

**Table of Contents****Table des matières**

	Page		Page
<b>PART I - SUMMARY ANALYSIS</b>	vii	<b>PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE</b>	vii
<b>PART II - CURRENT DATA (RAW)</b>	13	<b>PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)</b>	13
<b>Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:</b>		<b>Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:</b>	
<b>Breakdown of Residential Permits</b>		<b>Ventilation des permis résidentiels</b>	
<b>Breakdown of Non-Residential Permits</b>		<b>Ventilation des permis non résidentiels</b>	
<b>PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION</b>	73	<b>PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES</b>	73



**PART I: SUMMARY ANALYSIS****PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
<b>Highlights</b>	<b>ix</b>	<b>Faits saillants</b>	<b>ix</b>
<b>Monthly Review</b>	<b>x</b>	<b>Aperçu mensuel</b>	<b>x</b>
 <b>Summary Tables</b>		 <b>Tableaux sommaires</b>	
1. Total value of building permits (SA)	1	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4
 <b>Construction Activity Indices</b>		 <b>Indices de l'activité de la construction</b>	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	9	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	12	9. Tendence à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	12



## Highlights

### Building Permits

October 1996

- After two consecutive monthly drops, applications for residential building permits rebounded in October, fueling a 2.1% increase in the overall value of permits issued by municipalities.
- Bolstered by exceptionally low mortgages rates and an upbeat housing resale market, residential building intentions jumped 5.2% to \$1.3 billion. Most regions reported an increase.
- The advance suggests the affordability of housing is offsetting lukewarm consumer confidence, which took a slight dip in the third quarter, according to a Conference Board of Canada survey.
- On the other hand, applications for non-residential permits fell 2.4% to \$0.8 billion, their third straight monthly drop and the third lowest level this year.
- The decline partly offset the increase in residential applications, leaving the overall value of permits for October at \$2.1 billion.

## Faits saillants

### Permis de bâtir

Octobre 1996

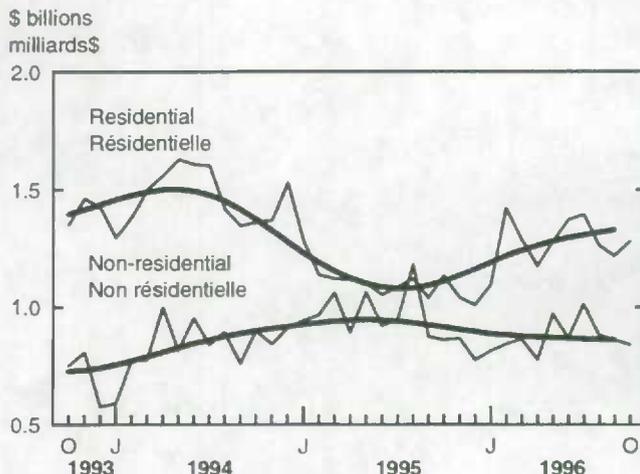
- Après deux baisses mensuelles consécutives, la valeur des demandes de permis de construction résidentielle a remonté en octobre, alimentant une croissance de 2,1 % de la valeur globale des permis délivrés par les municipalités.
- Soutenues par des taux hypothécaires exceptionnellement bas et un vigoureux marché de la revente d'habitations, les intentions de construction résidentielle s'accroissent de 5,2 % pour atteindre 1,3 milliard de dollars. Il y a eu une augmentation dans la plupart des régions.
- On peut ainsi penser que l'abordabilité du logement compense la prudente confiance des consommateurs, qui a fléchi légèrement au troisième trimestre, selon une enquête du Conference Board du Canada.
- Par ailleurs, la valeur des permis de construction non résidentielle a chuté de 2,4 % et s'est fixée à 0,8 milliard de dollars. Il s'agit d'une troisième baisse mensuelle consécutive, qui l'a ramenée au troisième plus bas niveau cette année.
- Le recul compense partiellement l'augmentation des demandes de permis de construction résidentielle, laissant à 2,1 milliards de dollars la valeur d'ensemble des permis pour octobre.

**Housing construction intentions rebounded in October**

**Rebondissement des intentions de construction résidentielle en octobre**

— Trend  
Tendance

— Seasonally adjusted  
Données désaisonnalisées



**Multi-family permits led residential advance**

**Les logements multifamiliaux mènent la croissance de la construction résidentielle**

- A sharp increase in permits for multi-family dwellings (+14.3% to \$354 million) led the overall gain in residential permit applications.
- Single-family construction intentions also rose, but to a lesser extent (+2.1% to \$927 million). This was the second consecutive increase for single-family intentions, the most important component of the residential sector. It has posted seven monthly gains this year.
- In the first 10 months of 1996, the value of planned residential building construction has risen 14.2% compared with the same period last year. Much of the gain was due to a 14.9% increase in construction intentions for single-family dwellings. Permits for multi-family dwellings also showed a substantial 12.6% increase over the first 10 months of last year.

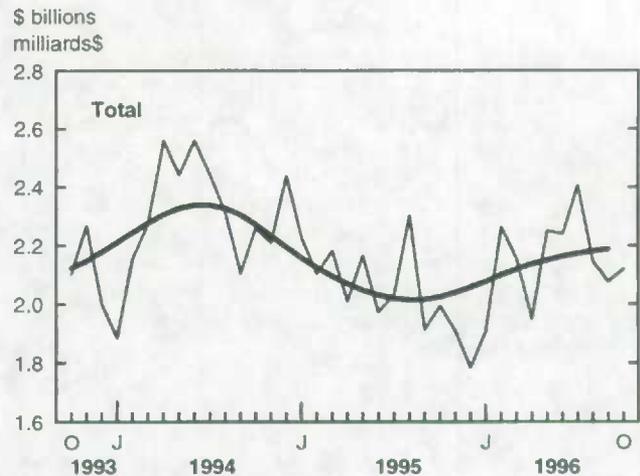
- Une augmentation marquée de 14,3 % de la valeur des permis de construction de logements multifamiliaux (qui a atteint 354 millions de dollars) a été le principal facteur de l'accroissement général de la valeur des permis de construction résidentielle.
- Les intentions de construction de logements unifamiliaux ont progressé aussi, mais dans une mesure moindre (+2,1 %), atteignant 927 millions de dollars. C'était la deuxième augmentation consécutive des intentions de construction de logements unifamiliaux, la plus importante composante du secteur résidentiel. Cette composante a affiché sept gains mensuels cette année.
- Au cours des 10 premiers mois de 1996, la valeur des projets de construction résidentielle a monté de 14,2% par rapport à la période correspondante de l'an dernier. Une bonne part du gain tenait à une augmentation de 14,9 % des intentions de construction de logements unifamiliaux. La valeur des permis pour logements multifamiliaux a aussi connu une solide augmentation de 12,6 % par rapport aux 10 premiers mois de l'an dernier.

## Total value of permits up 2.1%

La valeur des permis de bâtir en hausse de 2,1 %

— Trend  
Tendance

— Seasonally adjusted  
Données désaisonnalisées



- This marked improvement in single and multi-family components was due mainly to better affordability in housing. It points to further expansion in residential construction in the short term.
- Cette amélioration marquée des composantes unifamiliale et multifamiliale était essentiellement le fait d'une meilleure abordabilité du logement. Elle laisse présager une nouvelle expansion de la construction résidentielle pour le court terme.
- The upward trend in residential permits was reflected in the latest Canada Mortgage and Housing Corporation survey on housing starts. They were up 10.0% in the first 10 months of 1996 compared with the same period last year.
- La tendance à la hausse des permis de construction résidentielle trouve son reflet dans la dernière enquête de la Société canadienne d'hypothèques et de logement sur les mises en chantier d'habitations. La progression a été de 10,0 % pour les 10 premiers mois de 1996 par rapport à la période correspondante de l'an dernier.
- Provincially in October, the largest increases in housing intentions were reported by British Columbia (+6.8%), Ontario (+4.3%) and Alberta (+7.7%). The increases in British Columbia and Alberta were mainly the result of single-family intentions, while in Ontario, the multi-family component was entirely responsible.
- À l'échelle provinciale, en octobre, les augmentations les plus marquées des intentions de construction résidentielle ont été signalées en Colombie-Britannique (+6,8 %), en Ontario (+4,3 %) et en Alberta (+7,7 %). En Colombie-Britannique et en Alberta, les augmentations étaient surtout la conséquence des intentions de construction de logements unifamiliaux, alors que la composante multifamiliale était le seul facteur en Ontario.
- By contrast, in Prince Edward Island, the Yukon and the Northwest Territories, the value of residential permits fell as a result of drops in both multi-family and single-family dwelling permit applications.
- Par contre, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, la valeur des permis de construction résidentielle a fléchi à la suite des baisses de la valeur des demandes de permis pour logements multifamiliaux et unifamiliaux.

### Commercial construction intentions down

- The decline in the value of non-residential building permits for October was due entirely to a sharp drop in the commercial component, which fell 14.3% to \$451 million. This more than offset increases in the industrial (+28.2%) and institutional (+5.3%) components.
- The non-residential sector has shown signs of weakening since mid-1995. October's decline, the third in a row, does not bode well for the non-residential sector in the near future.
- Over the first 10 months of 1996, the value of non-residential building permits issued by municipalities has dropped 10.1% compared with the same period in 1995. The industrial (-13.3%) and institutional (-27.7%) components have led the year-to-date drop.
- This was consistent with the low level of confidence expressed by the business sector in a quarterly survey conducted in September by the Conference Board. It was also in line with spending cutbacks announced by all levels of governments.
- British Columbia (-13.7%) and Quebec (-10.2%) recorded the largest drops in the non-residential sector, due to the weak performance of their commercial and institutional components.
- Also notable was a 42.3% drop in Saskatchewan, caused by sharp declines in industrial intentions (-73.5%) and commercial intentions (-39.8%). Industrial construction intentions had risen significantly in Saskatchewan in September.
- By contrast, Alberta (+83.0%) reported the biggest increase, the result of a surge in all three components.

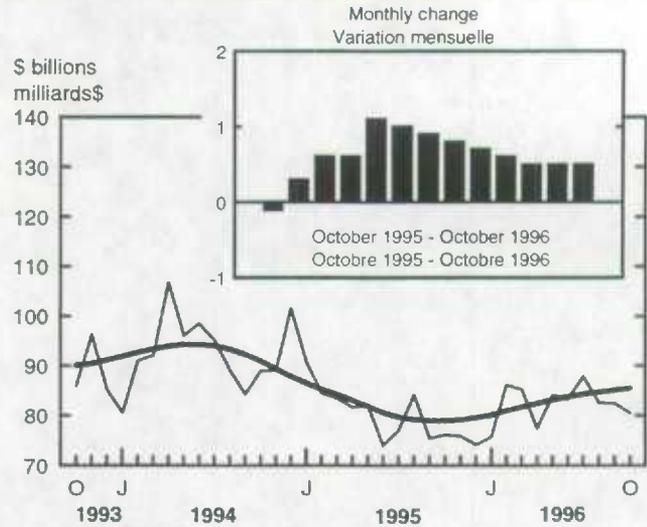
### Diminution des intentions de construction commerciale

- Le recul de la valeur des permis de construction non résidentielle pour octobre était entièrement imputable à une baisse marquée de la composante commerciale, qu'un repli de 14,3 % a ramenée à 451 millions de dollars. Les augmentations des composantes industrielle (+28,2 %) et institutionnelle (+5,3 %) n'ont pas réussi à compenser pour le recul de la composante commerciale.
- Le secteur non résidentiel a donné des signes d'affaiblissement depuis le milieu de 1995. La diminution d'octobre, la troisième consécutive, n'est pas de bon augure pour le secteur non résidentiel à court terme.
- Au cours des 10 premiers mois de 1996, la valeur des permis de construction non résidentielle délivrés par les municipalités a reculé de 10,1 % par rapport à la période correspondante de 1995. Les composantes industrielle (-13,3 %) et institutionnelle (-27,7 %) ont été les principaux facteurs de la baisse cumulative de cette année.
- Ce résultat correspond au faible niveau de confiance exprimé par le secteur des entreprises à l'occasion d'une enquête trimestrielle réalisée en septembre par le Conference Board. Cela va également dans le sens des compressions de dépenses annoncées par tous les paliers d'administration publique.
- La Colombie-Britannique (-13,7 %) et le Québec (-10,2 %) ont accusé les plus fortes baisses dans le secteur non résidentiel, à cause des piètres résultats de leurs composantes commerciale et institutionnelle.
- Un autre facteur à mentionner est la baisse de 42,3% en Saskatchewan provoquée par de nettes diminutions des intentions de construction industrielle (-73,5 %) et des intentions de construction commerciale (-39,8 %). Les intentions de construction industrielle avaient augmenté considérablement en Saskatchewan en septembre.
- Par ailleurs, l'Alberta (+83,0 %) a fait état de la plus forte augmentation, conséquence d'une flambée des trois composantes.

**Building Permits Indices**  
**Indices des permis de bâtir**

— Trend-cycle<sup>2</sup>  
Tendance-cycle<sup>2</sup>

— Seasonally adjusted  
Désaisonnalisées



<sup>1</sup> This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

<sup>1</sup> Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

<sup>2</sup> The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

<sup>2</sup> La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

**Building Permits Indices**

- The short term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, exhibited an upward pattern since November 1995, up 0.5% to 85.5 in October 1996.
- The non-residential building permits short-term trend index which has been generally increasing over 1994 and during the first half of 1995 showed a downward movement between June 1995 and April 1996. Since then, the non-residential short term trend was on the rise but remained unchanged for the last three months; the latter stabilized to 80.0 in October 1996. The short term trend for residential building permits posted a 0.8% increase in October to 89.5; it pursued its upward pattern which began in September 1995.

**Indices des permis de bâtir**

- La tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, affiche maintenant un mouvement à la hausse depuis novembre 1995 augmentant de 0,5% en octobre 1996 pour se situer à 85.5.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel qui a été généralement à la hausse en 1994 et durant la première moitié de 1995, a affiché un mouvement à la baisse entre juin 1995 et avril 1996. Depuis, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel a amorcé une remontée mais est toutefois demeurée inchangée au cours des trois derniers mois; cette dernière s'est stabilisée à 80.0 en octobre 1996. Quant au secteur résidentiel, la tendance augmente de 0.8% pour se situer à 89.5 en octobre; celle-ci a amorcé son mouvement à la hausse en septembre 1995.



## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1 Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)      Tableau 1 Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1996	1996	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin	June - May Jun - Mai	May - April Mai - Avril
	October <sup>a</sup> Octobre <sup>a</sup>	September <sup>a</sup> Septembre <sup>a</sup>						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>2,120,263</b>	<b>2,077,448</b>	<b>2.1</b>	<b>-3.1</b>	<b>-10.8</b>	<b>7.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>15.3</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	21,448	19,551	9.7	10.5	-15.1	40.4	-28.4	6.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,837	19,335	-64.6	300.5	-47.1	130.3	-55.9	25.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	56,542	46,803	20.8	-5.9	-33.6	60.3	2.0	-7.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	36,478	34,275	6.4	-3.2	-14.8	-13.0	25.0	-2.0
Québec	392,275	407,352	-3.7	-5.4	-1.6	19.5	-5.2	4.8
Ontario	760,140	744,643	2.1	-2.0	-5.2	5.1	-7.1	14.5
Manitoba	41,961	41,897	0.2	-0.9	-33.1	28.5	3.3	19.9
Saskatchewan	42,402	59,608	-28.9	51.6	-33.0	0.2	-12.8	55.9
Alberta	279,153	210,432	32.7	-11.1	-15.3	12.9	4.6	3.0
British Columbia - Colombie-Britannique	477,291	481,538	-0.9	-6.9	-14.4	-4.7	11.1	32.1
Yukon	4,291	8,514	-49.6	64.7	23.5	-12.9	22.0	11.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,445	3,500	-58.7	-40.0	-43.8	123.3	24.0	12.0

Table 2 Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)      Tableau 2 Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1996	1996	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin	June - May Jun - Mai	May - April Mai - Avril
	October <sup>a</sup> Octobre <sup>a</sup>	September <sup>a</sup> Septembre <sup>a</sup>						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>839,326</b>	<b>859,926</b>	<b>-2.4</b>	<b>-2.4</b>	<b>-13.0</b>	<b>16.5</b>	<b>-10.5</b>	<b>25.1</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	6,889	6,990	-1.4	20.3	-28.6	124.4	-42.5	51.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,779	11,034	-74.8	283.5	-32.1	178.4	-59.3	1.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	20,510	15,064	36.2	-12.0	-57.0	165.4	-12.1	19.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15,603	16,241	-3.9	-13.0	-12.4	-27.8	41.8	30.0
Québec	182,842	203,520	-10.2	-11.9	0.2	40.7	-13.1	4.1
Ontario	282,675	286,872	-1.5	2.4	-10.4	-2.5	-15.2	42.4
Manitoba	18,946	22,953	-17.5	15.5	-52.6	118.8	-17.4	21.8
Saskatchewan	23,560	40,816	-42.3	108.5	-44.2	-10.7	-10.1	62.4
Alberta	127,465	69,653	83.0	-18.3	-12.6	2.9	6.4	-3.3
British Columbia - Colombie-Britannique	155,063	179,720	-13.7	-7.2	-9.2	20.0	-9.7	30.9
Yukon	1,606	5,368	-70.1	135.3	56.8	-16.3	53.3	404.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,388	1,695	-18.1	-66.3	-22.8	213.2	-11.9	6.7

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Tableau 3

Residential Value of Building Permits  
(Seasonally Adjusted)

Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1996	1996	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May	May - April
	October <sup>a</sup> Octobre <sup>a</sup>	September <sup>a</sup> Septembre <sup>a</sup>	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avril
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>1,280,937</b>	<b>1,217,522</b>	<b>5.2</b>	<b>-3.6</b>	<b>-9.3</b>	<b>1.6</b>	<b>7.2</b>	<b>8.9</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	14,559	12,561	15.9	5.7	-6.4	13.3	-22.3	-6.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,058	8,301	-51.1	325.5	-60.1	100.4	-53.5	51.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	36,032	31,739	13.5	-2.7	-7.2	10.7	10.3	-17.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	20,875	18,034	15.8	7.7	-17.3	11.1	4.9	-24.3
Québec	209,433	203,832	2.7	2.1	-3.5	2.4	2.3	5.6
Ontario	477,465	457,771	4.3	-4.6	-2.0	10.6	-0.1	-1.8
Manitoba	23,015	18,944	21.5	-15.4	5.5	-29.2	23.0	18.2
Saskatchewan	18,842	18,792	0.3	-4.8	-16.5	22.3	-17.8	45.1
Alberta	151,688	140,779	7.7	-7.1	-16.7	19.1	3.5	7.3
British Columbia - Colombie-Britannique	322,228	301,818	6.8	-6.7	-17.2	-14.3	22.0	32.8
Yukon	2,685	3,146	-14.7	8.9	5.8	-11.0	9.3	-15.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	57	1,805	-96.8	121.7	-79.0	50.6	84.8	22.3

Table 4

Tableau 4

Number of Dwelling Units Authorized  
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisée à  
un taux annuel)

Territory Territoire	1996	1996	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May	May - April
	October <sup>a</sup> Octobre <sup>a</sup>	September <sup>a</sup> Septembre <sup>a</sup>	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai	Mai - Avril
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>132,780</b>	<b>121,008</b>	<b>9.7</b>	<b>-8.4</b>	<b>-9.4</b>	<b>10.4</b>	<b>-2.3</b>	<b>12.0</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,992	1,764	12.9	5.0	-9.7	26.0	-32.0	-0.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	552	1,104	-50.0	300.0	-66.2	119.4	-58.1	68.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,160	4,584	12.6	-0.8	-7.0	19.3	10.9	-23.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,228	2,664	21.2	9.4	-20.1	19.2	-1.4	-39.7
Québec	21,972	20,520	7.1	5.3	-7.8	11.6	-7.2	3.2
Ontario	46,236	43,560	6.1	-8.2	4.7	17.8	-11.3	2.4
Manitoba	2,244	1,884	19.1	-20.3	-1.5	-22.8	-20.6	82.1
Saskatchewan	2,688	2,148	25.1	-23.8	-22.4	42.9	-32.1	69.6
Alberta	17,208	15,720	9.5	-10.2	-19.1	25.1	0.6	10.5
British Columbia - Colombie-Britannique	31,200	26,448	18.0	-20.0	-18.4	-4.9	16.3	39.5
Yukon	264	456	-42.1	18.8	18.5	-18.2	0.0	-2.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	36	156	-76.9	85.7	-65.0	11.1	63.6	22.2

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1996

Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1996

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
<b>CANADA</b>	<b>13,608,409</b>	<b>16.30</b>	<b>9,016,447</b>	<b>-7.50</b>	<b>22,624,856</b>	<b>5.50</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	143,412	18.10	52,379	-18.80	195,791	5.30
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	45,676	-2.40	33,757	-12.70	79,433	-7.10
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	399,365	4.10	174,924	2.90	574,289	3.70
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick	212,012	9.80	181,954	-29.30	393,966	-12.50
Québec	2,166,522	11.20	2,212,224	-9.10	4,378,746	-0.10
Ontario	5,037,197	17.80	3,152,387	-10.60	8,189,584	5.00
Manitoba	260,817	9.40	269,878	16.20	530,695	12.70
Saskatchewan	202,651	38.90	284,503	-2.70	487,154	11.10
Alberta	1,539,063	23.90	912,913	-6.40	2,451,976	10.60
British Columbia - Colombie-Britannique	3,554,005	16.60	1,702,068	1.30	5,256,073	11.10
Yukon	28,921	33.20	15,925	-66.90	44,846	-35.70
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	18,768	-41.10	23,535	-11.70	42,303	-27.70

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized  
(Unadjusted) 1996Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non  
désaisonnalisé) 1996

Territory Territoire	Single-detached -Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
<b>CANADA</b>	<b>69,944</b>	<b>20.90</b>	<b>44,811</b>	<b>4.30</b>	<b>114,755</b>	<b>13.80</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,049	35.70	667	7.40	1,716	23.10
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	493	5.30	79	-1.20	572	4.40
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	3,974	26.00	788	-35.50	4,762	8.80
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,935	10.80	604	13.50	2,539	11.40
Québec	10,858	2.70	7,467	1.20	18,325	2.10
Ontario	23,866	32.90	15,334	2.00	39,200	18.80
Manitoba	1,870	3.00	443	14.80	2,313	5.00
Saskatchewan	1,422	32.80	832	112.20	2,254	54.10
Alberta	12,202	33.40	2,651	-22.20	14,853	18.30
British Columbia - Colombie-Britannique	11,860	10.70	15,924	15.30	27,784	13.30
Yukon	300	22.00	14	27.30	314	22.20
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	115	-42.50	8	-87.90	123	-53.80

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1996

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1996

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single <sup>1</sup> Uni-familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Canada</b>									
January - Janvier	5,951	3,305	9,256	1,093,898	237,203	417,218	159,311	813,732	1,907,630
February - Février	6,686	5,259	11,945	1,421,049	165,558	475,957	201,528	843,043	2,264,092
March - Mars	6,723	4,519	11,242	1,288,826	192,917	455,764	216,641	865,322	2,154,148
April - Avril	6,287	3,772	10,059	1,175,032	170,193	413,979	191,611	775,783	1,950,815
May - Mai	6,330	4,935	11,265	1,279,410	236,287	499,919	234,533	970,739	2,250,149
June - Juin	6,486	4,524	11,010	1,371,444	193,889	500,441	174,369	868,699	2,240,143
July - Juillet	6,622	5,536	12,158	1,392,941	291,693	456,807	263,747	1,012,247	2,405,188
August - Août	6,278	4,735	11,013	1,263,148	281,062	452,043	148,037	881,142	2,144,290
September <sup>a</sup> - Septembre <sup>a</sup>	6,472	3,612	10,084	1,217,522	160,879	526,506	172,541	859,926	2,077,448
October <sup>a</sup> - Octobre <sup>a</sup>	6,642	4,423	11,065	1,280,937	206,302	451,374	181,650	839,326	2,120,263
November - Novembre									
December - Décembre									
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
January - Janvier	69	42	111	9,245	597	3,136	127	3,860	13,105
February - Février	250	53	303	28,496	230	3,194	120	3,544	32,040
March - Mars	218	72	290	24,937	417	1,796	1,147	3,360	28,297
April - Avril	117	65	182	15,368	379	2,663	1,109	4,151	19,519
May - Mai	102	79	181	14,431	853	3,262	2,192	6,307	20,738
June - Juin	70	53	123	11,215	9	3,091	526	3,626	14,841
July - Juillet	90	65	155	12,702	4,073	3,281	782	8,136	20,838
August - Août	85	55	140	11,889	596	3,785	1,429	5,810	17,699
September <sup>a</sup> - Septembre <sup>a</sup>	95	52	147	12,561	524	6,173	293	6,990	19,551
October <sup>a</sup> - Octobre <sup>a</sup>	114	52	166	14,559	1,541	4,829	519	6,889	21,448
November - Novembre									
December - Décembre									
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
January - Janvier	40	9	49	3,820	0	150	0	150	3,970
February - Février	44	8	52	3,959	529	2,730	75	3,334	7,293
March - Mars	112	5	117	8,266	85	269	40	394	8,660
April - Avril	33	11	44	3,458	0	3,650	39	3,689	7,147
May - Mai	50	24	74	5,253	662	2,714	365	3,741	8,994
June - Juin	15	16	31	2,442	0	1,375	147	1,522	3,964
July - Juillet	64	4	68	4,893	755	2,191	1,291	4,237	9,130
August - Août	18	5	23	1,951	426	2,370	81	2,877	4,828
September <sup>a</sup> - Septembre <sup>a</sup>	89	3	92	8,301	585	2,912	7,537	11,034	19,335
October <sup>a</sup> - Octobre <sup>a</sup>	45	1	46	4,058	280	2,134	365	2,779	6,837
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1996 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single <sup>1</sup> Uni-familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
				Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
January - Janvier	330	60	390	31,331	617	10,136	1,003	11,756	43,087
February - Février	377	91	468	39,018	683	13,565	1,174	15,422	54,440
March - Mars	574	172	746	57,270	1,224	11,593	1,969	14,786	72,056
April - Avril	353	56	409	35,017	2,885	7,391	3,988	14,264	49,281
May - Mai	261	52	313	28,794	1,567	10,279	5,215	17,061	45,855
June - Juin	296	51	347	31,761	5,683	7,703	1,607	14,993	46,754
July - Juillet	320	94	414	35,158	28,161	8,371	3,254	39,786	74,944
August - Août	328	57	385	32,619	2,206	10,181	4,722	17,109	49,728
September - Septembre'	324	58	382	31,739	1,596	10,468	3,000	15,064	46,803
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	358	72	430	36,032	8,908	8,020	3,582	20,510	56,542
November - Novembre									
December - Décembre									
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
January - Janvier	176	128	304	20,940	1,823	15,804	881	18,508	39,448
February - Février	181	141	322	23,675	6,924	6,652	292	13,868	37,543
March - Mars	212	94	306	24,952	889	6,612	335	7,836	32,788
April - Avril	187	171	358	22,960	4,537	8,105	3,375	16,017	38,977
May - Mai	177	39	216	17,388	5,450	7,006	8,359	20,815	38,203
June - Juin	171	42	213	18,237	6,538	10,872	12,111	29,521	47,758
July - Juillet	176	78	254	20,255	4,231	7,279	9,808	21,318	41,573
August - Août	155	48	203	16,746	5,877	10,357	2,432	18,666	35,412
September - Septembre'	192	30	222	18,034	4,453	6,433	5,355	16,241	34,275
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	208	61	269	20,875	4,179	6,883	4,541	15,603	36,478
November - Novembre									
December - Décembre									
<b>Québec</b>									
January - Janvier	759	742	1,501	166,240	30,508	101,448	18,962	150,918	317,158
February - Février	1,044	756	1,800	218,470	41,092	134,645	62,584	238,321	456,791
March - Mars	914	550	1,464	169,835	36,593	91,757	48,646	176,996	346,831
April - Avril	987	661	1,648	187,232	40,511	101,163	39,575	181,249	368,481
May - Mai	954	746	1,700	197,727	48,745	102,287	37,559	188,591	386,318
June - Juin	987	591	1,578	202,186	26,806	113,687	23,379	163,872	366,058
July - Juillet	1,006	755	1,761	206,971	83,096	90,469	56,939	230,504	437,475
August - Août	957	667	1,624	199,691	97,195	91,350	42,365	230,910	430,601
September - Septembre'	1,005	705	1,710	203,832	33,229	108,512	61,779	203,520	407,352
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	1,034	797	1,831	209,433	39,568	102,388	40,886	182,842	392,275
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1996 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single <sup>1</sup> Uni-familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Ontario</b>									
January - Janvier	2,476	1,154	3,630	448,247	166,762	144,020	87,227	398,009	846,256
February - Février	2,545	2,049	4,594	576,949	81,823	164,294	66,386	312,503	889,452
March - Mars	2,359	2,030	4,389	544,013	112,778	154,562	60,733	328,073	872,086
April - Avril	2,098	1,430	3,528	451,226	78,309	118,818	68,511	265,638	716,864
May - Mai	2,098	1,516	3,614	442,972	106,490	192,462	79,184	378,136	821,108
June - Juin	2,218	987	3,205	442,540	98,316	158,764	63,421	320,501	763,041
July - Juillet	2,223	1,554	3,777	489,246	92,108	159,950	60,427	312,485	801,731
August - Août	2,112	1,841	3,953	479,593	87,155	165,802	27,120	280,077	759,670
September - Septembre <sup>1</sup>	2,189	1,441	3,630	457,771	75,911	163,547	47,414	286,872	744,643
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	2,235	1,618	3,853	477,465	80,205	138,275	64,195	282,675	760,140
November - Novembre									
December - Décembre									
<b>Manitoba</b>									
January - Janvier	132	0	132	19,541	2,809	19,693	5,473	27,975	47,516
February - Février	136	25	161	19,166	2,449	9,297	4,733	16,479	35,645
March - Mars	130	61	191	18,626	1,889	13,838	19,808	35,535	54,161
April - Avril	140	39	179	20,631	8,349	7,652	3,051	19,052	39,683
May - Mai	158	168	326	24,378	3,174	8,691	11,340	23,205	47,583
June - Juin	197	62	259	29,992	9,258	7,779	2,137	19,174	49,166
July - Juillet	162	38	200	21,231	12,572	21,726	7,663	41,961	63,192
August - Août	181	16	197	22,391	7,257	6,714	5,910	19,881	42,272
September - Septembre <sup>1</sup>	146	11	157	18,944	6,002	14,550	2,401	22,953	41,897
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	164	23	187	23,015	4,886	10,935	3,125	18,946	41,961
November - Novembre									
December - Décembre									
<b>Saskatchewan</b>									
January - Janvier	117	0	117	13,266	674	7,555	7,654	15,883	29,149
February - Février	153	16	169	17,475	697	9,011	10,718	20,426	37,901
March - Mars	121	69	190	17,281	1,393	6,991	11,009	19,393	36,674
April - Avril	112	72	184	16,203	2,136	21,775	2,981	26,892	43,095
May - Mai	126	186	312	23,513	17,474	17,209	8,980	43,663	67,176
June - Juin	130	82	212	19,316	1,955	17,205	20,087	39,247	58,563
July - Juillet	125	178	303	23,633	2,572	16,487	15,999	35,058	58,691
August - Août	137	98	235	19,745	5,019	12,421	2,139	19,579	39,324
September - Septembre <sup>1</sup>	153	26	179	18,792	12,595	22,797	5,424	40,816	59,608
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	119	105	224	18,842	3,341	13,731	6,488	23,560	42,402
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1996 - Continued

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single' Uni- familial'	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Alberta</b>									
January - Janvier	836	327	1,163	112,726	22,786	47,703	15,569	86,058	198,784
February - Février	903	232	1,135	115,404	14,572	42,716	17,620	74,908	190,312
March - Mars	974	234	1,208	121,993	17,517	58,357	7,887	83,761	205,754
April - Avril	1,114	182	1,296	137,484	18,151	51,476	22,497	92,124	229,608
May - Mai	1,202	230	1,432	147,533	25,230	37,114	26,706	89,050	236,583
June - Juin	1,251	190	1,441	152,651	29,030	56,548	9,168	94,746	247,397
July - Juillet	1,325	477	1,802	181,839	41,374	25,101	31,028	97,503	279,342
August - Août	1,208	250	1,458	151,482	24,291	54,437	6,491	85,219	236,701
September - Septembre'	1,127	183	1,310	140,779	15,923	41,279	12,451	69,653	210,432
October <sup>a</sup> - Octobre <sup>a</sup>	1,199	235	1,434	151,688	35,069	51,045	41,351	127,465	279,153
November - Novembre									
December - Décembre									
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
January - Janvier	989	841	1,830	265,159	10,626	67,282	22,365	100,273	365,432
February - Février	1,017	1,888	2,905	374,699	16,549	88,841	37,216	142,606	517,305
March - Mars	1,070	1,231	2,301	297,092	19,776	109,288	63,707	192,771	489,863
April - Avril	1,103	1,085	2,188	281,016	14,891	90,996	44,385	150,272	431,288
May - Mai	1,159	1,894	3,053	373,225	26,492	116,365	53,821	196,678	569,903
June - Juin	1,102	2,448	3,550	455,466	16,104	120,475	41,102	177,681	633,147
July - Juillet	1,086	2,291	3,377	390,408	21,786	115,179	76,330	213,295	603,703
August - Août	1,061	1,695	2,756	323,339	51,040	92,594	50,075	193,709	517,048
September - Septembre'	1,112	1,092	2,204	301,818	9,434	143,846	26,440	179,720	481,538
October <sup>a</sup> - Octobre <sup>a</sup>	1,141	1,459	2,600	322,228	27,940	111,897	15,226	155,063	477,291
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1996 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1996 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single <sup>1</sup> Uni-familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>Yukon</b>										
January - Janvier	20	2	22	1,998	1	212	50	263	2,261	
February - Février	25	0	25	2,286	10	239	125	374	2,660	
March - Mars	26	1	27	2,755	356	430	695	1,481	4,236	
April - Avril	34	0	34	3,299	45	180	0	225	3,524	
May - Mai	32	1	33	2,804	150	928	56	1,134	3,938	
June - Juin	33	0	33	3,065	40	1,192	506	1,738	4,803	
July - Juillet	27	0	27	2,729	965	355	135	1,455	4,184	
August - Août	29	3	32	2,888	0	1,244	1,037	2,281	5,169	
September <sup>a</sup> - Septembre <sup>a</sup>	31	7	38	3,146	627	4,294	447	5,368	8,514	
October <sup>a</sup> - Octobre <sup>a</sup>	22	0	22	2,685	60	174	1,372	1,606	4,291	
November - Novembre										
December - Décembre										
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-ouest</b>										
January - Janvier	7	0	7	1,385	0	79	0	79	1,464	
February - Février	11	0	11	1,452	0	773	485	1,258	2,710	
March - Mars	13	0	13	1,806	0	271	665	936	2,742	
April - Avril	9	0	9	1,138	0	110	2,100	2,210	3,348	
May - Mai	11	0	11	1,392	0	1,602	756	2,358	3,750	
June - Juin	16	2	18	2,573	150	1,750	178	2,078	4,651	
July - Juillet	18	2	20	3,876	0	6,418	91	6,509	10,385	
August - Août	7	0	7	814	0	788	4,236	5,024	5,838	
September <sup>a</sup> - Septembre <sup>a</sup>	9	4	13	1,805	0	1,695	0	1,695	3,500	
October <sup>a</sup> - Octobre <sup>a</sup>	3	0	3	57	325	1,063	0	1,388	1,445	
November - Novembre										
December - Décembre										

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

<sup>1</sup> Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986 = 100)Valeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
<b>CANADA</b>													
<b>Total</b>													
1993	89.6	92.0	85.1	89.9	95.5	86.9	91.1	91.1	91.0	86.0	96.4	85.2	90.0
1994	80.6	90.9	92.1	106.8	96.1	98.5	95.3	89.1	84.3	88.9	89.1	101.6	92.8
1995	90.7	84.5	83.5	81.7	82.0	74.0	77.0	84.2	75.4	76.1	75.9	74.1	79.9
1996	75.7	86.2	85.3	77.4	84.1	83.3	87.8	82.6	82.5	80.5			
<b>Residential - Résidentiel</b>													
1993	99.1	100.6	94.2	99.2	96.7	99.5	103.4	107.0	103.7	97.4	106.3	102.4	100.8
1994	94.0	100.7	105.4	112.3	112.2	110.0	109.0	98.5	93.7	91.9	93.6	105.7	102.3
1995	89.3	78.4	75.7	76.6	73.5	70.7	72.0	76.8	71.0	74.2	70.1	69.3	74.8
1996	74.8	91.2	87.8	79.8	83.8	88.2	89.7	86.3	83.8	85.3			
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
1993	76.8	80.4	72.8	77.2	94.0	69.8	74.3	69.5	73.7	70.6	83.0	61.8	75.3
1994	62.5	77.6	74.0	99.3	74.2	82.9	76.5	76.2	71.4	84.7	83.0	95.9	79.9
1995	92.6	92.7	94.0	88.5	93.6	78.6	83.7	94.1	81.3	78.6	83.7	80.6	86.8
1996	77.1	79.4	81.8	74.2	84.5	76.5	85.2	77.7	80.6	73.9			
<b>Industrial - Industriel</b>													
1993	92.5	67.7	58.4	62.0	140.3	67.3	88.9	81.8	86.3	67.8	73.7	76.7	80.3
1994	66.4	73.6	81.0	101.1	123.1	103.7	98.5	81.4	106.7	115.8	122.7	114.0	99.0
1995	120.3	139.7	197.2	115.3	100.2	91.5	110.6	169.8	88.3	94.4	114.1	86.6	119.0
1996	111.4	75.4	99.6	90.7	103.6	96.6	131.9	129.9	93.8	107.1			
<b>Commercial</b>													
1993	67.2	60.4	57.4	59.9	65.4	57.4	66.6	60.1	58.5	61.8	60.7	47.4	60.2
1994	62.5	65.1	72.9	79.8	50.2	74.3	70.1	68.5	61.3	75.4	68.5	66.7	67.9
1995	69.3	75.9	65.3	66.3	69.8	66.2	72.0	80.5	72.4	68.2	73.7	71.5	70.9
1996	73.1	73.7	74.8	59.5	70.8	74.5	72.9	70.2	82.3	68.6			
<b>Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental</b>													
1993	105.6	130.2	131.6	122.0	122.0	103.6	100.1	103.2	105.9	103.7	147.6	70.7	112.2
1994	76.3	93.8	79.7	122.0	88.2	104.9	101.3	118.2	69.8	90.0	91.3	126.1	96.8
1995	150.5	78.4	94.6	98.6	124.1	100.6	114.0	101.8	92.7	94.5	92.8	79.7	101.9
1996	69.1	75.4	91.7	73.3	80.4	64.9	87.8	52.8	66.8	67.9			
<b>Atlantic - Atlantique</b>													
<b>Total</b>													
1993	74.9	81.9	81.0	69.7	87.6	75.3	90.0	80.1	73.3	79.1	80.5	101.2	81.2
1994	63.1	84.6	82.8	88.5	84.9	82.7	79.3	75.5	76.2	77.8	77.0	118.6	82.6
1995	85.5	78.1	83.0	73.2	77.9	80.3	82.5	77.7	75.0	66.9	70.2	58.5	75.7
1996	65.7	88.5	88.7	75.2	70.5	70.4	79.5	72.2	72.9	73.2			

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986 = 100) - ContinuedValeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
<b>Residential - Résidentiel</b>													
<b>Total</b>													
1993	92.7	93.6	68.7	84.2	94.7	94.9	92.3	98.7	91.4	87.3	97.2	117.6	92.8
1994	79.9	79.6	97.2	109.9	96.0	98.2	93.8	89.9	85.1	85.6	83.6	81.5	90.0
1995	83.9	84.4	91.3	75.9	72.4	69.2	73.7	75.7	72.2	76.4	74.1	67.6	76.4
1996	72.8	104.9	118.6	86.0	75.1	70.5	79.9	70.2	76.9	84.0			
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
1993	50.6	65.8	97.8	49.8	77.9	48.4	86.7	54.6	48.5	67.8	57.6	78.7	65.4
1994	40.1	91.5	63.1	59.0	69.7	61.4	59.4	55.7	64.0	67.1	68.0	169.6	72.4
1995	87.8	69.5	71.7	69.5	85.4	95.5	94.6	80.4	78.9	53.9	64.9	46.0	74.8
1996	55.9	66.0	47.6	60.4	64.1	70.3	79.0	75.1	67.4	58.4			
<b>Québec</b>													
<b>Total</b>													
1993	89.6	75.2	69.5	72.5	101.7	82.0	83.2	75.1	75.2	69.9	83.0	69.4	78.9
1994	70.6	79.5	85.9	108.0	85.1	86.6	81.0	78.6	71.3	83.4	80.0	88.8	83.2
1995	75.6	73.2	102.9	61.3	62.2	56.0	62.9	71.2	62.4	65.5	54.9	60.5	67.4
1996	54.9	70.5	58.6	60.7	63.8	59.4	73.2	72.0	66.9	65.3			
<b>Residential - Résidentiel</b>													
1993	79.8	82.6	75.3	75.6	79.4	79.8	74.6	78.3	75.9	69.2	74.7	74.3	76.6
1994	64.7	77.5	91.8	90.9	81.9	81.9	79.5	73.0	68.4	75.9	68.5	73.1	77.3
1995	65.6	54.2	55.0	50.8	47.4	43.2	47.1	44.6	42.9	43.7	42.9	37.6	47.9
1996	45.4	54.6	45.8	50.2	51.6	52.8	53.9	52.3	52.6	55.2			
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
1993	105.2	63.5	60.1	67.7	137.3	85.6	96.8	70.0	74.1	70.9	96.3	61.6	82.4
1994	80.2	82.8	76.5	135.2	90.3	94.1	83.3	87.5	76.0	95.3	98.3	113.8	92.8
1995	91.7	103.4	179.5	78.1	85.8	76.3	88.3	113.6	93.6	100.2	74.1	97.2	98.5
1996	70.1	95.8	79.0	77.4	83.2	69.9	104.0	103.6	89.7	81.4			
<b>Ontario</b>													
<b>Total</b>													
1993	65.5	68.5	61.4	65.5	74.3	62.2	65.2	67.1	66.5	63.9	67.0	58.4	65.5
1994	59.8	59.5	69.4	84.0	69.2	72.3	74.1	70.6	76.1	65.8	65.2	84.2	70.9
1995	72.2	60.5	55.1	67.7	67.6	58.7	62.1	65.9	54.7	61.3	66.8	62.1	62.9
1996	66.9	71.7	69.1	60.9	67.4	62.2	64.5	61.8	62.7	62.0			
<b>Residential - Résidentiel</b>													
1993	73.5	72.7	62.8	68.1	68.5	71.6	72.4	76.3	74.5	68.8	74.1	66.8	70.8
1994	70.6	66.1	75.2	78.9	82.9	81.3	83.6	80.5	81.4	69.0	68.7	95.7	77.8
1995	67.2	57.6	57.7	61.2	57.1	54.2	54.4	55.4	53.1	59.0	57.5	62.4	58.1
1996	62.3	78.2	74.9	63.1	61.5	61.5	68.2	68.2	64.0	67.0			

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986 = 100) - ConcludedValeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986 = 100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
1993	54.2	62.6	59.6	61.8	82.5	49.0	55.0	54.1	55.3	57.1	57.0	46.7	57.9
1994	44.5	50.3	61.4	91.3	49.7	59.7	60.5	56.5	68.6	61.3	60.4	68.1	61.0
1995	79.3	64.5	51.3	76.8	82.5	65.0	72.9	80.9	57.0	64.5	80.0	61.6	69.7
1996	73.4	62.7	60.9	57.8	75.6	63.2	59.2	52.8	60.8	54.8			
<b>Prairies</b>													
<b>Total</b>													
1993	95.9	110.5	91.8	80.0	90.9	93.4	89.2	99.4	95.6	95.6	89.2	102.1	94.5
1994	82.8	79.7	98.1	100.3	112.6	114.2	100.0	89.0	83.7	96.2	97.2	97.3	95.9
1995	93.8	113.8	75.4	87.3	89.1	76.7	87.1	89.3	93.5	77.3	81.9	70.9	86.3
1996	83.6	81.3	98.2	96.9	94.5	96.3	102.9	88.8	89.0	99.4			
<b>Residential - Résidentiel</b>													
1993	139.7	139.4	126.5	118.3	125.7	125.6	132.2	147.6	139.7	144.5	133.9	153.6	135.6
1994	119.8	118.5	138.1	145.7	143.5	135.1	128.2	111.1	110.6	110.0	113.4	117.6	124.3
1995	112.0	92.1	90.1	92.4	94.6	102.3	108.1	109.8	105.0	101.2	98.3	82.8	99.1
1996	93.6	103.1	103.5	112.7	123.5	126.1	141.8	125.8	115.4	123.6			
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
1993	60.1	86.8	63.5	48.8	62.5	67.0	54.1	59.9	59.5	55.6	52.7	59.9	60.9
1994	52.6	47.9	65.4	63.2	87.4	97.2	77.0	71.0	61.7	84.9	84.0	80.7	72.8
1995	79.0	131.5	63.4	83.2	84.7	55.9	70.0	72.6	84.2	57.7	68.5	61.3	76.0
1996	75.5	63.5	93.9	84.0	70.9	71.9	71.1	58.6	67.5	79.5			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>													
<b>Total</b>													
1993	198.8	218.5	221.4	265.2	187.4	207.7	229.1	232.1	242.3	214.4	279.1	209.8	225.5
1994	205.3	277.5	205.9	225.9	227.5	232.0	227.2	205.0	156.7	202.1	213.9	204.7	215.3
1995	207.7	183.0	177.2	189.5	186.1	178.0	159.6	193.3	174.2	171.1	160.4	173.3	179.5
1996	159.4	193.0	200.5	165.4	200.6	223.8	211.1	199.0	204.5	178.2			
<b>Residential - résidentiel</b>													
1993	218.1	228.6	256.0	278.3	230.6	242.6	282.1	271.4	266.3	246.1	296.6	262.5	256.6
1994	246.0	299.0	239.8	274.1	287.7	281.4	277.5	228.5	194.4	213.6	246.0	227.6	251.3
1995	220.7	207.2	178.6	188.3	185.5	175.6	169.4	212.8	179.4	182.9	157.6	160.8	184.9
1996	179.6	213.9	208.5	184.7	220.7	259.2	219.9	213.8	215.0	197.4			
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
1993	168.4	202.6	167.0	244.7	119.5	152.9	145.7	170.3	204.6	164.6	251.5	127.0	176.6
1994	141.3	243.7	152.6	150.2	132.8	154.3	148.0	168.1	97.5	184.0	163.5	168.6	158.7
1995	187.4	145.0	174.9	191.3	187.0	181.6	144.1	162.6	165.9	152.5	164.9	192.9	170.8
1996	127.6	160.3	187.9	135.1	168.9	168.2	197.2	175.6	188.1	147.8			

<sup>1</sup> Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986 = 100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

<sup>1</sup> Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 9

Tableau 9

Short Term Trend of Building Permits Value,  
Canada, 1986 = 100Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,  
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
<b>CANADA</b>													
<b>Total</b>													
1993	94.1	93.7	93.3	92.8	92.2	91.5	90.9	90.3	90.0	90.1	90.4	91.1	91.7
1994	91.9	92.7	93.4	94.0	94.4	94.4	94.1	93.4	92.3	90.9	89.4	87.9	92.4
1995	86.5	85.3	84.2	83.1	81.9	80.6	79.7	79.2	79.0	78.9	79.1	79.6	80.7
1996	80.1	81.0	81.8	82.5	83.2	83.8	84.3	84.7	85.1	85.5			
<b>Residential - Résidentiel</b>													
1993	103.8	103.0	102.3	101.7	101.3	101.0	100.8	100.9	101.2	101.7	102.6	103.6	102.0
1994	104.6	105.4	106.0	106.2	106.0	105.3	104.0	102.0	99.5	96.5	93.2	89.9	101.6
1995	86.7	83.8	81.2	79.0	76.7	74.4	73.4	73.2	73.7	74.5	76.1	78.0	76.0
1996	79.9	81.7	83.4	84.8	85.9	86.9	87.6	88.2	88.8	89.5			
<b>Non-residential - Non résidentiel</b>													
1993	80.8	81.0	81.0	80.6	79.9	78.7	77.3	76.0	74.9	74.2	74.0	74.2	77.7
1994	74.6	75.4	76.3	77.4	78.5	79.6	80.7	81.6	82.5	83.3	84.2	85.2	79.9
1995	86.3	87.4	88.2	88.7	88.9	89.0	88.1	87.4	86.1	84.9	83.2	81.7	87.0
1996	80.5	79.9	79.6	79.5	79.5	79.7	79.8	80.0	80.0	80.0			
<b>Industrial - Industriel</b>													
1993	76.9	79.2	81.7	84.0	86.0	87.0	87.0	86.2	85.2	84.1	83.1	82.4	83.6
1994	82.2	82.8	84.4	87.1	90.6	94.8	99.4	104.0	108.6	112.9	116.9	120.4	98.7
1995	123.2	125.3	126.2	125.9	124.6	123.8	120.8	117.8	114.2	111.8	108.1	103.8	119.3
1996	104.3	104.6	105.5	106.8	108.5	110.3	111.9	113.6	114.8	115.8			
<b>Commercial</b>													
1993	62.4	62.0	61.7	61.5	61.3	60.9	60.6	60.4	60.4	60.8	61.5	62.3	61.3
1994	63.2	64.2	65.1	66.0	66.7	67.3	67.7	68.0	68.1	68.2	68.2	68.5	66.8
1995	68.8	69.3	69.9	70.3	70.6	71.0	71.3	72.2	72.6	72.6	72.5	72.4	71.3
1996	71.7	71.6	71.5	71.6	71.8	72.2	72.5	73.0	73.4	73.6			
<b>Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental</b>													
1993	130.4	130.8	129.4	126.4	122.3	117.5	112.4	107.7	103.8	100.7	98.7	97.8	114.8
1994	97.7	98.0	98.4	98.7	98.9	99.0	98.9	98.7	98.6	98.7	99.2	100.2	98.8
1995	101.7	103.4	105.1	106.3	107.4	107.4	105.1	102.3	98.4	94.9	90.6	88.1	101.8
1996	84.1	81.5	79.6	78.0	76.4	74.8	73.0	71.4	69.6	68.3			

<sup>1</sup> The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

<sup>1</sup> Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA**  
 (UNADJUSTED)

	Page
<b>Dwelling Units, Residential and Non-residential Values</b>	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	15
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	21
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	30
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	39
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	47
<b>Breakdown of Residential Permits</b>	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	62
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	65
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	66
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	67
<b>Breakdown of Non-residential Permits</b>	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	68
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	71
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	72

**PARTIE II: DONNÉES COURANTES**  
 (NON DÉSAISONNALISÉES)

	Page
<b>Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles</b>	
Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	30
Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	39
Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	47
<b>Ventilation des permis résidentiels</b>	
Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	62
Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	65
Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	66
Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	67
<b>Ventilation des permis non résidentiels</b>	
Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	68
Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	71
Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	72



Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1996

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1996

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Canada</b>													
January - Janvier	2,738	26	298	482	1,338	225	5,107	620,907	165,909	303,153	104,773	1,194,742	
February - Février	3,834	27	731	729	2,076	580	7,977	925,414	105,637	352,836	165,677	1,549,564	
March - Mars	6,641	71	847	1,744	1,702	353	11,358	1,294,796	156,035	406,347	182,431	2,039,609	
April - Avril	8,960	132	986	1,220	1,830	364	13,492	1,532,927	167,412	427,260	164,537	2,292,136	
May - Mai	9,858	218	981	1,285	2,743	463	15,548	1,835,564	310,921	637,692	279,175	3,063,352	
June - Juin	7,895	210	657	1,205	2,482	384	12,833	1,637,310	214,124	522,949	189,584	2,563,967	
July - Juillet	7,958	229	847	1,320	3,090	418	13,862	1,661,060	355,171	541,062	321,095	2,878,388	
August - Août	6,771	166	659	1,683	2,034	662	11,975	1,391,639	396,677	427,343	170,738	2,386,397	
September - Septembre <sup>2</sup>	6,876	154	639	1,252	1,524	206	10,651	1,322,671	196,771	570,303	174,969	2,264,714	
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	6,971	116	962	1,449	2,131	323	11,952	1,386,121	249,318	561,377	195,171	2,391,987	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	68,502	1,349	7,607	12,369	20,950	3,978	114,755	13,608,409	2,317,975	4,750,322	1,948,150	22,624,856	
1995	56,454	1,322	5,768	10,401	23,953	2,900	100,798	11,698,736	2,452,363	4,592,353	2,697,652	21,441,104	
<b>Atlantic - Atlantique</b>													
January - Janvier	135	16	18	-	12	25	206	15,894	3,037	16,190	2,011	37,132	
February - Février	194	7	46	-	22	27	296	23,052	8,366	17,225	1,661	50,304	
March - Mars	575	30	104	4	10	31	754	63,879	2,615	14,796	3,491	84,781	
April - Avril	854	46	130	18	136	54	1,238	100,598	7,801	16,899	8,511	133,809	
May - Mai	1,116	86	142	6	149	42	1,541	125,599	8,532	29,758	16,131	180,020	
June - Juin	842	60	108	13	72	30	1,125	98,053	12,480	25,933	14,391	150,857	
July - Juillet	937	75	132	35	154	44	1,377	115,034	37,220	22,824	15,135	190,213	
August - Août	768	55	100	4	72	26	1,025	86,312	9,105	31,694	8,664	135,775	
September - Septembre <sup>2</sup>	777	58	83	12	74	19	1,023	86,485	7,158	35,406	16,185	145,234	
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	765	38	126	4	44	27	1,004	85,559	14,908	25,880	9,007	135,354	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	6,963	471	989	96	745	325	9,589	800,465	111,222	236,605	95,187	1,243,479	
1995	5,646	488	893	156	1,167	248	8,598	744,990	127,212	300,877	102,388	1,275,467	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>													
January - Janvier	7	-	-	-	4	6	17	1,047	597	1,061	127	2,832	
February - Février	22	1	14	-	-	6	43	3,389	230	1,133	120	4,872	
March - Mars	54	1	22	-	-	12	89	7,413	417	1,197	1,147	10,174	
April - Avril	128	3	68	-	-	35	234	18,055	379	1,552	1,109	21,095	
May - Mai	194	3	53	-	22	36	308	25,075	853	4,243	2,192	32,363	
June - Juin	113	1	46	5	8	10	183	16,744	9	2,047	526	19,326	
July - Juillet	142	4	66	-	37	7	256	20,854	4,073	3,413	782	29,122	
August - Août	125	1	50	-	12	16	204	17,590	596	3,947	1,429	23,562	
September - Septembre <sup>2</sup>	125	-	35	-	5	7	172	16,362	524	11,581	293	28,760	
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	119	4	76	-	-	11	210	16,883	1,541	4,742	519	23,685	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	1,029	18	430	5	88	146	1,716	143,412	9,219	34,916	8,244	195,791	
1995	752	20	402	57	71	92	1,394	121,409	6,915	32,577	25,006	185,907	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1996 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>												
January - Janvier	8	5	-	-	-	-	13	912	-	150	-	1,062
February - Février	11	-	-	-	-	2	13	1,019	529	2,730	75	4,353
March - Mars	37	11	2	-	-	2	52	4,024	85	269	40	4,418
April - Avril	43	3	4	6	-	-	56	4,952	-	3,650	39	8,641
May - Mai	69	19	2	-	22	-	112	8,768	662	2,714	365	12,509
June - Juin	19	-	4	4	24	-	51	3,105	-	1,375	147	4,627
July - Juillet	77	24	-	-	-	-	101	7,381	755	2,191	1,291	11,618
August - Août	22	1	-	-	-	-	23	2,161	426	2,370	81	5,038
September - Septembre	73	22	2	-	-	3	100	8,439	585	2,912	7,537	19,473
October* - Octobre*	42	7	2	-	-	-	51	4,915	280	2,134	365	7,694
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	401	92	16	10	46	7	572	45,676	3,322	20,495	9,940	79,433
1995	351	117	31	1	27	21	548	46,791	11,685	20,625	6,361	85,462
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>												
January - Janvier	102	8	16	-	4	6	136	10,879	617	6,240	1,003	18,739
February - Février	135	6	32	-	5	4	182	15,039	683	8,176	1,174	25,072
March - Mars	392	18	66	4	8	15	503	40,731	1,224	9,543	1,969	53,467
April - Avril	446	34	49	12	32	9	582	49,552	2,885	4,280	3,988	60,705
May - Mai	504	53	74	3	38	1	673	54,908	1,567	11,450	5,215	73,140
June - Juin	446	43	36	4	12	15	556	48,702	5,683	6,521	1,607	62,513
July - Juillet	474	39	48	25	45	10	641	55,346	28,161	10,098	3,254	96,859
August - Août	419	46	44	4	20	7	540	43,592	2,206	13,294	4,722	63,814
September - Septembre	362	27	40	6	44	1	480	38,888	1,596	11,880	3,000	55,364
October* - Octobre*	388	23	36	-	15	7	469	41,728	8,908	10,398	3,582	64,616
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	3,668	297	441	58	223	75	4,762	399,365	53,530	91,880	29,514	574,289
1995	2,879	269	346	98	716	69	4,377	383,734	29,055	113,731	27,277	553,797
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>												
January - Janvier	18	3	2	-	4	13	40	3,056	1,823	8,739	881	14,499
February - Février	26	-	-	-	17	15	58	3,605	6,924	5,186	292	16,007
March - Mars	92	-	14	-	2	2	110	11,711	889	3,787	335	16,722
April - Avril	237	6	9	-	104	10	366	28,039	4,537	7,417	3,375	43,368
May - Mai	349	11	13	3	67	5	448	36,848	5,450	11,351	8,359	62,008
June - Juin	264	16	22	-	28	5	335	29,502	6,788	15,990	12,111	64,391
July - Juillet	244	8	18	10	72	27	379	31,453	4,231	7,122	9,808	52,614
August - Août	202	7	6	-	40	3	258	22,969	5,877	12,083	2,432	43,361
September - Septembre	217	9	6	6	25	8	271	22,796	4,453	9,033	5,355	41,637
October* - Octobre*	216	4	12	4	29	9	274	22,033	4,179	8,606	4,541	39,359
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	1,865	64	102	23	388	97	2,539	212,012	45,151	89,314	47,489	393,966
1995	1,664	82	114	-	353	66	2,279	193,056	79,557	133,944	43,744	450,301

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1996 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Québec</b>													
January - Janvier	219	4	75	13	179	66	556	58,592	17,262	62,413	11,484	149,751	
February - Février	617	1	192	57	410	77	1,354	131,109	16,875	79,867	44,113	271,964	
March - Mars	1,368	23	291	95	358	94	2,229	221,103	31,161	75,343	30,953	358,560	
April - Avril	2,107	30	365	177	578	97	3,354	346,959	41,913	96,890	27,423	513,185	
May - Mai	1,693	59	263	122	659	77	2,873	355,812	104,594	153,832	41,109	655,347	
June - Juin	1,027	53	101	112	274	47	1,614	233,160	35,635	151,315	32,548	452,658	
July - Juillet	812	51	142	19	291	59	1,374	192,611	137,025	105,109	69,390	504,135	
August - Août	824	47	101	35	375	105	1,487	203,777	203,351	90,640	48,810	546,578	
September - Septembre <sup>1</sup>	891	26	128	50	372	46	1,513	201,303	41,200	117,986	71,760	432,249	
October - Octobre <sup>1</sup>	943	26	211	65	656	70	1,971	222,096	73,277	157,686	41,260	494,319	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	10,501	320	1,869	745	4,152	738	18,325	2,166,522	702,293	1,091,081	418,850	4,378,746	
1995	10,185	357	1,584	683	4,106	1,034	17,949	1,948,912	820,055	1,075,322	537,007	4,381,296	
<b>Ontario</b>													
January - Janvier	1,207	4	163	300	331	103	2,108	258,602	108,714	105,450	40,167	512,933	
February - Février	1,342	4	382	252	140	439	2,559	321,394	46,119	119,418	49,006	535,937	
March - Mars	2,190	12	343	1,402	246	131	4,324	530,022	81,328	130,481	44,216	786,047	
April - Avril	2,664	45	331	590	363	181	4,174	531,334	74,126	143,643	53,589	802,692	
May - Mai	3,128	47	324	674	256	259	4,688	603,876	125,275	262,257	120,276	1,111,684	
June - Juin	2,729	51	239	665	143	102	3,929	544,015	109,472	134,577	69,467	857,531	
July - Juillet	2,760	69	377	688	396	233	4,523	617,010	101,657	195,810	105,324	1,019,801	
August - Août	2,412	41	332	1,073	183	499	4,540	551,656	96,614	136,794	43,376	828,440	
September - Septembre <sup>1</sup>	2,530	55	274	665	441	116	4,081	527,217	103,832	179,520	39,861	850,430	
October - Octobre <sup>1</sup>	2,519	37	438	913	269	98	4,274	552,071	89,512	165,164	77,342	884,089	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	23,481	365	3,203	7,222	2,768	2,161	39,200	5,037,197	936,649	1,573,114	642,624	8,189,584	
1995	17,682	253	2,473	5,593	5,964	1,019	32,984	4,276,705	869,168	1,549,164	1,105,954	7,800,991	
<b>Prairies</b>													
January - Janvier	559	2	6	10	195	3	775	75,483	26,269	51,527	28,696	181,975	
February - Février	833	11	18	119	41	3	1,025	102,247	17,718	46,473	33,071	199,509	
March - Mars	1,316	5	58	124	75	45	1,623	161,598	20,799	75,738	38,704	296,839	
April - Avril	1,958	9	86	132	74	2	2,261	233,848	28,636	78,542	28,529	369,555	
May - Mai	2,215	13	93	161	320	28	2,830	289,768	45,878	72,950	47,026	455,622	
June - Juin	1,898	18	72	134	123	41	2,286	254,586	40,243	87,707	31,392	413,928	
July - Juillet	1,942	26	108	194	472	38	2,780	274,429	56,518	95,367	54,690	481,004	
August - Août	1,622	19	54	98	280	2	2,075	214,930	36,567	73,589	14,540	339,626	
September - Septembre <sup>1</sup>	1,474	10	60	99	71	7	1,721	186,432	34,520	87,556	20,276	328,784	
October - Octobre <sup>1</sup>	1,552	10	98	133	250	1	2,044	209,210	43,296	99,513	50,964	402,983	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996	15,369	123	653	1,204	1,901	170	19,420	2,002,531	350,444	768,962	347,888	3,469,825	
1995	11,912	122	454	957	2,686	93	16,224	1,626,329	417,498	787,984	294,351	3,126,162	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.



Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1996 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1996 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>												
January - Janvier	617	-	36	159	621	26	1,459	211,651	10,626	67,282	22,365	311,924
February - Février	840	4	93	301	1,463	34	2,735	346,857	16,549	88,841	37,216	489,463
March - Mars	1,176	1	51	119	1,013	50	2,410	315,693	19,776	109,288	63,707	508,464
April - Avril	1,338	1	74	303	679	30	2,425	315,547	14,891	90,996	44,385	465,819
May - Mai	1,657	7	159	322	1,359	56	3,560	454,614	26,492	116,365	53,821	651,292
June - Juin	1,340	26	137	281	1,868	162	3,814	500,226	16,104	120,475	41,102	677,907
July - Juillet	1,425	6	86	384	1,777	44	3,722	451,887	21,786	115,179	76,330	665,182
August - Août	1,096	2	72	473	1,124	27	2,794	329,554	51,040	92,594	50,075	523,263
September - Septembre <sup>1</sup>	1,154	4	92	422	562	17	2,251	315,269	9,434	143,846	26,440	494,989
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	1,148	4	89	334	912	127	2,614	312,707	27,940	111,897	15,226	467,770
November - Novembre												
December - Décembre												
<b>Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996</b>	<b>11,791</b>	<b>55</b>	<b>889</b>	<b>3,098</b>	<b>11,378</b>	<b>573</b>	<b>27,784</b>	<b>3,554,005</b>	<b>214,638</b>	<b>1,056,763</b>	<b>430,667</b>	<b>5,256,073</b>
<b>1995</b>	<b>10,612</b>	<b>73</b>	<b>360</b>	<b>3,002</b>	<b>9,977</b>	<b>496</b>	<b>24,520</b>	<b>3,048,243</b>	<b>215,894</b>	<b>852,661</b>	<b>612,153</b>	<b>4,728,951</b>
<b>Territories - Territoires</b>												
January - Janvier	1	-	-	-	-	2	3	685	1	291	50	1,027
February - Février	8	-	-	-	-	-	8	755	10	1,012	610	2,387
March - Mars	16	-	-	-	-	2	18	2,501	356	701	1,360	4,918
April - Avril	39	1	-	-	-	-	40	4,641	45	290	2,100	7,076
May - Mai	49	6	-	-	-	1	56	5,895	150	2,530	812	9,387
June - Juin	59	2	-	-	2	2	65	7,270	190	2,942	684	11,086
July - Juillet	82	2	2	-	-	-	86	10,089	965	6,773	226	18,053
August - Août	49	2	-	-	-	3	54	5,410	-	2,032	5,273	12,715
September - Septembre <sup>1</sup>	50	1	2	4	4	1	62	5,965	627	5,989	447	13,028
October <sup>2</sup> - Octobre <sup>2</sup>	44	1	-	-	-	-	45	4,478	385	1,237	1,372	7,472
November - Novembre												
December - Décembre												
<b>Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1996</b>	<b>397</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>437</b>	<b>47,689</b>	<b>2,729</b>	<b>23,797</b>	<b>12,934</b>	<b>87,149</b>
<b>1995</b>	<b>417</b>	<b>29</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>53</b>	<b>10</b>	<b>523</b>	<b>53,557</b>	<b>2,536</b>	<b>26,345</b>	<b>45,799</b>	<b>128,237</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1996 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1996 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>Yukon</b>												
January - Janvier	1	-	-	-	-	2	3	377	1	212	50	640
February - Février	7	-	-	-	-	-	7	640	10	239	125	1,014
March - Mars	12	-	-	-	-	2	14	1,517	356	430	695	2,998
April - Avril	32	1	-	-	-	-	33	3,495	45	180	-	3,720
May - Mai	35	6	-	-	-	1	42	3,936	150	928	56	5,070
June - Juin	38	2	-	-	-	2	42	3,627	40	1,192	506	5,365
July - Juillet	45	2	-	-	-	-	47	3,987	965	355	135	5,442
August - Août	40	2	-	-	-	-	45	4,043	-	1,244	1,037	6,324
September <sup>a</sup> - Septembre <sup>a</sup>	40	1	2	4	-	1	48	4,201	627	4,294	447	9,569
October <sup>b</sup> - Octobre <sup>b</sup>	32	1	-	-	-	-	33	3,098	60	174	1,372	4,704
November - Novembre												
December - Décembre												
<b>Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.</b>												
1996	282	15	2	4	-	11	314	28,921	2,254	9,248	4,423	44,846
1995	217	29	-	-	2	9	257	21,709	1,000	7,184	39,857	69,750
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest</b>												
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	308	-	79	-	387
February - Février	1	-	-	-	-	-	1	115	-	773	485	1,373
March - Mars	4	-	-	-	-	-	4	984	-	271	665	1,920
April - Avril	7	-	-	-	-	-	7	1,146	-	110	2,100	3,356
May - Mai	14	-	-	-	-	-	14	1,959	-	1,602	756	4,317
June - Juin	21	-	-	-	2	-	23	3,643	150	1,750	178	5,721
July - Juillet	37	-	2	-	-	-	39	6,102	-	6,418	91	12,611
August - Août	9	-	-	-	-	-	9	1,367	-	788	4,236	6,391
September <sup>a</sup> - Septembre <sup>a</sup>	10	-	-	-	4	-	14	1,764	-	1,695	-	3,459
October <sup>b</sup> - Octobre <sup>b</sup>	12	-	-	-	-	-	12	1,380	325	1,063	-	2,768
November - Novembre												
December - Décembre												
<b>Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.</b>												
1996	115	-	2	-	6	-	123	18,768	475	14,549	8,511	42,303
1995	200	-	4	10	51	1	266	31,848	1,536	19,161	5,942	58,487

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996

October

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES</b>	<b>3,965</b>	<b>10</b>	<b>781</b>	<b>1,217</b>	<b>1,517</b>	<b>165</b>	<b>7,655</b>	<b>942,579</b>	<b>126,642</b>	<b>380,632</b>	<b>148,825</b>	<b>1,598,678</b>
<b>CALGARY</b>	<b>601</b>	-	<b>6</b>	<b>86</b>	<b>128</b>	<b>1</b>	<b>822</b>	<b>84,318</b>	<b>3,705</b>	<b>26,839</b>	<b>4,675</b>	<b>119,537</b>
Airdrie C	11	-	-	-	-	-	11	1,272	-	2,207	-	3,479
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	517	-	6	86	128	1	738	71,576	3,620	24,309	4,675	104,180
Chestermere T	3	-	-	-	-	-	3	410	-	-	-	410
Cochrane T	26	-	-	-	-	-	26	2,927	-	23	-	2,950
Crossfield T	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
Rocky View No. 44 MD	43	-	-	-	-	-	43	7,989	85	300	-	8,374
<b>CHICOUTIMI- JONQUIÈRE</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	-	-	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>33</b>	<b>8,508</b>	<b>8,248</b>	<b>3,731</b>	<b>1,241</b>	<b>21,728</b>
Chicoutimi V	6	-	-	-	-	2	8	1,247	-	3,223	800	5,270
Jonquière V	4	-	-	-	-	1	5	1,370	379	283	441	2,473
La Baie V	7	-	-	-	3	1	11	1,969	7,775	225	-	9,969
Lac-Kénogami SD	-	1	-	-	-	-	1	470	-	-	-	470
Larouche P	7	-	-	-	-	-	7	429	-	-	-	429
Latérière V	7	-	-	-	-	-	7	2,691	94	-	-	2,785
St-Fulgence SD	1	-	-	-	-	-	1	180	-	-	-	180
St-Honoré SD	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	57
Shipshaw SD	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	69
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26
<b>EDMONTON</b>	<b>279</b>	-	<b>44</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	-	<b>334</b>	<b>33,421</b>	<b>6,427</b>	<b>12,064</b>	<b>29,136</b>	<b>81,048</b>
Beaumont T	8	-	2	-	3	-	13	1,193	-	-	-	1,193
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Devon T	1	-	-	-	-	-	1	97	-	-	-	97
Edmonton C	123	-	20	8	-	-	151	14,900	6,015	6,384	28,076	55,375
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	23	-	16	-	-	-	39	3,527	26	331	-	3,884
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	9	-	-	-	-	-	9	821	-	15	-	836
Leduc CO No. 25 CM	4	-	-	-	-	-	4	512	-	4,128	-	4,640
Legal VL	3	-	-	-	-	-	3	265	-	-	-	265
Morinville T	1	-	-	-	-	-	1	147	-	-	-	147
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland County CM	19	-	-	-	-	-	19	2,228	-	-	-	2,228
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	350	-	357
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	130	-	-	-	130
Spruce Grove C	5	-	-	-	-	-	5	459	73	17	1,000	1,549
St. Albert C	26	-	6	-	-	-	32	3,212	50	180	-	3,442
Stony Plain T	8	-	-	-	-	-	8	867	-	2	-	869
Stretchcona County CM	40	-	-	-	-	-	40	4,210	67	657	60	4,994
Sturgeon No. 90 MD	6	-	-	-	-	-	6	670	196	-	-	866
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	1	-	-	-	-	-	1	113	-	-	-	113
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1996 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1996 - suite

October

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Total	Value of construction Valeur de la construction				Total
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Non-residential - Non résidentiel				
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>HALIFAX</b>	176	-	14	-	-	2	192	18,701	180	3,899	2,313	25,093
Bedford T	8	-	-	-	-	-	8	1,396	-	91	1,800	3,287
Dartmouth C	5	-	2	-	-	-	7	827	-	779	-	1,606
Halifax C	30	-	4	-	-	2	36	4,090	-	2,674	513	7,277
Halifax CR *	133	-	8	-	-	-	141	12,388	180	355	-	12,923
<b>HAMILTON</b>	130	-	22	55	9	2	218	24,504	1,047	8,515	401	34,467
Ancaster T	7	-	-	-	-	-	7	1,148	119	311	-	1,578
Burlington C	33	-	22	47	9	-	111	10,642	196	830	-	11,668
Dundas T	6	-	-	-	-	-	6	1,128	-	246	41	1,415
Flamborough T	29	-	-	8	-	2	39	4,228	85	-	-	4,313
Glanbrook TP	4	-	-	-	-	-	4	399	99	-	-	498
Grimsby T	2	-	-	-	-	-	2	258	-	23	-	281
Hamilton C	39	-	-	-	-	-	39	5,129	444	3,667	360	9,600
Stoney Creek C	10	-	-	-	-	-	10	1,572	104	3,438	-	5,114
<b>HULL</b>	54	3	10	6	23	6	102	10,183	515	5,751	573	17,022
Aylmer V	4	-	2	-	-	-	6	1,063	-	145	263	1,471
Buckingham V	1	-	-	-	-	-	1	172	-	73	4	249
Cantley SD	1	-	-	-	-	-	1	131	-	-	-	131
Chelsea SD	4	-	-	-	-	-	4	352	-	-	-	352
Gatineau V	10	-	-	-	23	-	33	3,136	362	4,831	-	8,329
Hull V	12	-	2	-	-	4	18	1,544	-	535	306	2,385
La Pêche SD	2	-	-	-	-	-	2	45	-	8	-	53
Masson-Angers V	2	-	6	6	-	-	14	909	-	151	-	1,060
Pontiac SD	17	1	-	-	-	1	19	2,254	153	-	-	2,407
Val-des-Monts SD	3	2	-	-	-	-	6	577	-	8	-	585
<b>KITCHENER</b>	126	-	19	48	-	5	198	18,560	5,549	6,438	270	30,817
Cambridge C	45	-	-	3	-	-	48	4,237	3,884	4,451	-	12,572
Kitchener C	47	-	18	29	-	5	99	9,205	103	1,819	20	11,147
North Dumfries TP	4	-	-	4	-	-	8	940	660	-	75	1,675
Waterloo C	25	-	1	5	-	-	31	2,886	293	150	175	3,504
Woolwich TP	5	-	-	7	-	-	12	1,292	609	18	-	1,919
<b>LONDON</b>	83	-	10	12	-	1	106	14,166	1,756	3,906	546	20,374
Belmont VL	2	-	-	-	-	-	2	199	-	-	-	199
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	1	17	8	-	26
Lobo TP	2	-	-	-	-	-	2	431	34	-	-	465
London C	49	-	6	12	-	1	68	8,514	1,296	3,628	544	13,982
London TP	5	-	-	-	-	-	5	897	286	-	-	1,183
North Dorchester TP	4	-	-	-	-	-	4	817	5	-	-	822
Port Stanley VL	1	-	-	-	-	-	1	88	-	-	-	88
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	11	25	-	-	36
St. Thomas C	13	-	4	-	-	-	17	1,931	-	25	2	1,958
West Nissouri TP	2	-	-	-	-	-	2	508	-	-	-	508
Yarmouth TP	5	-	-	-	-	-	5	769	93	245	-	1,107
<b>MONTREAL</b>	335	-	88	44	346	19	832	96,070	16,909	97,067	24,374	234,420
Anjou V	1	-	-	-	-	-	1	270	107	167	-	544
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	237	350	-	147	734
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	35	-	208	-	243
Beauharnois V	1	-	-	-	-	-	1	210	-	9	-	219
Beloeil V	-	-	2	-	-	-	2	359	-	255	-	614
Blainville V	22	-	4	-	-	-	26	3,996	6	1,019	-	5,021
Bois-des-Filion V	-	-	8	-	-	-	8	693	-	7	-	700
Boisbriand V	3	-	-	-	9	-	12	1,227	12	2,419	-	3,658
Boucherville V	8	-	-	-	52	-	60	5,070	150	4,935	950	11,105

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 11**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996 - Continued**

**Tableau 11**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite**

October

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Brossard V	2	-	-	-	-	-	2	518	153	4,536	8	5,215
Candiac V	1	-	-	-	-	15	16	920	395	4	40	1,359
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44
Chambly V	4	-	-	-	-	-	4	504	-	115	25	644
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	17	5	-	-	22
Châteauguay V	3	-	-	-	-	-	3	896	193	39	-	1,128
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	137	-	55	-	192
Delson V	2	-	4	-	-	-	6	505	135	865	-	1,505
Deux-Montagnes V	2	-	-	-	-	-	2	294	495	50	-	839
Dollard-des-Ormeaux V	2	-	-	-	-	-	2	374	-	116	665	1,155
Dorval C	1	-	-	-	-	-	1	253	78	1,647	-	1,978
Greenfield Park V	1	-	-	-	6	-	7	1,288	-	4	-	1,292
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	80	-	158	850	1,088
Kirkland V	1	-	-	-	-	-	1	533	10	420	-	963
L'Île-Bizard V	1	-	2	-	-	-	3	384	-	134	-	518
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	15	-	115
La Plaine P	2	-	-	-	-	-	2	190	-	-	-	190
La Prairie V	11	-	8	-	-	-	19	1,914	-	2,048	7,000	10,962
Lachenaie V	10	-	-	-	3	-	13	984	-	-	-	984
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	49	828	180	-	1,057
Lasalle V	6	-	-	-	39	1	46	4,462	177	7,207	241	12,087
Laval V	48	-	19	30	37	-	134	17,366	362	5,354	102	23,184
Le Gardeur V	1	-	2	-	-	-	3	250	-	5	245	500
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	16	-	13	-	29
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Longueuil V	22	-	-	-	9	-	31	4,869	60	467	515	5,911
Lorraine V	6	-	-	-	-	-	6	986	-	-	-	986
Maple Grove V	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	31	44
Mascouche V	2	-	4	-	-	-	6	563	-	305	-	868
McMasterville VL	2	-	-	-	-	-	2	208	-	6	-	214
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Mercier V	-	-	-	-	12	-	12	716	330	16	-	1,062
Mirabel V	21	-	-	-	7	-	28	2,134	229	-	-	2,363
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	218	66	129	-	413
Mont-St-Hilaire V	4	-	-	-	-	-	4	687	363	4	12	1,066
Montréal V	5	-	12	-	85	10	112	13,021	1,877	39,053	7,749	61,700
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	33	110	250	-	393
Montréal-Nord V	-	-	-	-	6	-	6	1,105	530	2,932	50	4,617
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
N-D-de-Bon-Secours SD	1	-	-	-	-	-	1	208	-	-	-	208
N-D-de-L'Île-Perrot P	5	-	-	-	-	-	5	466	-	1,100	-	1,566
Oka P	1	-	-	-	-	-	1	175	10	-	-	185
Oka SD	-	-	-	-	-	-	-	205	-	10	-	215
Otterburn Park V	1	-	-	-	-	-	1	221	-	100	-	321
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	426	1	2,414	89	2,930
Pierrefonds V	7	-	-	-	-	-	7	1,052	-	26	38	1,116
Pincourt V	1	-	-	-	-	-	1	141	-	35	-	176
Pointe-Calumet VL	1	-	-	-	-	-	1	131	-	-	-	131
Pointe-Claire V	-	-	-	-	-	-	-	131	41	736	-	908
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repentigny V	13	-	-	-	8	-	21	1,647	-	21	-	1,668
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	8	-	15
Rosemère V	13	-	-	-	16	-	29	2,246	-	45	4,500	6,791
Roxboro V	1	-	-	-	-	-	1	78	-	-	-	78
St-Amable SD	1	-	2	2	-	-	5	410	-	-	-	410
St-Basile-le-Grand V	8	-	-	-	-	-	8	667	-	-	-	667

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1996 - Continued

October

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1996 - suite

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Total	Value of construction Valeur de la construction				Total
	Single dwell- ings <sup>1</sup> Maisons unifamil- iales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations		Non-residential - Non résidentiel				
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
St-Bruno-de-Montarville V	4	-	-	-	-	-	4	906	-	4,801	-	5,707
St-Constant V	4	-	-	-	-	-	4	450	-	-	-	450
St-Eustache V	2	-	4	4	-	-	10	851	350	1,200	40	2,441
St-Hubert V	7	-	-	-	4	4	15	1,481	643	432	301	2,857
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	19
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	12	25	-	-	37
St-Lambert V	-	-	-	-	-	4	4	791	1,214	83	-	2,088
St-Laurent V	12	-	7	-	6	-	25	3,457	5,104	1,727	227	10,515
St-Lazare P	2	-	-	-	-	-	2	292	15	137	232	676
St-Léonard V	2	-	-	-	-	-	2	266	1	370	-	637
St-Mathias-sur- Richelieu SD	3	-	-	-	6	-	9	608	-	-	-	608
St-Mathieu SD	3	-	-	-	-	-	3	279	-	-	-	279
St-Mathieu-de-Beloil SD	-	-	-	-	-	-	-	33	72	-	-	105
St-Phillipe P	2	-	2	-	-	-	4	347	-	-	-	347
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	13	-	23
St-Placide SD	1	-	-	-	-	-	1	158	31	25	-	214
St-Sulpice P	1	-	2	-	-	-	3	183	-	125	-	308
Ste-Anne-de-Bellevue V	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Ste-Anne-des-Plaines V	-	-	-	-	-	-	-	22	-	1	-	23
Ste-Catherine V	14	-	2	8	-	-	24	1,753	187	-	100	2,040
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	130	-	-	-	130
Ste-Julie V	15	-	2	-	-	-	17	2,159	613	3,990	6	6,768
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	83	-	100	25	208
Ste-Thérèse V	1	-	-	-	6	-	7	577	-	29	-	606
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	53	-	-	-	53
Terrasse-Vaudreuil SD	1	-	-	-	-	-	1	94	-	-	-	94
Terrebonne V	6	-	-	-	14	-	20	1,534	500	3,660	160	5,854
Varenes V	4	-	2	-	-	-	6	765	146	378	1	1,290
Vaudreuil-Dorion V	2	-	-	-	-	-	2	318	916	30	-	1,264
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Verdun V	-	-	-	-	6	-	6	770	-	150	-	920
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	669	-	175	25	869
<b>OSHAWA</b>	<b>97</b>	-	<b>84</b>	<b>59</b>	-	<b>4</b>	<b>244</b>	<b>24,339</b>	<b>389</b>	<b>2,683</b>	<b>114</b>	<b>27,525</b>
Clarington T	37	-	12	18	-	-	67	6,445	-	-	105	6,550
Oshawa C	35	-	10	33	-	4	82	6,764	49	1,065	9	7,887
Whitby T	25	-	62	8	-	-	95	11,130	340	1,618	-	13,088
<b>OTTAWA</b>	<b>170</b>	-	<b>40</b>	<b>131</b>	<b>15</b>	<b>7</b>	<b>363</b>	<b>39,372</b>	<b>2,453</b>	<b>28,709</b>	<b>3,173</b>	<b>73,707</b>
Clarence TP	2	-	-	-	-	-	2	370	56	12	-	438
Cumberland TP	26	-	-	42	-	-	68	6,151	-	1,042	-	7,193
Gloucester C	48	-	20	15	15	-	98	10,414	-	401	485	11,300
Goulbourn TP	24	-	-	-	-	-	24	2,977	52	264	-	3,293
Kanata C	14	-	6	6	-	-	26	2,996	-	15,233	755	18,984
Nepean C	31	-	8	5	-	-	44	4,641	-	843	23	5,507
Osgoode TP	11	-	-	-	-	-	11	1,758	-	87	-	1,845
Ottawa C	7	-	6	63	-	7	83	8,292	2,314	10,683	1,864	23,153
Rideau TP	2	-	-	-	-	-	2	431	1	-	36	468
Rockcliffe Park VL	1	-	-	-	-	-	1	280	-	-	-	280
Rockland T	1	-	-	-	-	-	1	85	-	25	-	110
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	36	-	15	-	51
West Carleton TP	3	-	-	-	-	-	3	941	30	104	10	1,085

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 11**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Metropolitan Areas by Municipality,**  
**1996 - Continued**

**Tableau 11**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,**  
**1996 - suite**

October		Number of dwelling units						Value of construction				
		Nombre d'unités de logement						Valeur de la construction				
Municipality	Single dwellings <sup>1</sup>	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions & Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential	Industrial	Commercial	Institutional and governmental	
Municipalité	Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations	Total	Résidentiel	Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	Total
							units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC	79	1	36	6	110	5	237	23,260	1,658	12,625	5,310	42,853
Beauport V	14	-	2	-	-	1	17	1,836	-	101	-	1,937
Bernières-St-Nicolas V	4	-	2	-	11	-	17	1,295	30	900	-	2,225
Boischatel SD	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Cap-Rouge V	2	-	-	-	-	-	2	284	-	57	2	343
Charlesbourg V	6	-	18	-	-	-	24	2,200	-	562	-	2,762
Charny V	1	-	-	-	-	-	1	153	-	-	1,296	1,449
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	74
Fossambault-sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	58	-	-	-	58
L'Ancienne-Lorette V	2	-	-	-	-	-	2	225	-	113	25	363
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	95	79	12	-	186
Lac-Beauport SD	1	-	-	-	-	-	1	282	-	-	-	282
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-St-Charles SD	2	-	-	-	-	-	2	245	-	24	-	269
Lévis V	3	-	4	-	-	-	7	617	372	131	1,519	2,639
Loretteville V	1	-	-	-	-	-	1	89	-	260	-	349
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	1	-	-	-	-	-	1	127	-	80	-	207
Québec V	-	-	-	6	89	4	99	8,201	7	4,408	492	13,108
St-Augustin-Desmaures P	5	-	2	-	-	-	7	844	160	2,080	-	3,084
St-Émile V	3	-	4	-	2	-	9	790	-	405	-	1,195
St-Étienne-de-Beauport P	2	-	-	-	-	-	2	207	25	-	-	232
St-Étienne-de-Lauzon SD	3	-	-	-	-	-	3	324	-	26	-	350
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	21	-	30	-	51
St-Gabriel-Valcartier SD	1	-	-	-	-	-	1	165	-	-	-	165
St-Jean P	1	-	-	-	-	-	1	87	-	-	-	87
St-Jean-Chrysostome V	4	-	-	-	-	-	4	362	270	22	-	654
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	166	50	-	-	216
St-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	79	-	5	-	84
St-Laurent P	1	-	-	-	-	-	1	214	-	1	-	215
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	48	10	-	-	58
St-Rédempteur V	2	-	-	-	-	-	2	466	-	-	-	466
St-Romuald V	-	-	4	-	-	-	4	246	655	-	-	901
Ste-Brigitte-de-Laval SD	1	1	-	-	-	-	2	147	-	-	-	147
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	2	-	17
Ste-Foy V	5	-	-	-	8	-	13	1,615	-	3,004	1,974	6,593
Ste-Hélène-Breakeyville P	-	-	-	-	-	-	-	167	-	5	-	172
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Shannon SD	1	-	-	-	-	-	1	133	-	-	-	133
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	276	-	65	-	341
Stoneham-et-Tewkesbury CU	2	-	-	-	-	-	2	279	-	-	-	279
Val-Bélair V	7	-	-	-	-	-	7	644	-	-	-	644
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	13	-	332	2	347

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite

October

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>REGINA</b>	<b>32</b>	-	-	-	<b>15</b>	-	<b>47</b>	<b>4,429</b>	<b>460</b>	<b>6,095</b>	<b>2,673</b>	<b>13,657</b>
Balgonie T	1	-	-	-	-	-	1	141	-	-	-	141
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	2	-	-	-	-	-	2	235	40	-	-	275
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	6	-	-	-	-	-	6	664	-	-	-	664
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	3	-	-	-	-	-	3	289	-	-	-	289
Regina C	18	-	-	-	15	-	33	2,826	200	5,870	2,673	11,569
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	32	220	225	-	477
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SAINT JOHN</b>	<b>28</b>	-	<b>4</b>	-	-	-	<b>32</b>	<b>3,684</b>	<b>415</b>	<b>2,243</b>	-	<b>6,342</b>
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
Fairvale VL	6	-	-	-	-	-	6	433	-	-	-	433
Gondola Point VL	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	87	-	-	-	87
Hampton T	-	-	-	-	-	-	-	58	-	-	-	58
Quispamsis T	3	-	-	-	-	-	3	380	-	31	-	411
Renforth VL	-	-	-	-	-	-	-	87	-	-	-	87
Rothsay T	-	-	-	-	-	-	-	20	100	-	-	120
Saint John C	19	-	4	-	-	-	23	2,547	315	2,210	-	5,072
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SASKATOON</b>	<b>53</b>	-	<b>14</b>	-	<b>58</b>	-	<b>125</b>	<b>8,757</b>	<b>2,142</b>	<b>4,811</b>	<b>1,201</b>	<b>16,911</b>
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Corman Park No. 344 RM	8	-	-	-	-	-	8	1,140	114	-	-	1,254
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Delisle T	1	-	-	-	-	-	1	85	9	-	-	94
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	4	-	-	-	-	-	4	316	-	-	-	316
Osler T	1	-	-	-	-	-	1	103	-	-	-	103
Saskatoon C	37	-	14	-	58	-	109	6,871	2,019	4,721	1,201	14,812
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Vanscoy No. 345 RM	1	-	-	-	-	-	1	74	-	35	-	109
Warman T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	55	-	62

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 11 Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996 - Continued**  
**Tableau 11 Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite**

October		Number of dwelling units						Value of construction					
Municipality		Nombre d'unités de logement						Valeur de la construction					
Municipality	Municipalité	Single dwellings <sup>1</sup>	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial	Commercial	Institutional and governmental		
		Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations		Résidentiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tionnel et gouver-nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>SHERBROOKE</b>		25	-	14	2	14	3	58	5,397	707	1,134	23	7,261
Ascot SD		3	-	-	-	-	-	3	275	-	-	-	275
Ascot Corner SD		1	-	-	-	-	-	1	104	3	10	-	117
Brompton CT		-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Bromptonville V		-	-	-	-	-	-	-	126	-	185	-	311
Deauville VL		2	-	2	-	-	-	4	354	-	-	-	354
Fleurmont V		4	-	6	-	-	-	10	1,164	-	253	-	1,417
Hatley CT		-	-	-	-	-	-	-	9	1	-	-	10
Lennoxville V		-	-	-	-	-	-	-	5	45	-	-	50
North Hatley VL		-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Rock Forest V		5	-	4	-	6	-	15	995	81	133	-	1,209
St-Denis-de-Brompton P		-	-	-	-	-	-	-	56	-	20	-	76
St-Élie-d'Orford SD		6	-	2	2	-	-	10	1,079	1	90	-	1,170
Sherbrooke V		4	-	-	-	-	3	7	1,106	576	443	23	2,148
Stoke SD		-	-	-	-	-	-	-	96	-	-	-	96
<b>ST.CATHARINES-NIAGARA</b>		59	-	18	8	-	-	85	7,959	1,937	9,477	8,765	28,138
Fort Erie T		9	-	-	-	-	-	9	867	-	5,000	-	5,867
Lincoln T		5	-	4	-	-	-	9	605	32	1	-	638
Niagara Falls C		19	-	2	8	-	-	29	2,238	320	3,508	265	6,331
Niagara-on-the-Lake T		5	-	-	-	-	-	5	797	553	-	72	1,422
Pelham T		8	-	-	-	-	-	8	1,102	-	94	-	1,196
Port Colborne C		-	-	-	-	-	-	-	38	540	46	400	1,024
St. Catharines C		4	-	8	-	-	-	12	1,030	200	794	22	2,046
Thorold C		5	-	-	-	-	-	5	622	80	25	-	727
Wainfleet TP		1	-	-	-	-	-	1	115	90	-	-	205
Welland C		3	-	4	-	-	-	7	545	122	9	8,006	8,682
<b>ST.JOHN'S</b>		82	-	70	-	-	8	160	12,752	526	3,042	240	16,560
Bauline T		-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	40
Bay Bulls T		2	-	-	-	-	-	2	147	-	-	-	147
Conception Bay South T		7	-	-	-	-	-	7	484	-	-	-	484
Flatrock T		3	-	-	-	-	-	3	313	-	-	-	313
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T		-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Mount Pearl C		3	-	4	-	-	-	7	566	526	671	-	1,763
Paradise T		20	-	10	-	-	-	30	2,603	-	465	-	3,068
Petty Harbour-Maddox Cove T		-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Portugal Cove - St. Phillips T		3	-	-	-	-	-	3	375	-	-	-	375
Pouch Cove T		1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
St. John's C		43	-	56	-	-	8	107	8,060	-	1,866	240	10,166
Torbay T		-	-	-	-	-	-	-	67	-	-	-	67
Witless Bay T		-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
<b>SUDBURY</b>		28	-	2	-	-	-	30	4,074	165	1,082	-	5,321
Nickel Centre T		4	-	2	-	-	-	6	330	-	-	-	330
Onaping Falls T		1	-	-	-	-	-	1	230	-	-	-	230
Rayside-Balfour T		6	-	-	-	-	-	6	733	-	-	-	733
Sudbury C		7	-	-	-	-	-	7	1,789	165	1,082	-	3,036
Valley East T		8	-	-	-	-	-	8	736	-	-	-	736
Walden T		2	-	-	-	-	-	2	256	-	-	-	256
<b>THUNDER BAY</b>		9	3	-	-	-	-	12	1,968	492	1,576	550	4,586
Conmee TP		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neerby TP		-	2	-	-	-	-	2	150	-	-	-	150
O'Connor TP		-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Oliver TP		2	-	-	-	-	-	2	261	-	-	-	261
Paipoonge TP		-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Shuniah TP		1	1	-	-	-	-	2	295	-	-	50	345
Thunder Bay C		6	-	-	-	-	-	6	1,239	492	1,576	500	3,807

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1996 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1996 - suite

October

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>TORONTO</b>	808	-	175	459	134	57	1,633	250,610	45,524	65,388	49,074	410,596
Ajax T	85	-	7	-	-	-	92	11,916	-	11	-	11,927
Aurora T	9	-	26	134	-	-	169	11,478	-	141	100	11,719
Bradford, West Gwillimbury T	9	-	-	-	-	-	9	1,307	10	15	150	1,482
Brampton C	44	-	56	60	-	-	160	16,792	621	2,094	49	19,556
Caledon T	17	-	3	2	-	-	22	3,393	20	387	81	3,881
East Gwillimbury T	6	-	-	-	-	-	6	1,227	-	139	-	1,366
East York BOR	3	-	-	-	-	-	3	1,052	8	247	688	1,995
Etobicoke C	8	-	-	14	-	-	22	7,200	11,404	1,774	245	20,623
Georgina T	6	-	-	-	-	-	6	587	250	592	-	1,429
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	27	-	-	-	-	4	31	5,350	460	1,058	41	6,909
King TP	2	-	-	-	-	-	2	923	203	-	-	1,126
Markham T	51	-	31	35	-	-	117	22,754	884	3,116	135	26,889
Milton T	1	-	-	-	-	-	1	271	1,403	-	-	1,674
Mississauga C	104	-	22	171	-	28	325	46,600	9,892	11,437	3,236	71,165
New Tecumseth T	9	-	-	11	-	-	20	2,331	59	30	-	2,420
Newmarket T	44	-	22	8	-	-	74	8,463	393	482	6,702	16,040
North York C	29	-	-	-	-	-	29	19,460	2,811	5,445	33,845	61,561
Oakville T	63	-	-	-	-	-	63	14,390	218	3,488	271	18,367
Orangeville T	35	-	-	-	-	-	35	3,611	-	786	-	4,397
Pickering T	33	-	-	-	-	-	33	5,684	549	1,824	67	8,124
Richmond Hill T	55	-	-	-	-	-	55	12,085	19	2,314	90	14,508
Scarborough C	23	-	6	-	-	-	29	5,724	276	929	258	7,187
Toronto C	8	-	-	18	121	25	172	18,740	1,620	25,082	2,615	48,057
Uxbridge TP	35	-	-	-	-	-	35	4,747	359	251	-	5,357
Vaughan C	95	-	-	6	-	-	101	21,290	14,012	3,196	151	38,649
Whitchurch-Stouffville T	6	-	-	-	13	-	19	1,676	50	-	350	2,076
York C	1	-	2	-	-	-	3	1,559	3	550	-	2,112
<b>TROIS-RIVIÈRES</b>	30	-	31	-	12	1	74	7,088	951	4,033	693	12,765
Bécancour V	2	-	-	-	-	-	2	597	762	3,095	-	4,454
Cap-de-la-Madeleine V	8	-	-	-	4	1	13	1,092	-	147	-	1,239
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	9	19	18	-	46
Pointe-du-Lac SD	8	-	21	-	-	-	29	1,910	165	7	-	2,082
St-Louis-de-France V	-	-	-	-	-	-	-	182	-	115	-	297
St-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	89	-	-	-	89
Ste-Marthe-du-Cap SD	3	-	-	-	-	-	3	384	-	15	-	399
Trois-Rivières V	3	-	-	-	4	-	7	996	5	591	693	2,285
Trois-Rivières-Ouest V	6	-	10	-	4	-	20	1,829	-	45	-	1,874
<b>VANCOUVER</b>	429	-	52	261	607	33	1,382	194,398	21,014	52,369	9,795	277,576
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Belcarra VL	7	-	-	-	-	-	7	2,517	-	23	36	2,576
Burnaby C	17	-	-	70	103	-	190	27,428	3,274	2,606	2,037	35,345
Coquitlam C	18	-	-	-	64	-	82	8,004	1,274	2,036	-	11,314
Delta DM	9	-	2	-	-	1	12	2,908	708	178	95	3,889
Greater Vancouver subd. A SRD	2	-	-	-	-	-	2	374	-	203	-	577
Langley C	-	-	-	-	41	-	41	2,031	48	316	-	2,395
Langley DM	32	-	-	36	-	2	70	9,454	1,477	5,621	50	16,602
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 11**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Metropolitan Areas by Municipality,**  
**1996 - Concluded**

**Tableau 11**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,**  
**1996 - fin**

October		Number of dwelling units						Value of construction					
		Nombre d'unités de logement						Valeur de la construction					
Municipality	Municipalité	Single dwellings <sup>1</sup>	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial	Commercial	Institutional and governmental		
		Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations		Résidentiel	Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Maple Ridge DM		29	-	-	-	-	-	29	4,976	1,917	717	2	7,612
New Westminster C		10	-	-	-	-	-	10	2,264	3	487	1,610	4,364
North Vancouver C		3	-	-	-	65	1	69	5,200	9,120	315	15	14,650
North Vancouver DM		13	-	-	48	-	-	61	7,894	1,120	15,025	-	24,039
Pitt Meadows DM		2	-	-	-	-	-	2	398	15	-	-	413
Port Coquitlam C		13	-	2	24	-	-	39	4,695	38	459	3,002	8,194
Port Moody C		11	-	-	-	-	-	11	2,459	-	32	-	2,491
Richmond C		21	-	-	-	86	-	107	9,821	181	1,967	18	11,987
Surrey C		178	-	36	71	113	1	399	61,858	1,435	6,044	2,183	71,520
University Endowment SRD		-	-	-	-	-	-	-	225	-	20	-	245
Vancouver C		54	-	10	12	135	28	239	33,920	404	15,758	667	50,749
West Vancouver DM		7	-	2	-	-	-	9	7,172	-	562	80	7,814
White Rock C		3	-	-	-	-	-	3	784	-	-	-	784
<b>VICTORIA</b>		<b>31</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>26</b>	<b>5</b>	<b>65</b>	<b>10,008</b>	<b>382</b>	<b>5,332</b>	<b>2,503</b>	<b>18,225</b>
Capital RDR *		19	1	-	-	-	2	22	2,663	175	10	55	2,903
Central Saanich DM		3	-	-	-	-	-	3	526	-	-	-	526
Colwood C		-	-	-	-	-	-	-	15	-	43	21	79
Esquimalt DM		-	-	-	-	-	-	-	12	6	-	-	18
Metchosin DM		-	-	-	-	-	-	-	41	-	672	-	713
North Saanich DM		1	-	-	-	-	-	1	222	-	-	-	222
Oak Bay DM		1	-	-	-	24	-	25	3,265	-	436	128	3,829
Saanich DM		7	-	-	-	-	-	7	1,726	-	948	-	2,674
Sidney T		-	-	2	-	2	-	4	285	3	24	-	312
Victoria C		-	-	-	-	-	3	3	1,253	198	3,199	2,299	6,949
<b>WINDSOR</b>		<b>109</b>	<b>1</b>	<b>26</b>	<b>32</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>184</b>	<b>24,286</b>	<b>1,505</b>	<b>950</b>	<b>134</b>	<b>26,875</b>
Anderdon TP		1	-	-	-	-	-	1	371	-	-	-	371
Belle River T		2	-	-	-	8	1	11	997	-	5	-	1,002
Colchester North TP		-	-	-	-	-	-	-	68	-	-	80	148
Essex T		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lasalle T		24	-	24	-	-	-	48	5,109	189	247	-	5,545
Maidstone TP		13	1	-	-	-	-	14	3,231	500	20	-	3,751
Rochester TP		-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
Sandwich South TP		4	-	-	-	-	-	4	652	697	-	-	1,349
St. Clair Beach VL		1	-	-	-	-	-	1	293	-	50	-	343
Tecumseh T		7	-	-	-	-	-	7	892	-	120	-	1,012
Windsor C		57	-	2	32	6	1	98	12,651	119	508	54	13,332
<b>WINNIPEG</b>		<b>87</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>87</b>	<b>11,767</b>	<b>1,586</b>	<b>10,873</b>	<b>1,048</b>	<b>25,274</b>
East St. Paul RM		5	-	-	-	-	-	5	1,033	-	-	7	1,040
Ritchot RM		4	-	-	-	-	-	4	432	-	-	-	432
Rosser RM		2	-	-	-	-	-	2	214	105	-	-	319
Springfield RM		3	-	-	-	-	-	3	543	55	123	-	721
St. François Xavier RM		3	-	-	-	-	-	3	310	-	60	-	370
Tache RM		4	-	-	-	-	-	4	328	-	-	-	328
West St. Paul RM		2	-	-	-	-	-	2	133	-	6	2	141
Winnipeg C		64	-	-	-	-	-	64	8,774	1,426	10,684	1,039	21,923

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.  
<sup>1</sup> Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.  
 \* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.  
 \* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
<b>METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES</b>	<b>39,261</b>	<b>93</b>	<b>5,528</b>	<b>10,003</b>	<b>14,220</b>	<b>2,960</b>	<b>72,065</b>	<b>9,092,011</b>	<b>1,228,568</b>	<b>3,304,664</b>	<b>1,313,615</b>	<b>14,938,858</b>
<b>CALGARY</b>	<b>5,262</b>	<b>-</b>	<b>46</b>	<b>544</b>	<b>419</b>	<b>54</b>	<b>6,325</b>	<b>710,464</b>	<b>38,218</b>	<b>163,563</b>	<b>66,269</b>	<b>978,514</b>
Airdrie C	126	-	4	14	-	-	144	13,658	1,259	3,818	274	19,009
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	12	50	50	-	112
Calgary C	4,515	-	38	516	415	54	5,538	594,723	33,116	157,354	59,128	844,321
Chestermere T	33	-	-	-	-	-	33	5,666	125	-	-	5,791
Cochrane T	192	-	2	14	4	-	212	26,703	1,528	1,163	2,863	32,257
Crossfield T	8	-	-	-	-	-	8	727	1,000	-	-	1,727
Irricana VL	15	-	2	-	-	-	17	1,240	-	-	-	1,240
Rocky View No. 44 MD	373	-	-	-	-	-	373	67,735	1,140	1,178	4,004	74,057
<b>CHICOUTIMI- JONQUIÈRE</b>	<b>237</b>	<b>7</b>	<b>34</b>	<b>-</b>	<b>36</b>	<b>45</b>	<b>359</b>	<b>65,528</b>	<b>122,045</b>	<b>25,734</b>	<b>10,043</b>	<b>223,350</b>
Chicoutimi V	53	-	6	-	5	26	90	14,094	8,167	19,020	5,518	46,799
Jonquièrre V	51	1	10	-	18	12	92	17,766	3,250	4,543	3,751	29,310
La Baie V	50	2	16	-	9	7	84	10,562	110,272	1,898	499	123,231
Lac-Kénogami SD	18	1	-	-	-	-	19	4,454	-	-	-	4,454
Larouche P	4	2	-	-	-	-	6	1,361	2	-	-	1,363
Laterrière V	33	-	2	-	-	-	35	12,294	249	164	29	12,736
St-Fulgence SD	2	1	-	-	-	-	3	601	5	-	136	742
St-Honoré SD	8	-	-	-	-	-	8	1,448	-	60	110	1,618
Shipshaw SD	9	-	-	-	-	-	9	1,495	-	4	-	1,499
Tremblay CT	9	-	-	-	4	-	13	1,453	100	45	-	1,598
<b>EDMONTON</b>	<b>2,821</b>	<b>1</b>	<b>161</b>	<b>182</b>	<b>225</b>	<b>49</b>	<b>3,439</b>	<b>330,310</b>	<b>35,224</b>	<b>128,779</b>	<b>65,324</b>	<b>559,637</b>
Beaumont T	68	-	2	-	19	-	89	9,914	-	45	1,296	11,255
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	6	-	-	-	-	-	6	545	-	140	-	685
Caimar T	6	-	-	-	-	-	6	619	-	168	-	787
Devon T	22	-	-	-	-	-	22	2,043	244	341	1,600	4,228
Edmonton C	1,366	-	111	135	191	49	1,852	161,651	27,907	100,157	52,403	342,118
Edmonton Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	303	-	-	-	303
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Fort Saskatchewan C	84	-	22	-	-	-	106	10,972	746	1,855	248	13,821
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	126	-	332	-	458
Golden Days SV	2	-	-	-	-	-	2	100	-	-	-	100
Itaska Beach SV	-	1	-	-	-	-	1	244	-	-	-	244
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	61	-	-	-	61
Lakaview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	30	-	-	-	-	-	30	4,105	518	2,741	3,492	10,856
Leduc CO No. 25 CM	59	-	2	-	-	-	61	7,778	786	8,367	10	16,941
Legal VL	16	-	-	-	-	-	16	1,385	-	2	-	1,387
Morinville T	11	-	2	-	-	-	13	1,341	521	125	-	1,987
New Sarepta VL	2	-	-	-	-	-	2	185	-	-	-	185
Parkland County CM	148	-	-	-	-	-	148	17,976	100	134	-	18,210
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	4	-	-	-	-	-	4	589	-	350	373	1,312
Seba Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	470	-	-	-	470
Spruce Grove C	82	-	2	-	9	-	93	8,703	237	1,023	1,178	11,141
St. Albert C	359	-	12	41	-	-	412	39,481	440	4,936	312	45,169
Stony Plain T	46	-	-	6	-	-	52	5,298	415	1,069	2,983	9,765
Strathcona County CM	398	-	8	-	6	-	412	44,485	1,640	5,215	1,429	52,769
Sturgeon No. 90 MD	102	-	-	-	-	-	102	11,533	1,630	1,552	-	14,715
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Thorsby VL	2	-	-	-	-	-	2	205	40	220	-	465
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	100	-	7	-	107
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 12**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Metropolitan Areas by Municipality,**  
**1996 - Continued**

**Tableau 12**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,**  
**1996 - suite**

January - October

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>HALIFAX</b>	<b>1,576</b>	<b>8</b>	<b>202</b>	<b>58</b>	<b>78</b>	<b>23</b>	<b>1,945</b>	<b>163,986</b>	<b>5,567</b>	<b>47,388</b>	<b>14,162</b>	<b>231,103</b>
Bedford T	75	-	2	29	30	-	136	11,916	205	10,167	1,800	24,088
Dartmouth C	85	-	14	4	-	-	103	10,956	-	9,512	1,549	22,017
Halifax C	163	-	26	25	36	23	273	29,890	986	24,835	8,200	63,911
Halifax CR *	1,253	8	160	-	12	-	1,433	111,224	4,376	2,874	2,613	121,087
<b>HAMILTON</b>	<b>1,267</b>	<b>-</b>	<b>66</b>	<b>681</b>	<b>119</b>	<b>29</b>	<b>2,162</b>	<b>239,248</b>	<b>46,485</b>	<b>56,262</b>	<b>31,269</b>	<b>373,264</b>
Ancaster T	104	-	-	38	24	-	166	18,765	3,215	3,154	185	25,319
Burlington C	341	-	42	248	63	24	718	77,217	8,198	25,409	3,657	114,481
Dundas T	61	-	-	63	-	-	124	15,599	47	440	2,026	18,112
Flamborough T	212	-	14	99	32	2	359	37,878	2,111	1,095	692	41,776
Glanbrook TP	57	-	4	73	-	-	134	10,617	294	118	-	11,029
Grimsby T	64	-	-	8	-	-	72	8,256	1,020	2,606	136	12,018
Hamilton C	301	-	2	60	-	2	365	46,173	30,682	18,450	24,097	119,402
Stoney Creek C	127	-	4	92	-	1	224	24,743	918	4,990	476	31,127
<b>HULL</b>	<b>575</b>	<b>18</b>	<b>287</b>	<b>46</b>	<b>100</b>	<b>39</b>	<b>1,065</b>	<b>112,116</b>	<b>14,587</b>	<b>35,343</b>	<b>9,715</b>	<b>171,761</b>
Aymer V	48	-	42	27	2	1	120	17,011	67	1,926	329	19,333
Buckingham V	14	-	22	-	-	1	37	3,728	85	497	326	4,636
Cantley SD	26	-	-	-	2	6	36	3,089	-	26	-	3,115
Chelsea SD	20	-	-	-	-	-	20	2,683	-	1	-	2,684
Gatineau V	176	-	56	8	54	6	300	34,523	9,084	14,982	878	59,467
Hull V	62	-	34	5	36	12	149	15,483	3,268	16,047	3,584	38,382
La Pêche SD	28	6	2	-	-	-	36	3,885	10	248	1,698	5,841
Masson-Angers V	68	-	131	6	-	2	207	14,258	1,221	1,174	2,900	19,553
Pontiac SD	75	2	-	-	-	5	82	10,008	848	12	-	10,868
Val-des-Monts SD	58	10	-	-	6	4	78	7,448	4	430	-	7,882
<b>KITCHENER</b>	<b>1,205</b>	<b>-</b>	<b>234</b>	<b>228</b>	<b>51</b>	<b>47</b>	<b>1,765</b>	<b>176,960</b>	<b>57,654</b>	<b>67,585</b>	<b>33,175</b>	<b>337,374</b>
Cambridge C	294	-	102	19	-	4	4	41,595	35,733	37,119	21,454	135,901
Kitchener C	512	-	106	81	2	28	729	78,861	6,165	18,095	7,600	110,721
North Dumfries TP	61	-	-	4	-	3	68	7,590	7,018	2,207	225	17,040
Waterloo C	316	-	24	111	34	11	496	42,808	5,620	8,350	3,413	60,191
Woolwich TP	22	-	2	13	15	1	53	8,106	3,118	1,814	483	13,521
<b>LONDON</b>	<b>705</b>	<b>-</b>	<b>154</b>	<b>257</b>	<b>42</b>	<b>40</b>	<b>1,198</b>	<b>123,065</b>	<b>22,874</b>	<b>32,646</b>	<b>70,687</b>	<b>249,272</b>
Belmont VL	16	-	-	-	-	-	16	1,519	-	-	-	1,519
Delaware TP	8	-	-	-	-	-	8	1,078	172	33	-	1,283
Lobo TP	13	-	-	-	-	-	13	2,220	314	54	-	2,588
London C	503	-	92	257	42	39	933	87,458	13,663	30,290	64,691	196,102
London TP	21	-	-	-	-	-	21	4,313	2,110	335	100	6,858
North Dorchester TP	42	-	-	-	-	-	42	6,958	5	267	71	7,301
Port Stanley VL	5	-	-	-	-	-	5	765	-	86	2	853
Southwold TP	7	-	-	-	-	-	7	1,279	5,620	270	-	7,169
St. Thomas C	72	-	62	-	-	1	135	13,577	483	665	5,823	20,548
West Nissouri TP	5	-	-	-	-	-	5	1,370	-	276	-	1,646
Yarmouth TP	13	-	-	-	-	-	13	2,528	507	370	-	3,405
<b>MONTREAL</b>	<b>3,609</b>	<b>-</b>	<b>718</b>	<b>491</b>	<b>1,893</b>	<b>173</b>	<b>6,884</b>	<b>839,179</b>	<b>92,648</b>	<b>570,713</b>	<b>187,888</b>	<b>1,690,428</b>
Anjou V	4	-	-	-	8	6	18	1,780	1,967	2,917	7	6,671
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	729	392	300	147	1,568
Beaconsfield V	6	-	-	-	-	-	6	2,489	-	260	309	3,058
Beauharnois V	9	-	-	-	-	-	9	1,912	73	1,366	20	3,371
Belloil V	9	-	2	-	6	5	22	3,795	415	4,034	32	8,276
Blainville V	248	-	30	-	6	-	284	45,568	3,132	3,406	41	52,107
Bois-des-Filiers V	5	-	52	-	1	1	59	5,624	-	339	1	6,004
Boisbriand V	73	-	-	-	44	-	117	14,811	3,237	3,598	1,845	23,491
Boucherville V	42	-	6	16	93	-	157	16,752	4,878	13,691	1,011	36,532

See footnot(e)s at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996 - Continued

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite

January - October

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					Total
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Brossard V	29	-	5	-	12	-	46	9,792	5,676	15,564	1,048	32,080
Candiac V	23	-	-	10	45	-	78	7,361	1,664	6,996	2,124	18,145
Carignan V	23	-	-	-	-	-	23	3,866	274	14	2,443	6,597
Chambly V	39	-	8	-	9	-	56	6,724	262	1,564	16,232	24,782
Charlemagne V	-	-	-	-	-	2	2	471	18	53	-	542
Châteauguay V	47	-	-	-	11	3	61	7,674	823	900	293	9,690
Côte-St-Luc C	3	-	2	-	-	-	5	3,482	2	1,102	163	4,749
Deison V	15	-	12	25	12	-	64	5,214	478	1,056	267	7,015
Deux-Montagnes V	23	-	4	12	3	-	42	4,966	495	693	-	6,154
Dollard-des-Ormeaux V	11	-	-	-	-	-	11	2,202	-	3,986	2,031	8,219
Dorval C	9	-	-	-	-	-	9	2,931	2,227	4,088	508	9,754
Greenfield Park V	11	-	-	-	6	-	17	5,515	-	1,091	570	7,176
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	746	-	-	-	746
Hudson V	4	-	-	-	-	-	4	1,133	-	208	850	2,191
Kirkland V	20	-	-	-	-	-	20	4,703	1,392	6,708	22	12,825
L'Île-Bizard V	45	-	8	-	-	-	53	7,933	-	217	-	8,150
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
L'Île-Perrot V	5	-	18	-	13	-	36	3,142	6	90	52	3,290
La Plaine P	67	-	8	12	8	-	95	7,531	800	135	2,697	11,163
La Prairie V	69	-	32	-	7	1	109	11,772	203	2,757	7,427	22,159
Lachenaie V	123	-	8	19	10	1	161	13,853	59	287	440	14,639
Lachine V	7	-	-	17	26	-	50	4,579	6,590	911	360	12,440
Lasalle V	9	-	-	-	155	15	179	16,444	904	11,186	2,335	30,869
Laval V	555	-	185	83	221	6	1,050	136,777	4,751	41,362	4,219	187,109
Le Gardeur V	37	-	25	-	16	-	78	7,059	473	3,834	407	11,773
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	323	-	25	84	432
Lery V	1	-	-	-	-	-	1	437	-	5	-	442
Longueuil V	73	-	-	5	77	1	156	22,974	4,390	13,857	18,197	59,418
Lorraine V	54	-	-	-	-	-	54	9,505	-	-	-	9,505
Maple Grove V	17	-	-	-	-	-	17	1,354	-	100	31	1,485
Mascouche V	61	-	18	4	23	-	106	9,852	545	648	200	11,245
McMasterville VL	18	-	2	-	-	-	20	2,035	-	329	-	2,364
Melochville VL	9	-	-	-	-	-	9	1,096	1	91	-	1,188
Mercier V	25	-	2	-	16	3	46	4,506	369	370	41	5,286
Mirabel V	207	-	24	-	21	8	260	21,846	2,187	3,140	2	27,175
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	2,520	789	1,909	427	5,645
Mont-St-Hilaire V	43	-	6	8	41	-	98	9,750	388	133	57	10,328
Montréal V	60	-	60	130	529	82	861	102,090	10,658	289,494	84,649	486,891
Montréal-Est V	1	-	-	-	-	-	1	792	2,083	459	-	3,334
Montréal-Nord V	-	-	-	-	6	4	10	4,408	1,396	8,051	3,090	16,945
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	328	-	76	-	404
N-D-de-Bon-Secours SD	12	-	-	-	-	-	12	1,896	186	410	-	2,492
N-D-de-L'Île-Perrot P	70	-	-	-	-	-	70	7,166	-	1,350	10	8,526
Oka P	6	-	-	-	-	-	6	570	74	-	-	644
Oka SD	4	-	-	-	-	-	4	667	-	20	-	687
Otterburn Park V	31	-	-	-	-	-	31	4,171	-	783	-	4,954
Outremont V	-	-	-	-	8	-	8	3,639	51	2,810	634	7,134
Pierrefonds V	51	-	-	4	-	-	55	8,803	-	1,154	1,768	11,725
Pincoart V	20	-	-	-	6	-	26	3,059	-	87	-	3,146
Pointe-Calumet VL	8	-	-	-	-	-	8	1,657	-	100	-	1,757
Pointe-Claire V	40	-	2	-	-	-	42	5,503	1,172	7,122	1,359	15,156
Pointe-Des-Cascades VL	1	-	-	-	-	-	1	223	-	33	-	256
Repentigny V	114	-	10	-	92	-	216	19,981	34	5,102	484	25,601
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	228	275	104	-	607
Rosemère V	78	-	-	-	20	-	98	13,743	-	782	5,785	20,310
Roxboro V	1	-	-	-	-	-	1	200	-	88	-	288
St-Amable SD	41	-	17	20	-	-	78	6,067	50	106	2	6,225
St-Basile-le-Grand V	63	-	-	-	-	-	63	6,514	500	206	301	7,521

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 12**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Metropolitan Areas by Municipality,**  
**1996 - Continued**

**Tableau 12**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,**  
**1996 - suite**

January - October

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
St-Bruno-de-Montarville V	34	-	-	-	44	-	78	11,470	919	6,964	709	20,062
St-Constant V	48	-	4	-	2	3	57	6,807	30	1,120	4,128	12,085
St-Eustache V	43	-	16	66	30	-	155	14,008	561	7,525	756	22,850
St-Hubert V	91	-	2	-	60	13	166	18,678	4,100	9,881	5,311	37,970
St-Isidore P	8	-	-	-	-	1	9	815	89	153	-	1,057
St-Joseph-du-Lac P	7	-	-	-	-	-	8	1,336	665	11	-	2,012
St-Lambert V	-	-	-	21	8	4	33	6,273	1,214	1,219	831	9,537
St-Laurent V	24	-	21	1	39	3	88	12,842	13,184	25,298	2,782	54,106
St-Lazare P	60	-	-	-	-	-	60	8,885	200	345	274	9,704
St-Léonard V	6	-	-	-	5	-	11	4,369	249	14,616	80	19,314
St-Mathias-sur-Richelieu SD	18	-	-	-	6	-	24	2,436	-	9	24	2,469
St-Mathieu SD	19	-	-	-	-	-	19	2,279	30	-	-	2,309
St-Mathieu-de-Beloeil SD	5	-	-	-	-	-	5	930	217	229	-	1,376
St-Phillipe P	20	-	2	-	-	-	22	2,027	145	65	60	2,297
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	397	18	515	8	938
St-Placide SD	6	-	-	-	-	-	6	1,245	140	100	-	1,485
St-Sulpice P	6	-	10	-	2	-	18	1,417	-	317	304	2,038
Ste-Anne-de-Bellevue V	20	-	-	-	4	-	24	3,638	-	638	163	4,439
Ste-Anne-des-Plaines V	26	-	2	-	-	-	28	2,672	-	392	1,411	4,475
Ste-Catherine V	94	-	18	8	36	-	156	12,499	336	274	105	13,214
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	202	-	2	17	221
Ste-Julie V	104	-	21	10	36	-	171	18,665	958	4,162	123	23,908
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	41	-	-	-	-	-	41	3,553	-	772	50	4,375
Ste-Thérèse V	15	-	-	-	6	4	25	4,071	339	2,325	1,257	7,992
Senneville VL	3	-	-	-	-	-	3	1,990	-	-	-	1,990
Terrasse-Vaudreuil SD	8	-	4	-	-	-	12	1,307	-	-	-	1,307
Terrebonne V	124	-	7	-	42	5	178	15,696	1,180	8,582	509	25,967
Varenes V	59	-	60	3	-	-	122	11,160	240	627	1	12,028
Vaudreuil-Dorion V	37	-	5	-	10	-	52	6,918	1,495	3,993	1,084	13,490
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	2	-	-	-	-	-	2	383	-	-	-	383
Verdun V	2	-	-	17	12	1	32	8,284	-	1,717	1,824	11,825
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	4,674	-	5,005	1,055	10,734
<b>OSHAWA</b>	<b>782</b>	<b>-</b>	<b>282</b>	<b>247</b>	<b>2</b>	<b>20</b>	<b>1,333</b>	<b>140,028</b>	<b>19,529</b>	<b>36,678</b>	<b>3,253</b>	<b>199,488</b>
Clarington T	290	-	119	142	2	2	555	51,575	695	21,358	316	73,944
Oshawa C	271	-	53	54	-	18	396	37,629	16,290	7,836	2,196	63,951
Whitby T	221	-	110	51	-	-	382	50,824	2,544	7,484	741	61,593
<b>OTTAWA</b>	<b>1,266</b>	<b>1</b>	<b>137</b>	<b>1,040</b>	<b>60</b>	<b>597</b>	<b>3,101</b>	<b>294,929</b>	<b>23,871</b>	<b>137,656</b>	<b>48,383</b>	<b>504,839</b>
Clarence TP	34	-	-	-	-	2	36	4,138	417	297	1,090	5,942
Cumberland TP	130	-	-	192	-	-	322	33,341	555	5,334	7,151	46,381
Gloucester C	212	-	28	168	23	-	431	48,312	239	5,807	751	55,109
Goulbourn TP	226	-	-	20	-	-	246	29,526	397	2,250	2,743	34,916
Kanata C	153	-	37	123	-	-	313	38,180	4,178	45,036	3,110	90,504
Nepean C	228	-	38	204	-	1	471	44,303	283	17,709	3,699	65,994
Osgoode TP	82	-	-	-	-	1	83	11,074	-	672	-	11,746
Ottawa C	74	-	32	328	37	589	1,060	63,047	10,824	56,708	29,042	159,621
Rideau TP	29	-	-	-	-	1	30	6,010	56	855	244	7,165
Rockcliffe Park VL	2	-	-	-	-	-	2	1,322	-	-	245	1,567
Rockland T	36	1	2	-	-	2	41	3,302	6,700	76	-	10,078
Vanier C	1	-	-	5	-	1	7	1,426	-	1,872	198	3,496
West Carleton TP	59	-	-	-	-	-	59	10,948	222	1,040	110	12,320

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1996 - Continued**

January - October

Tableau 12

**Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1996 - suite**

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwell- ings <sup>1</sup> Maisons unifamil- iales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions & Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>QUÉBEC</b>	<b>971</b>	<b>18</b>	<b>193</b>	<b>40</b>	<b>658</b>	<b>169</b>	<b>2,049</b>	<b>231,143</b>	<b>17,368</b>	<b>132,002</b>	<b>47,021</b>	<b>427,534</b>
Beauport V	144	-	20	-	5	3	172	20,819	352	4,101	3,729	29,001
Bermières-St-Nicolas V	46	-	8	-	43	1	98	8,311	1,204	6,955	100	16,570
Boischatel SD	23	-	2	-	-	-	25	3,341	-	-	-	3,341
Cap-Rouge V	4	-	2	-	-	-	6	2,665	-	243	3	2,911
Charlesbourg V	46	-	30	-	44	26	146	17,103	-	3,442	2,741	23,286
Charny V	9	-	-	-	-	-	9	2,124	-	68	1,418	3,610
Château-Richer V	8	1	-	-	-	-	9	1,517	200	317	-	2,034
Fossambault-sur-le-Lac V	7	10	-	-	-	-	17	1,069	-	2	-	1,071
L'Ancienne-Lorette V	18	-	2	4	7	-	31	3,466	-	901	310	4,677
L'Ange-Gardien P	10	-	-	-	-	-	10	1,541	79	21	39	1,680
Lac-Beauport SD	44	-	-	-	-	-	44	5,686	35	309	-	6,030
Lac-Delage V	-	-	2	-	2	-	4	270	-	-	-	270
Lac-St-Charles SD	18	-	2	-	2	-	22	2,787	-	210	90	3,087
Lévis V	49	-	26	8	12	3	98	13,528	7,161	6,115	1,872	28,676
Loretteville V	10	1	4	-	-	-	15	1,828	-	640	270	2,738
Notre-Dame-des-Ange P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	19	-	2	-	-	-	21	2,208	-	575	-	2,783
Québec V	32	-	20	6	339	124	521	44,905	1,173	60,945	19,339	126,362
St-Augustin-Desmaures P	49	-	6	-	15	-	70	9,102	304	3,680	60	13,146
St-Émile V	39	-	38	-	8	-	85	8,637	-	1,260	5,304	15,201
St-Étienne-de-Beaumont P	13	-	-	-	-	-	13	1,623	150	405	-	2,178
St-Étienne-de-Lauzon SD	38	-	8	-	11	-	57	4,362	640	187	340	5,529
St-François P	3	-	-	-	-	-	3	586	132	30	19	767
St-Gabriel-Valcartier SD	13	2	-	-	-	-	15	1,615	110	14	6	1,745
St-Jean P	3	-	-	-	-	-	3	759	165	203	-	1,127
St-Jean-Chrysostome V	68	-	-	-	-	-	68	6,629	434	2,140	85	9,288
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	4	-	-	-	-	-	4	633	90	720	-	1,443
St-Lambert-de-Lauzon P	26	-	-	-	-	-	26	2,954	383	35	-	3,372
St-Laurent P	2	-	-	-	-	-	2	661	137	154	-	952
St-Pierre P	4	-	-	-	2	-	6	1,346	120	48	-	1,514
St-Rédempteur V	15	-	2	-	-	-	17	2,006	-	-	-	2,006
St-Romuald V	7	-	12	-	6	1	26	2,808	2,310	2,369	2,327	9,814
Ste-Brigitte-de-Laval SD	10	1	-	-	-	-	11	1,556	-	41	323	1,920
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	26	-	-	-	-	-	26	2,669	-	18	-	2,687
Ste-Famille P	1	-	-	-	-	-	1	382	141	19	-	542
Ste-Foy V	45	-	7	8	158	1	219	28,017	1,392	30,336	7,836	67,581
Ste-Hélène-Breakeyville P	8	-	-	-	-	-	8	1,769	-	400	25	2,194
Ste-Pétronille VL	1	-	-	-	-	-	1	745	-	5	19	769
Shannon SD	19	-	-	-	-	-	19	1,918	-	-	-	1,918
Sillery V	4	-	-	1	-	-	5	3,745	56	2,664	218	6,683
Stoneham-et-Tewkesbury CU	25	3	-	8	-	-	36	3,771	-	6	-	3,777
Val-Bélair V	60	-	-	5	-	9	74	7,962	-	321	-	8,283
Vanier V	1	-	-	-	4	1	6	1,720	600	2,103	548	4,971

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996 - Continued**

January - October

Tableau 12

**Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite**

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>REGINA</b>	<b>322</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	-	<b>50</b>	-	<b>380</b>	<b>38,848</b>	<b>8,291</b>	<b>39,185</b>	<b>38,268</b>	<b>124,592</b>
Balgonie T	12	-	-	-	-	-	12	1,227	-	10	-	1,237
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44
Buena Vista VL	9	-	-	-	-	-	9	1,005	30	-	-	1,035
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	160	-	-	160
Edenwold No. 158 RM	37	-	-	-	-	-	37	4,991	1,668	210	-	6,869
Grand Coulee VL	2	-	-	-	-	-	2	199	-	-	-	199
Lumsden T	8	-	-	-	-	-	8	1,050	-	160	-	1,210
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Lumsden No. 189 RM	22	-	-	-	-	-	22	2,338	-	-	-	2,338
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Pense No. 160 RM	2	-	-	-	-	-	2	210	-	-	-	210
Pilot Butte T	16	-	-	-	-	-	16	1,368	-	-	-	1,368
Regina C	203	-	6	-	50	-	259	24,933	4,057	36,650	38,268	103,908
Regina Beach T	5	2	-	-	-	-	7	710	-	100	-	810
Sherwood No. 159 RM	6	-	-	-	-	-	6	648	2,376	2,045	-	5,069
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	61	-	10	-	71
<b>SAINT JOHN</b>	<b>222</b>	-	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>255</b>	<b>29,781</b>	<b>6,040</b>	<b>13,252</b>	<b>4,762</b>	<b>53,835</b>
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	154	-	-	-	154
Fairvale VL	16	-	-	6	-	-	22	2,005	-	88	-	2,093
Gondola Point VL	13	-	-	-	-	-	13	1,823	-	-	-	1,823
Grand Bay T	14	-	2	-	-	-	16	1,437	-	1	-	1,438
Hampton T	17	-	-	-	-	-	17	1,799	-	194	898	2,891
Quispamsis T	27	-	-	-	-	-	27	3,224	-	659	-	3,883
Renforth VL	4	-	-	-	-	-	4	715	-	-	-	715
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	314	100	-	500	914
Saint John C	108	-	20	-	4	-	132	16,610	5,940	12,273	3,057	37,880
Saint John CR *	20	-	-	-	-	-	20	1,256	-	30	-	1,286
St. Martins VL	2	-	-	-	-	1	3	179	-	7	307	493
Westfield VL	1	-	-	-	-	-	1	265	-	-	-	265
<b>SASKATOON</b>	<b>597</b>	<b>2</b>	<b>86</b>	<b>48</b>	<b>414</b>	<b>4</b>	<b>1,151</b>	<b>90,853</b>	<b>12,641</b>	<b>45,077</b>	<b>17,473</b>	<b>166,044</b>
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Asquith T	2	-	-	-	-	-	2	214	-	8	-	222
Blucher No. 343 RM	6	-	-	-	-	-	6	593	114	1,325	-	2,032
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cleaver VL	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19
Corman Park No. 344 RM	69	-	-	-	-	-	69	9,222	599	473	20	10,314
Dalmeny T	17	-	-	-	-	-	17	1,620	-	45	-	1,665
Delisle T	1	-	-	-	-	-	1	102	9	2	-	113
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	223	-	-	-	223
Martensville T	38	-	2	-	-	-	40	3,054	-	468	-	3,522
Osier T	24	-	-	-	-	-	24	2,132	-	-	700	2,832
Saskatoon C	393	-	82	48	405	4	932	68,185	11,809	42,543	16,753	139,290
Shields RV	2	2	-	-	-	-	4	293	-	-	-	293
Thode RV	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Vanscoy VL	1	-	-	-	-	-	1	90	100	-	-	190
Vanscoy No. 345 RM	15	-	-	-	-	-	15	1,599	2	43	-	1,644
Warman T	26	-	2	-	9	-	37	3,381	8	170	-	3,559

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1996 - Continued

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1996 - suite

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					Total
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>SHERBROOKE</b>	<b>295</b>	<b>1</b>	<b>164</b>	<b>66</b>	<b>163</b>	<b>11</b>	<b>700</b>	<b>60,600</b>	<b>4,621</b>	<b>25,934</b>	<b>12,260</b>	<b>103,415</b>
Ascot SD	18	-	-	-	5	-	23	2,291	-	12	248	2,551
Ascot Corner SD	9	-	-	-	-	-	9	1,262	132	30	-	1,424
Brompton CT	9	-	-	-	-	-	9	971	80	250	-	1,301
Bromptonville V	3	-	-	-	-	-	3	1,131	-	497	868	2,496
Deauville VL	18	-	2	-	2	-	22	1,886	-	648	-	2,534
Fleurimont V	57	-	14	18	48	2	139	9,190	-	10,027	4,987	24,204
Hatley CT	2	-	-	-	-	-	2	575	12	-	-	587
Lennoxville V	2	-	-	-	29	-	31	1,528	2,045	151	52	3,776
North Hatley VL	2	-	-	-	-	-	2	553	-	13	-	566
Rock Forest V	66	-	66	-	31	-	163	12,780	324	4,885	14	18,003
St-Denis-de-Brompton P	17	-	-	-	-	-	17	2,304	25	20	-	2,349
St-Élie-d'Orford SD	60	1	74	48	12	-	195	12,751	71	1,152	-	13,974
Sherbrooke V	28	-	8	-	36	7	79	12,444	1,910	8,249	6,091	28,694
Stoke SD	4	-	-	-	-	2	6	934	22	-	-	956
<b>ST.CATHARINES-NIAGARA</b>	<b>617</b>	<b>-</b>	<b>140</b>	<b>161</b>	<b>42</b>	<b>80</b>	<b>1,040</b>	<b>100,484</b>	<b>16,717</b>	<b>36,845</b>	<b>24,815</b>	<b>178,861</b>
Fort Erie T	98	-	2	-	-	1	101	11,326	4,285	7,755	402	23,768
Lincoln T	56	-	62	32	16	-	166	13,016	1,876	504	92	15,488
Niagara Falls C	155	-	24	38	-	1	218	22,816	2,323	13,162	11,327	49,628
Niagara-on-the-Lake T	33	-	-	-	-	4	37	8,013	1,665	1,000	145	10,823
Pelham T	60	-	-	5	-	-	65	8,806	1	1,746	43	10,596
Port Colborne C	42	-	-	-	-	61	103	4,238	1,150	864	1,461	7,713
St. Catharines C	65	-	28	60	23	6	182	16,537	3,223	7,575	861	28,196
Thorold C	39	-	-	-	-	-	39	4,429	328	533	1,377	6,667
Wainfleet TP	12	-	-	-	-	-	12	1,300	570	90	-	1,960
Welland C	57	-	24	26	3	7	117	10,003	1,296	3,616	9,107	24,022
<b>ST.JOHN'S</b>	<b>519</b>	<b>1</b>	<b>330</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>62</b>	<b>922</b>	<b>81,746</b>	<b>6,603</b>	<b>25,093</b>	<b>2,484</b>	<b>115,926</b>
Bauline T	4	-	-	-	-	-	4	301	-	40	-	341
Bay Bulls T	11	-	-	-	-	-	11	900	-	203	-	1,103
Conception Bay South T	109	-	-	-	-	-	109	9,311	-	635	-	9,946
Flatrock T	9	-	-	-	-	-	9	820	-	80	-	900
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	7	-	-	-	-	1	8	941	-	5	-	946
Mount Pearl C	33	-	71	-	-	9	113	9,068	1,048	9,829	511	20,456
Paradise T	78	-	22	-	5	1	106	9,716	-	465	-	10,181
Petty Harbour-Maddox Cove T	5	-	-	-	-	-	5	449	-	-	4	453
Portugal Cove - St.Philips T	28	1	-	-	-	-	29	3,742	-	220	-	3,962
Pouch Cove T	7	-	2	-	-	-	9	685	15	-	8	708
St.John's C	210	-	229	5	-	51	495	43,810	5,540	13,396	1,502	64,248
Torbay T	10	-	6	-	-	-	16	1,160	-	160	20	1,340
Witless Bay T	8	-	-	-	-	-	8	843	-	60	439	1,342
<b>SUDBURY</b>	<b>269</b>	<b>6</b>	<b>26</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>321</b>	<b>44,988</b>	<b>5,485</b>	<b>20,729</b>	<b>11,185</b>	<b>82,387</b>
Nickel Centre T	33	-	4	-	-	-	37	4,199	-	830	-	5,029
Dnaping Falls T	9	-	-	-	-	-	9	1,290	-	-	-	1,290
Rayside-Balfour T	32	2	2	-	-	-	36	3,876	1,400	450	-	5,726
Sudbury C	101	-	20	-	11	5	137	24,325	3,066	19,449	10,310	57,150
Valley East T	67	1	-	-	4	-	72	7,927	-	-	875	8,802
Walden T	27	3	-	-	-	-	30	3,371	1,019	-	-	4,390
<b>THUNDER BAY</b>	<b>177</b>	<b>18</b>	<b>60</b>	<b>-</b>	<b>92</b>	<b>12</b>	<b>359</b>	<b>38,729</b>	<b>7,221</b>	<b>12,952</b>	<b>1,816</b>	<b>60,718</b>
Conmee TP	3	-	-	-	-	-	3	401	-	-	-	401
Neebing TP	4	11	-	-	-	-	15	1,274	34	-	-	1,308
D' Connor TP	3	-	-	-	-	-	3	217	-	-	27	244
Oliver TP	8	-	-	-	-	-	8	1,075	-	300	-	1,375
Paipoonge TP	9	-	-	-	-	-	9	1,432	659	189	-	2,280
Shuniah TP	11	7	-	-	-	-	18	3,122	-	-	50	3,172
Thunder Bay C	139	-	60	-	92	12	303	31,208	6,528	12,463	1,739	51,938

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 12 Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1996 - Continued**

**Tableau 12 Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1996 - suite**

January - October

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwell-ings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen-tial Résiden-tiel	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial Commer-ciel		Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>TORONTO</b>	<b>8,333</b>	-	<b>1,536</b>	<b>3,861</b>	<b>1,130</b>	<b>1,022</b>	<b>15,882</b>	<b>2,401,120</b>	<b>418,613</b>	<b>831,124</b>	<b>279,288</b>	<b>3,930,145</b>
Ajax T	445	-	13	45	-	-	503	66,165	1,043	1,402	40	68,650
Aurora T	263	-	176	256	10	1	706	64,125	518	20,320	4,114	89,077
Bradford, West Gwillimbury T	127	-	-	-	-	6	133	17,959	1,094	549	150	19,752
Brampton C	804	-	437	540	-	-	1,781	195,932	24,163	37,974	858	258,927
Caledon T	344	-	42	44	-	1	431	52,443	14,469	1,254	1,388	69,554
East Gwillimbury T	62	-	-	-	-	-	62	12,103	528	491	13	13,135
East York BOR	23	-	-	-	-	1	24	16,627	2,490	10,622	962	30,701
Etobicoke C	135	-	2	46	2	1	186	61,673	28,966	51,705	16,119	158,463
Georgina T	96	-	2	-	-	3	101	9,664	754	4,441	485	15,344
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	321	-	44	83	48	14	510	71,815	1,718	3,275	2,984	79,792
King TP	28	-	-	-	-	-	28	8,344	730	584	3,212	12,870
Markham T	566	-	181	170	-	-	917	160,333	11,174	38,672	12,056	222,235
Milton T	24	-	-	-	-	-	24	5,123	14,737	5,351	2,343	27,554
Mississauga C	1,527	-	257	927	1	29	2,741	450,545	102,213	107,797	43,851	704,406
New Tecumseth T	78	-	-	51	-	-	129	13,839	22,928	3,518	824	41,109
Newmarket T	250	-	26	24	-	-	300	37,151	10,237	5,819	6,887	60,094
North York C	311	-	10	530	162	2	1,015	235,282	19,017	82,322	94,608	431,229
Oakville T	452	-	23	275	31	1	782	143,983	44,183	39,122	1,362	228,650
Orangeville T	167	-	-	-	-	5	172	16,954	3,008	2,150	219	22,331
Pickering T	294	-	78	86	8	-	466	72,813	1,191	5,908	2,090	82,002
Richmond Hill T	428	-	-	39	-	-	467	115,387	1,586	9,807	5,960	132,740
Scarborough C	277	-	102	374	5	-	758	111,397	10,888	34,424	14,559	171,268
Toronto C	63	-	65	65	748	953	1,894	169,918	14,597	322,719	48,788	556,022
Uxbridge TP	104	-	-	-	-	-	104	16,853	714	3,869	745	22,181
Vaughan C	1,006	-	46	306	102	-	1,460	240,398	81,434	34,312	12,141	368,285
Whitchurch-Stouffville T	132	-	-	-	13	-	145	21,094	506	596	502	22,698
York C	6	-	32	-	-	5	43	13,200	3,727	2,121	2,028	21,076
<b>TROIS-RIVIÈRES</b>	<b>326</b>	<b>1</b>	<b>63</b>	-	<b>67</b>	<b>29</b>	<b>486</b>	<b>55,698</b>	<b>52,316</b>	<b>42,697</b>	<b>6,594</b>	<b>157,305</b>
Bécancour V	21	-	4	-	-	4	29	4,416	50,107	6,127	268	60,918
Cap-de-la-Madeleine V	50	-	-	-	8	5	63	9,369	506	4,292	1,511	15,678
Champlain SD	1	-	-	-	-	-	1	623	418	323	125	1,489
Pointe-du-Lac SD	42	1	37	-	-	-	80	6,980	244	324	-	7,548
St-Louis-de-France V	21	-	-	-	8	-	29	3,418	82	443	329	4,272
St-Maurice P	10	-	-	-	-	-	10	1,100	-	721	-	1,821
Ste-Marthe-du-Cap SD	27	-	-	-	-	-	27	3,144	44	531	-	3,719
Trois-Rivières V	80	-	-	-	47	20	147	15,191	915	26,166	3,763	46,035
Trois-Rivières-Duest V	74	-	22	-	4	-	100	11,457	-	3,770	598	15,825
<b>VANCOUVER</b>	<b>4,500</b>	-	<b>410</b>	<b>1,710</b>	<b>8,026</b>	<b>348</b>	<b>14,994</b>	<b>2,177,717</b>	<b>136,555</b>	<b>570,816</b>	<b>259,810</b>	<b>3,144,898</b>
Anmore VL	9	-	-	-	-	-	9	2,475	-	-	144	2,619
Belcarra VL	15	-	-	-	-	-	15	5,100	-	30	72	5,202
Burnaby C	248	-	24	202	276	-	750	118,522	11,276	40,847	8,636	179,281
Coquitlam C	311	-	6	120	270	-	707	99,002	2,353	37,429	42,226	181,010
Delta DM	102	-	4	44	72	4	226	37,442	19,943	25,118	2,435	84,938
Greater Vancouver subd. A SRD	32	-	-	-	-	-	32	6,139	-	287	100	6,526
Langley C	33	-	10	10	106	49	208	14,979	1,794	5,275	386	22,434
Langley DM	380	-	66	194	214	4	858	110,633	22,765	54,904	9,676	197,978
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	442	-	-	-	442

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1996 - Concluded

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,  
1996 - fin

January - October

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwell- ings <sup>1</sup> Maisons unifamil- iales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	245	-	2	66	23	-	336	51,352	2,955	5,201	3,053	62,561
New Westminster C	75	-	-	-	113	-	188	26,166	6,896	4,960	8,054	46,076
North Vancouver C	25	-	22	67	142	1	257	25,798	9,775	2,570	12,954	51,097
North Vancouver DM	135	-	-	48	191	-	374	63,909	2,144	20,569	24,889	111,511
Pitt Meadows DM	34	-	2	-	63	-	99	11,193	1,184	3,590	30	15,997
Port Coquitlam C	128	-	34	113	98	-	373	44,066	1,482	8,057	3,499	57,104
Port Moody C	80	-	2	-	-	2	84	20,241	258	815	240	21,554
Richmond C	335	-	27	311	1,052	-	1,725	196,587	1,863	65,653	36,702	300,805
Surrey C	1,456	-	96	382	684	11	2,629	457,451	35,053	78,132	50,523	621,159
University Endowment SRD	7	-	-	-	-	-	7	7,043	40	45	-	7,128
Vancouver C	731	-	75	149	4,648	277	5,880	786,521	16,774	212,142	52,215	1,067,652
West Vancouver DM	88	-	38	-	9	-	135	71,602	-	3,566	3,964	79,132
White Rock C	31	-	2	4	65	-	102	21,054	-	1,626	12	22,692
<b>VICTORIA</b>	<b>568</b>	<b>8</b>	<b>21</b>	<b>111</b>	<b>178</b>	<b>66</b>	<b>952</b>	<b>143,932</b>	<b>4,771</b>	<b>81,291</b>	<b>9,516</b>	<b>239,510</b>
Capital RDR *	282	8	4	19	6	12	331	38,084	302	10,998	401	49,785
Central Saanich DM	47	-	-	-	-	4	51	7,806	215	4,164	398	12,583
Colwood C	9	-	-	-	2	-	11	1,783	-	132	221	2,136
Esquimalt DM	8	-	-	3	-	14	25	2,290	1,317	507	-	4,114
Metchosin DM	15	-	-	-	4	2	21	3,861	-	747	49	4,657
North Saanich DM	24	-	-	-	-	-	24	8,493	-	2,350	-	10,843
Oak Bay DM	14	-	-	-	24	-	38	11,329	-	436	1,132	12,897
Saanich DM	145	-	8	18	104	4	279	44,568	1,866	8,844	3,102	58,380
Sidney T	16	-	9	6	2	2	35	4,210	93	215	305	4,823
Victoria C	8	-	-	65	36	28	137	21,508	978	52,898	3,908	79,292
<b>WINDSOR</b>	<b>1,355</b>	<b>1</b>	<b>142</b>	<b>127</b>	<b>264</b>	<b>33</b>	<b>1,922</b>	<b>267,095</b>	<b>32,401</b>	<b>44,847</b>	<b>5,388</b>	<b>349,731</b>
Anderdon TP	35	-	-	-	-	-	35	6,071	372	20	-	6,463
Belle River T	28	-	-	-	22	2	52	5,605	-	7	284	5,896
Colchester North TP	6	-	-	-	-	-	6	1,211	448	-	88	1,747
Essex T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lasalle T	295	-	28	20	-	-	343	50,338	997	2,533	1,782	55,650
Maidstone TP	141	1	2	-	-	-	144	33,439	3,444	139	39	37,061
Rochester TP	29	-	-	-	-	-	29	4,692	241	142	105	5,180
Sandwich South TP	67	-	-	-	2	-	69	11,127	10,859	209	6	22,201
St. Clair Beach VL	7	-	-	4	-	-	11	2,572	-	4,340	-	6,912
Tecumseh T	106	-	-	43	-	-	149	15,998	80	537	4	16,619
Windsor C	641	-	112	60	240	31	1,084	136,042	15,960	36,920	3,080	192,002
<b>WINNIPEG</b>	<b>885</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>94</b>	<b>87</b>	<b>2</b>	<b>1,076</b>	<b>131,464</b>	<b>20,223</b>	<b>80,473</b>	<b>52,767</b>	<b>284,927</b>
East St. Paul RM	60	-	-	-	-	-	60	10,602	-	-	57	10,659
Ritchot RM	23	-	-	-	-	-	23	2,936	-	49	-	2,985
Rosser RM	8	-	-	-	-	-	8	940	105	1,998	131	3,174
Springfield RM	60	-	-	-	-	-	60	7,475	1,139	939	23	9,576
St. François Xavier RM	9	-	-	-	-	-	9	956	66	1,233	-	2,255
Tache RM	61	-	-	-	-	-	61	6,247	-	15	-	6,262
West St. Paul RM	22	-	-	-	-	-	22	1,754	12	177	2	1,945
Winnipeg C	642	-	8	94	87	2	833	100,554	18,901	76,062	52,554	248,071

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

\* Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

† Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

**Table 13**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,**  
**1996**

**Tableau 13**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des**  
**centres urbains, 1996**

October

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total		
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>CANADA</b>													
Total <sup>2</sup>	1,674	29	125	179	445	136	2,588	245,146	47,625	105,001	19,000	416,772	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	732	4	43	98	232	114	1,223	109,049	14,777	53,431	10,455	187,712	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	689	11	76	47	184	18	1,025	101,227	28,978	46,080	7,822	184,107	
Other - Autres 10,000 pop & +	253	14	6	34	29	4	340	34,870	3,870	5,490	723	44,953	
<b>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</b>													
Total <sup>2</sup>	18	1	6	-	-	3	28	2,067	95	1,159	178	3,499	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	18	1	6	-	-	3	28	2,067	95	1,159	178	3,499	
Corner Brook	5	1	6	-	-	3	15	807	95	876	178	1,956	
Gander	7	-	-	-	-	-	7	502	-	2	-	504	
Grand Falls-Windsor	6	-	-	-	-	-	6	723	-	100	-	823	
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	35	-	181	-	216	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD</b>													
Total <sup>2</sup>	22	1	2	-	-	-	25	2,783	50	1,586	73	4,492	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	13	-	2	-	-	-	15	1,626	-	1,212	73	2,911	
Charlottetown	13	-	2	-	-	-	15	1,626	-	1,212	73	2,911	
Charlottetown C	6	-	2	-	-	-	8	758	-	1,192	73	2,023	
Charlottetown West T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Queens UCR *	1	-	-	-	-	-	1	196	-	20	-	216	
Stratford T	6	-	-	-	-	-	6	672	-	-	-	672	
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	9	1	-	-	-	-	10	1,157	50	374	-	1,581	
Summerside	9	1	-	-	-	-	10	1,157	50	374	-	1,581	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1996 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1996 - suite

October

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwell- ings <sup>1</sup> Maisons unifam- iliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE</b>													
Total <sup>2</sup>	111	9	10	-	15	1	146	11,880	6,653	1,845	598	20,976	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	67	1	4	-	15	1	88	6,886	6,167	1,587	578	15,218	
Kentville	2	-	-	-	-	-	2	290	3,706	-	-	3,996	
New Glasgow	17	-	-	-	-	1	18	1,462	2,000	400	110	3,972	
Sydney	19	-	2	-	8	-	29	2,936	2	840	54	3,832	
Truro	29	1	2	-	7	-	39	2,198	459	347	414	3,418	
Other - Autres 10,000 pop & +	44	8	6	-	-	-	58	4,994	486	258	20	5,758	
Chester MD	2	1	-	-	-	-	3	451	-	38	-	489	
East Hants MD	14	-	6	-	-	-	20	1,425	-	10	-	1,435	
Lunenburg MD	23	6	-	-	-	-	29	2,654	-	70	-	2,724	
West Hants MD	4	-	-	-	-	-	4	339	26	140	20	525	
Yarmouth MD	1	1	-	-	-	-	2	125	460	-	-	585	
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>													
Total <sup>2</sup>	91	1	5	4	21	9	131	9,530	1,215	4,829	2,579	18,153	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	69	1	5	4	18	6	103	7,384	335	3,444	2,151	13,314	
Fredericton	8	-	2	4	-	1	15	1,687	12	1,597	1,908	5,204	
Fredericton C	8	-	2	4	-	1	15	1,687	12	1,597	1,908	5,204	
Moncton	61	1	3	-	18	5	88	5,697	323	1,847	243	8,110	
Dieppe T	14	-	-	-	-	5	19	1,215	323	484	-	2,022	
Dorchester VL <sup>1</sup>	6	1	-	-	-	-	7	359	-	-	-	359	
Greater Moncton PDR *	10	-	-	-	-	-	10	819	-	102	-	921	
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	49	-	5	-	54	
Memramcook VL	2	-	-	-	-	-	2	110	-	8	-	118	
Moncton C	17	-	1	-	18	-	36	1,986	-	1,228	243	3,457	
Riverview T	12	-	-	-	-	-	12	1,069	-	-	-	1,069	
Salisbury VL	-	-	2	-	-	-	2	90	-	20	-	110	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	22	-	-	-	3	3	28	2,146	880	1,385	428	4,839	
Bathurst	15	-	-	-	3	2	20	1,352	235	13	408	2,008	
Campbellton (part)	2	-	-	-	-	-	2	251	-	150	-	401	
Edmunston	5	-	-	-	-	1	6	543	645	1,222	20	2,430	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1996 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1996 - suite

October

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>QUÉBEC</b>													
Total <sup>2</sup>	158	5	26	7	105	24	325	30,577	18,406	20,167	4,752	73,902	
<b>C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop</b>	78	1	4	-	52	14	149	11,980	4,624	7,414	3,421	27,439	
<b>Drummondville</b>	34	-	-	-	39	-	73	4,672	125	3,205	2,765	10,767	
Drummondville V	18	-	-	-	33	-	51	3,114	125	3,000	2,732	8,971	
St-Charles-Drummond SD	7	-	-	-	6	-	13	875	-	-	-	875	
St-Cyrille-Wendover SD	1	-	-	-	-	-	1	81	-	15	33	129	
St-Majorique-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	100	-	80	-	180	
St-Nicéphore SD	7	-	-	-	-	-	7	502	-	110	-	612	
<b>Granby</b>	13	-	2	-	-	9	24	1,976	327	1,275	-	3,578	
Bromont V	1	-	-	-	-	-	1	75	8	49	-	132	
Granby CT	9	-	-	-	-	-	9	682	-	99	-	781	
Granby V	3	-	2	-	-	9	14	1,219	319	1,127	-	2,665	
<b>St-Hyacinthe</b>	1	-	-	-	-	3	4	539	539	1,330	110	2,518	
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	6	400	-	-	406	
St-Hyacinthe V	-	-	-	-	-	3	3	366	67	1,330	110	1,873	
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	1	7	-	-	8	
St-Thomas D'Aquin P	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25	
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	16	65	-	-	81	
Ste-Rosalie VL	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125	
<b>St-Jean-Sur-Richelieu</b>	12	-	2	-	13	-	27	2,063	2,902	495	3	5,463	
Iberville V	1	-	-	-	-	-	1	126	-	215	-	341	
St-Athanase P	-	-	-	-	-	-	-	142	27	48	-	217	
St-Jean-Sur-Richelieu V	1	-	2	-	10	-	13	638	2,875	207	3	3,723	
St-Luc V	10	-	-	-	3	-	13	1,157	-	25	-	1,182	
<b>St-Jérôme</b>	10	-	-	-	-	1	11	1,083	111	615	116	1,925	
Bellefeuille P	3	-	-	-	-	-	3	325	-	-	50	375	
Lafontaine VL	3	-	-	-	-	1	4	324	-	10	5	339	
St-Antoine V	3	-	-	-	-	-	3	245	-	9	-	254	
St-Jérôme V	1	-	-	-	-	-	1	189	111	596	61	957	
<b>Shawinigan</b>	8	1	-	-	-	1	10	1,647	620	494	427	3,188	
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
Grand-Mère V	1	-	-	-	-	-	1	399	395	365	-	1,159	
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30	
Lac-à-la-Tortue SD	1	-	-	-	-	-	1	107	-	3	-	110	
St-Georges VL	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101	
St-Gérard-Laurentides P	1	1	-	-	-	-	2	155	-	-	-	155	
St-Jean-des-Piles P	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150	
Shawinigan V	-	-	-	-	-	1	1	346	225	71	37	679	
Shawinigan-Sud V	3	-	-	-	-	-	3	354	-	55	390	799	
<b>C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop</b>	77	3	22	7	42	8	159	16,908	13,180	10,799	1,065	41,952	
<b>Hawkesbury</b>	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8	
Alma	3	1	2	4	6	-	16	1,152	551	440	-	2,143	
Baie-Comeau	1	-	-	3	2	-	6	996	270	900	79	2,245	
Cowansville	1	-	-	-	-	-	1	227	26	133	-	386	
Dolbeau	2	-	2	-	-	-	4	401	115	14	47	577	
Joliette	10	-	-	-	8	1	19	1,395	3,987	591	300	6,273	
La Tuque	-	-	-	-	-	-	-	174	-	25	44	243	
Lachute	-	-	-	-	-	-	-	127	7	110	-	244	
Magog	5	-	-	-	1	-	6	1,268	-	732	-	2,000	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1996 - Continued**

October

Tableau 13

**Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1996 - suite**

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Matane	1	1	-	-	-	-	2	270	-	1,912	172	2,354
Rimouski	4	-	6	-	10	-	20	1,549	377	515	178	2,619
Rivière-Du-Loup	2	-	-	-	-	-	2	451	43	775	104	1,373
Rouyn-Noranda	6	-	2	-	-	-	8	1,102	317	181	43	1,643
Saint-Georges	3	-	-	-	-	-	3	445	300	13	36	794
Salaberry-de-Valleyfield	1	-	-	-	-	4	5	470	6,453	138	15	7,076
Sept-Îles	5	-	2	-	-	-	7	1,076	206	806	24	2,112
Sorel	8	-	-	-	-	1	9	1,069	46	150	10	1,275
Thetford Mines	-	1	-	-	-	-	1	475	21	396	8	900
Val D'Dr	13	-	-	-	-	2	15	1,741	381	2,649	-	4,771
Victoriaville	12	-	8	-	15	-	35	2,512	80	319	5	2,916
<b>Other - Autres 10,000 pop &amp; +</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>1,689</b>	<b>602</b>	<b>1,954</b>	<b>266</b>	<b>4,511</b>
Amos V	2	-	-	-	4	2	8	446	170	808	-	1,424
Gaspé V	1	1	-	-	1	-	3	574	292	1,096	-	1,962
Montmagny V	-	-	-	-	-	-	-	86	70	20	-	176
Roberval V	-	-	-	-	-	-	-	144	59	5	210	418
Sainte-Marie V	-	-	-	-	6	-	6	439	11	25	56	531
<b>ONTARIO</b>												
<b>Total<sup>2</sup></b>	<b>543</b>	<b>7</b>	<b>30</b>	<b>103</b>	<b>71</b>	<b>15</b>	<b>769</b>	<b>82,203</b>	<b>12,933</b>	<b>24,912</b>	<b>4,737</b>	<b>124,785</b>
<b>C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop</b>	<b>322</b>	<b>2</b>	<b>22</b>	<b>70</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>434</b>	<b>44,922</b>	<b>7,176</b>	<b>15,588</b>	<b>3,013</b>	<b>70,699</b>
Barrie	160	-	-	61	-	-	221	19,840	332	1,495	100	21,767
Barrie C	123	-	-	61	-	-	184	15,709	279	1,179	-	17,167
Innisfil T	33	-	-	-	-	-	33	3,621	-	-	100	3,721
Springwater TP	4	-	-	-	-	-	4	510	53	316	-	879
Belleville	19	-	-	-	-	-	19	2,215	281	350	13	2,859
Belleville C	6	-	-	-	-	-	6	729	144	172	13	1,058
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	19	-	1	-	20
Murray TP	1	-	-	-	-	-	1	223	124	-	-	347
Sidney TP	6	-	-	-	-	-	6	649	13	-	-	662
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Thurlow TP	3	-	-	-	-	-	3	299	-	-	-	299
Trenton C	3	-	-	-	-	-	3	295	-	177	-	472
Brantford	9	-	-	-	-	-	9	1,236	597	1,015	317	3,165
Brantford C	5	-	-	-	-	-	5	677	20	1,006	317	2,020
Brantford TP	3	-	-	-	-	-	3	436	502	9	-	947
Paris T	1	-	-	-	-	-	1	123	75	-	-	198
Cornwall	4	-	4	-	6	-	14	982	-	821	-	1,803
Cornwall C	-	-	4	-	6	-	10	662	-	821	-	1,483
Cornwall TP	4	-	-	-	-	-	4	320	-	-	-	320
Guelph	61	-	2	3	-	-	66	8,010	3,629	1,317	1,211	14,167
Eramosa TP	1	-	-	-	-	-	1	173	88	20	1	282
Guelph C	58	-	2	3	-	-	63	7,540	3,000	1,297	1,210	13,047
Guelph TP	2	-	-	-	-	-	2	297	541	-	-	838
Kingston	28	1	8	6	-	1	44	4,704	791	479	396	6,370
Bath VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ernestown TP	-	-	-	-	-	-	-	74	6	-	22	102
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	2	-	38	-	40
Kingston C	5	-	-	-	-	1	6	889	175	139	314	1,517
Kingston TP	13	-	8	6	-	-	27	2,109	610	252	60	3,031
Loughborough TP	3	-	-	-	-	-	3	278	-	-	-	278
Pittsburgh TP	3	-	-	-	-	-	3	566	-	-	-	566
Portland TP	1	1	-	-	-	-	2	300	-	50	-	350
Storrington TP	3	-	-	-	-	-	3	486	-	-	-	486

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 13 Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1996 - Continued**  
**Tableau 13 Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1996 - suite**

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				Total	
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>North Bay</b>	4	-	-	-	-	11	15	859	12	4,953	63	5,887
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	1	180	-	-	-	180
North Bay C	2	-	-	-	-	11	13	541	12	4,953	63	5,569
North Himsworth TP	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138
<b>Peterborough</b>	20	1	-	-	-	-	21	2,746	263	2,005	72	5,086
Douro TP	1	-	-	-	-	-	1	208	-	-	-	208
Dummer TP	3	-	-	-	-	-	3	389	-	-	-	389
Ennismore TP	-	-	-	-	-	-	-	191	-	-	-	191
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
North Monaghan TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,430	-	1,430
Otonabee TP	3	-	-	-	-	-	3	319	17	-	-	336
Peterborough C	13	-	-	-	-	-	13	1,381	230	575	72	2,258
Smith TP	-	1	-	-	-	-	1	241	16	-	-	257
<b>Sarnia-Clearwater</b>	9	-	-	-	-	-	9	1,824	1,269	995	14	4,102
Moore TP	2	-	-	-	-	-	2	809	-	1	-	810
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	25	14	43
Sarnia C	7	-	-	-	-	-	7	1,011	1,269	969	-	3,249
<b>Sault Ste. Marie</b>	8	-	8	-	-	-	16	2,506	2	2,158	827	5,493
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Sault Ste. Marie C	8	-	8	-	-	-	16	2,504	2	2,158	827	5,491
<b>C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop</b>	118	1	8	10	50	1	188	21,419	4,221	7,237	1,312	34,189
Brockville	6	-	2	-	5	1	14	1,790	335	251	59	2,435
Chatham	8	-	-	-	-	-	8	787	-	54	2	843
Cobourg	13	-	-	-	9	-	22	1,844	-	120	-	1,964
Collingwood	2	-	-	-	-	-	2	316	-	381	-	697
Elliott Lake	1	-	-	-	-	-	1	224	-	630	10	864
Haleybury	-	-	-	-	-	-	-	149	8	430	25	612
Hawkesbury (part)	1	-	4	-	18	-	23	1,380	1	14	32	1,427
Kenora	5	-	-	-	12	-	17	1,657	2	338	105	2,102
Kirkland Lake	1	-	-	-	-	-	1	147	-	-	-	147
Leamington	12	-	-	10	-	-	22	2,669	947	161	29	3,806
Lindsay	10	-	-	-	-	-	10	986	-	178	-	1,164
Midland	12	1	-	-	2	-	15	2,164	62	566	236	3,028
Orillia	20	-	-	-	-	-	20	2,501	29	2,062	94	4,686
Owen Sound	4	-	-	-	-	-	4	1,009	91	175	600	1,875
Pembroke (part)	8	-	2	-	-	-	10	1,113	3	17	60	1,193
Port Hope	1	-	-	-	-	-	1	51	-	96	54	201
Simcoe	3	-	-	-	-	-	3	366	1,462	123	-	1,951
Stratford	7	-	-	-	4	-	5	505	26	47	-	578
Tillsonburg	1	-	-	-	-	-	1	540	75	9	-	624
Timmins	2	-	-	-	-	-	2	738	170	1,551	6	2,465
Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	70
Woodstock	2	-	-	-	-	-	2	413	1,010	34	-	1,457
<b>Other - Autres 10,000 pop &amp; +</b>	103	4	-	23	15	2	147	15,862	1,536	2,087	412	19,897
Bracebridge T	4	4	-	-	-	-	8	1,116	-	35	-	1,151
Brock TP	2	-	-	5	2	-	9	877	148	2	157	1,184
Delhi TP	3	-	-	-	-	1	4	626	163	413	-	1,202
Dunnville T	1	-	-	-	-	-	1	355	-	40	-	395
Essa TP	2	-	-	-	-	-	2	268	33	-	-	301
Haldimand T	10	-	-	-	-	-	10	1,094	138	279	-	1,511
Huntsville T	32	-	-	-	12	-	44	3,946	10	323	-	4,279
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	199	78	94	-	371
Nanticoke C	4	-	-	-	1	-	5	746	-	406	-	1,152
Norfolk TP	10	-	-	-	-	-	10	997	13	20	155	1,185
Norwich TP	3	-	-	-	-	-	3	318	116	40	-	474
Russell TP	5	-	-	-	-	-	5	825	-	4	100	929
Scugog TP	2	-	-	-	-	-	2	321	-	339	-	660
Strathroy T	6	-	-	6	-	1	13	817	-	60	-	877
West Lincoln TP	7	-	-	12	-	-	19	1,616	517	30	-	2,163
Wilmot TP	12	-	-	-	-	-	12	1,741	320	2	-	2,063

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1996 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1996 - suite

October

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Total	Value of construction Valeur de la construction				Total
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Non-residential - Non résidentiel				
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>MANITOBA</b>												
Total <sup>2</sup>	15	2	4	-	-	-	21	2,637	175	2,214	427	5,453
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	15	2	4	-	-	-	21	2,637	175	2,214	427	5,453
Brandon	7	-	4	-	-	-	11	1,372	136	1,046	83	2,637
Portage La Prairie	1	-	-	-	-	-	1	407	3	-	219	629
Selkirk	5	2	-	-	-	-	7	637	36	968	125	1,766
Thompson	2	-	-	-	-	-	2	221	-	200	-	421
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>SASKATCHEWAN</b>												
Total <sup>2</sup>	21	-	8	-	-	-	29	3,576	584	1,084	854	6,098
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	21	-	8	-	-	-	29	3,576	584	1,084	854	6,098
Estevan	-	-	-	-	-	-	-	87	99	375	-	561
Moose Jaw	3	-	-	-	-	-	3	429	-	147	400	976
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	61	110	266	-	437
Prince Albert	11	-	-	-	-	-	11	1,217	260	28	12	1,517
Swift Current	6	-	8	-	-	-	14	1,573	-	43	-	1,623
Weyburn	-	-	-	-	-	-	-	42	95	160	442	739
Yorkton	1	-	-	-	-	-	1	167	20	59	-	246
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>ALBERTA</b>												
Total <sup>2</sup>	169	1	6	-	9	-	185	19,767	1,954	11,776	1,412	34,909
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	73	-	6	-	9	-	88	9,237	147	6,894	985	17,263
Lethbridge	27	-	-	-	-	-	27	2,731	34	1,428	390	4,583
Lethbridge C	27	-	-	-	-	-	27	2,731	34	1,428	390	4,583
Medicine Hat	27	-	-	-	-	-	27	3,495	8	3,492	62	7,057
Cypress No. 1 MD	3	-	-	-	-	-	3	300	8	50	-	358
Medicine Hat C	23	-	-	-	-	-	23	3,111	-	3,442	62	6,615
Redcliff T	1	-	-	-	-	-	1	84	-	-	-	84
Red Deer	19	-	6	-	9	-	34	3,011	105	1,974	533	5,623
Red Deer C	19	-	6	-	9	-	34	3,011	105	1,974	533	5,623
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	53	1	-	-	-	-	54	5,736	800	4,766	427	11,729
Camrose	3	-	-	-	-	-	3	370	-	134	-	504
Fort McMurray	4	-	-	-	-	-	4	550	-	306	134	990
Grand Centre	11	1	-	-	-	-	12	1,235	330	2,652	60	4,277
Grande Prairie	22	-	-	-	-	-	22	2,272	400	486	211	3,369
Lloydminster (part) *	13	-	-	-	-	-	13	1,309	70	1,188	22	2,589
Wetaskiwin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres 10,000 pop & +	43	-	-	-	-	-	43	4,794	1,007	116	-	5,917
Clearwater No. 99 MD	2	-	-	-	-	-	2	152	-	-	-	152
East Peace No. 131 MD	1	-	-	-	-	-	1	50	-	-	-	50
Foothills No. 31 MD	14	-	-	-	-	-	14	1,846	-	-	-	1,846
Grande Prairie No. 1 CM	10	-	-	-	-	-	10	1,427	52	30	-	1,509
Red Deer Cnty No. 23 CM	16	-	-	-	-	-	16	1,319	955	86	-	2,360

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1996 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1996 - suite

October

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>													
<b>Total<sup>2</sup></b>	494	2	28	65	224	84	897	77,244	5,500	34,622	2,247	119,613	
<b>C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop</b>	177	-	4	24	147	82	434	33,900	2,495	18,879	812	56,086	
Chilliwack	28	-	-	15	-	-	43	3,844	252	423	640	5,159	
Chilliwack DM	27	-	-	15	-	-	42	3,623	252	312	640	4,827	
Harrison Hot Springs VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kent DM	1	-	-	-	-	-	1	221	-	111	-	332	
<b>Kamloops</b>	30	-	2	-	-	-	32	4,113	587	2,105	18	6,823	
Kamloops C	30	-	2	-	-	-	32	4,113	587	2,105	18	6,823	
<b>Matsqui</b>	52	-	-	-	111	75	238	14,979	1,447	3,229	38	19,693	
Abbotsford C	41	-	-	-	111	75	227	13,449	1,447	2,804	38	17,738	
Mission DM	11	-	-	-	-	-	11	1,530	-	425	-	1,955	
<b>Nanaimo</b>	36	-	-	9	-	-	45	5,263	-	10,609	101	15,973	
Nanaimo C	36	-	-	9	-	-	45	5,263	-	10,609	101	15,973	
<b>Prince George</b>	31	-	2	-	36	7	76	5,701	209	2,513	15	8,438	
Prince George C	31	-	2	-	36	7	76	5,701	209	2,513	15	8,438	
<b>C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop</b>	257	1	24	30	74	2	388	35,813	2,766	14,668	1,410	54,657	
Campbell River	22	-	4	8	-	-	34	3,754	350	934	18	5,056	
Courtenay	18	-	-	8	10	-	36	3,005	-	369	-	3,374	
Cranbrook	7	-	-	-	-	-	7	696	245	74	10	1,025	
Dawson Creek	1	-	-	-	-	-	1	155	-	-	-	208	
Duncan	10	-	8	4	-	-	22	1,821	-	120	68	2,009	
Fort St. John	6	-	-	-	-	-	6	813	-	760	50	1,623	
Kelowna	78	-	4	4	6	1	93	10,277	148	8,102	50	18,577	
Kitimat	-	-	-	-	-	-	-	193	1,500	10	-	1,703	
Penticton	4	-	-	-	-	-	4	819	82	845	665	2,411	
Port Alberni	9	-	-	-	58	-	67	4,349	-	1,679	-	6,028	
Powell River	5	-	-	-	-	-	5	456	24	-	-	480	
Prince Rupert	1	-	-	-	-	-	1	332	131	52	-	515	
Quesnel	49	1	-	6	-	1	57	4,834	-	983	293	6,110	
Terrace	7	-	6	-	-	-	13	1,545	-	258	2	1,805	
Vernon	20	-	2	-	-	-	22	2,622	31	195	201	3,049	
Williams Lake	20	-	-	-	-	-	20	142	255	287	-	684	
<b>Other - Autres 10,000 pop &amp; +</b>	60	1	-	11	3	-	75	7,531	239	1,075	25	8,870	
Central Kootenay RDR *	36	1	-	-	-	-	37	3,476	-	8	-	3,484	
Kootenay Boundary RDR *	11	-	-	-	-	-	11	1,392	-	401	-	1,793	
Salmon Arm DM	9	-	-	11	3	-	23	1,753	89	634	25	2,501	
Squamish DM	4	-	-	-	-	-	4	910	150	32	-	1,092	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1996 - Concluded

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1996 - fin

October

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>YUKON</b>												
Total <sup>2</sup>	25	-	-	-	-	-	25	2,192	60	89	1,143	3,484
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	25	-	-	-	-	-	25	2,192	60	89	1,143	3,484
Whitehorse	25	-	-	-	-	-	25	2,192	60	89	1,143	3,484
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST</b>												
Total <sup>2</sup>	7	-	-	-	-	-	7	690	-	718	-	1,408
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	7	-	-	-	-	-	7	690	-	718	-	1,408
Yellowknife	7	-	-	-	-	-	7	690	-	718	-	1,408
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

<sup>2</sup> Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

<sup>2</sup> Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

<sup>3</sup> Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

<sup>3</sup> Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

<sup>4</sup> Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

<sup>4</sup> Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>CANADA</b>	92.5	6,971	962	1,449	2,131	323	11,952	1,386,121	249,318	561,377	195,171	2,391,987
<b>NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE</b>	70.0	119	76	-	-	11	210	16,883	1,541	4,742	519	23,685
Avalon Peninsula	83.4	84	70	-	-	8	162	13,071	1,446	3,181	270	17,968
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0 100.0	82 82	70 70	- -	- -	8 8	160 160	12,752 12,752	526 526	3,042 3,042	240 240	16,560 16,560
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	48.4	2	-	-	-	-	2	319	920	139	30	1,408
<b>South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsula</b>	63.1	3	-	-	-	-	5	355	-	191	-	546
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	3	-	-	-	-	5	355	-	191	-	546
<b>Notre-Dame-Central Bonavista Bay</b>	56.0	20	-	-	-	-	21	1,894	-	156	71	2,121
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4 93.5 99.1	13 7 6	- - -	- - -	- - -	- - -	13 7 6	1,225 502 723	- - -	102 2 100	- - -	1,327 504 823
Rural part - Partie rurale	40.9	7	-	-	-	-	8	669	-	54	71	794
<b>West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador</b>	61.1	12	6	-	-	3	22	1,563	95	1,214	178	3,050
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8 90.4 100.0	5 5 -	6 6 -	- - -	- - -	3 3 -	15 15 -	842 807 35	95 95 -	1,057 876 181	178 178 -	2,172 1,956 216
Rural part - Partie rurale	43.5	7	-	-	-	-	7	721	-	157	-	878

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	42	2	-	-	-	51	4,915	280	2,134	365	7,694
Prince-Édouard Island - Île-du-Prince-Édouard	99.3	42	2	-	-	-	51	4,915	280	2,134	365	7,694
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	22	2	-	-	-	25	2,783	50	1,586	73	4,492
Charlottetown	99.9	13	2	-	-	-	15	1,626	-	1,212	73	2,911
Summerside	100.0	9	-	-	-	-	10	1,157	50	374	-	1,581
Rural part - Partie rurale	98.5	20	-	-	-	-	26	2,132	230	548	292	3,202
NDVA SCDTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	388	36	-	15	7	469	41,728	8,908	10,398	3,582	64,616
Cape Breton - Cap Breton	97.7	44	4	-	8	-	57	4,994	32	1,240	197	6,463
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.8	19	2	-	8	-	29	2,936	2	840	54	3,832
Sydney	97.8	19	2	-	8	-	29	2,936	2	840	54	3,832
Rural part - Partie rurale	97.4	25	2	-	-	-	28	2,058	30	400	143	2,631
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.5	76	2	-	7	1	90	6,309	2,463	2,438	685	11,895
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	46	2	-	7	1	57	3,660	2,459	747	524	7,390
New Glasgow	99.5	17	-	-	-	1	18	1,462	2,000	400	110	3,972
Truro	98.7	29	2	-	7	-	39	2,198	459	347	414	3,418
Rural part - Partie rurale	95.3	30	-	-	-	-	33	2,649	4	1,691	161	4,505
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	56	16	-	-	4	82	6,851	4,826	618	195	12,490
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	6	-	-	-	26	2,054	3,732	150	20	5,956
East Hants MD	100.0	14	6	-	-	-	20	1,425	-	10	-	1,435
Kentville	100.0	2	-	-	-	-	2	290	3,706	-	-	3,996
West Hants MD	100.0	4	-	-	-	-	4	339	26	140	20	525
Rural part - Partie rurale	98.9	36	10	-	-	4	56	4,797	1,094	468	175	6,534

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 14**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,**  
**by Major Geographical Entities, 1996 - Continued**

**Tableau 14**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,**  
**selon les principales entités géographiques, 1996 - suite**

October		Octobre										
Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total <sup>3</sup>	Value of construction Valeur de la construction				Total
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Non-residential - Non résidentiel				
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle-Écosse</b>	99.9	36	-	-	-	-	48	4,873	1,407	2,203	192	8,675
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	26	-	-	-	-	34	3,230	460	108	-	3,798
Chester MD	100.0	2	-	-	-	-	3	451	-	38	-	489
Lunenburg MD	100.0	23	-	-	-	-	29	2,654	-	70	-	2,724
Yarmouth MD	100.0	1	-	-	-	-	2	125	460	-	-	585
Rural part - Partie rurale	99.8	10	-	-	-	-	14	1,643	947	2,095	192	4,877
<b>Halifax</b>	100.0	176	14	-	-	2	192	18,701	180	3,899	2,313	25,093
C.M.A. - R.M.R.	100.0	176	14	-	-	2	192	18,701	180	3,899	2,313	25,093
Halifax	100.0	176	14	-	-	2	192	18,701	180	3,899	2,313	25,093
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	90.8	216	12	4	29	9	274	22,033	4,179	8,606	4,541	39,359
<b>Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi</b>	95.4	54	-	-	3	2	62	4,859	629	711	636	6,835
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.2	17	-	-	3	2	22	1,603	235	163	408	2,409
Bathurst	94.3	15	-	-	3	2	20	1,352	235	13	408	2,008
Campbellton (part)	89.8	2	-	-	-	-	2	251	-	150	-	401
Rural part - Partie rurale	96.2	37	-	-	-	-	40	3,256	394	548	228	4,426
<b>Moncton</b>	80.2	77	4	-	18	5	105	7,165	933	1,987	1,173	11,258
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	61	3	-	18	5	88	5,697	323	1,847	243	8,110
Moncton	100.0	61	3	-	18	5	88	5,697	323	1,847	243	8,110
Rural part - Partie rurale	41.7	16	1	-	-	-	17	1,468	610	140	930	3,148
<b>Saint-John</b>	94.8	35	6	-	-	-	41	4,299	415	2,407	83	7,204
C.M.A. - R.M.R.	97.6	28	4	-	-	-	32	3,684	415	2,243	-	6,342
Saint-John	97.6	28	4	-	-	-	32	3,684	415	2,243	-	6,342
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	7	2	-	-	-	9	615	-	164	83	862

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
<b>Fredericton</b>	<b>92.9</b>	<b>36</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>43</b>	<b>4,128</b>	<b>1,512</b>	<b>1,777</b>	<b>2,628</b>	<b>10,045</b>
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Fredericton	98.8 98.8	8 8	2 2	4 4	- -	1 1	15 15	1,687 1,687	12 12	1,597 1,597	1,908 1,908	5,204 5,204
Rural part - Partie rurale	88.9	28	-	-	-	-	28	2,441	1,500	180	720	4,841
<b>Edmundston - Woodstock</b>	<b>90.0</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>1,582</b>	<b>690</b>	<b>1,724</b>	<b>21</b>	<b>4,017</b>
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Edmundston	92.5 92.5	5 5	- -	- -	- -	1 1	6 6	543 543	645 645	1,222 1,222	20 20	2,430 2,430
Rural part - Partie rurale	89.0	9	-	-	8	-	17	1,039	45	502	1	1,587
<b>QUÉBEC</b>	<b>89.6</b>	<b>943</b>	<b>211</b>	<b>65</b>	<b>656</b>	<b>70</b>	<b>1,971</b>	<b>222,096</b>	<b>73,277</b>	<b>157,686</b>	<b>41,260</b>	<b>494,319</b>
<b>Gaspésie - Île-de-la-Madeleine</b>	<b>54.1</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>1,388</b>	<b>1,034</b>	<b>1,395</b>	<b>583</b>	<b>4,400</b>
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Gaspé V	86.0 100.0	1 1	- -	- -	1 1	- -	3 3	574 574	292 292	1,096 1,096	- -	1,962 1,962
Rural part - Partie rurale	47.2	5	-	-	-	-	6	814	742	299	583	2,438
<b>Bas St-Laurent</b>	<b>66.8</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>40</b>	<b>4,010</b>	<b>826</b>	<b>3,882</b>	<b>804</b>	<b>9,522</b>
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Matane Rimouski Rivière-du-Loup	96.6 100.0 97.7 92.3	7 1 4 2	6 - 6 -	- - - -	10 - 10 -	- - - -	24 2 20 2	2,270 270 1,549 451	420 - 377 43	3,202 1,912 515 775	454 172 178 104	6,346 2,354 2,619 1,373
Rural part - Partie rurale	45.2	11	-	-	4	-	16	1,740	406	680	350	3,176
<b>Québec</b>	<b>94.9</b>	<b>73</b>	<b>26</b>	<b>6</b>	<b>101</b>	<b>5</b>	<b>213</b>	<b>21,840</b>	<b>562</b>	<b>11,952</b>	<b>2,839</b>	<b>37,193</b>
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	99.9 99.9	57 57	26 26	6 6	99 99	5 5	194 194	19,051 19,051	256 256	11,456 11,456	2,495 2,495	33,258 33,258
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.6	16	-	-	2	-	19	2,789	306	496	344	3,935
<b>Chaudière - Appalaches</b>	<b>68.0</b>	<b>34</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>75</b>	<b>8,161</b>	<b>11,392</b>	<b>2,595</b>	<b>3,155</b>	<b>25,303</b>
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0 100.0	22 22	10 10	- -	11 11	- -	43 43	4,209 4,209	1,402 1,402	1,169 1,169	2,815 2,815	9,595 9,595
Urban centres - Centres urbains Montmagny V St-Georges Ste-Marie V Theford Mines	94.1 100.0 97.7 100.0 86.9	3 - 3 - -	- - - - -	- - - - -	6 - - 6 -	- - - - -	10 - 3 6 1	1,445 86 445 439 475	402 70 300 11 21	454 20 13 25 396	100 - 36 56 8	2,401 176 794 531 900
Rural Part - Partie rurale	36.2	9	4	-	7	1	22	2,507	9,588	972	240	13,307

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>Estrie</b>	85.2	49	14	2	15	3	83	10,019	6,157	3,310	418	19,904
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0 100.0	25 25	14 14	2 2	14 14	3 3	58 58	5,397 5,397	707 707	1,134 1,134	23 23	7,261 7,261
Urban centres - Centres urbains Magog	90.9 90.9	5 5	- -	- -	1 1	- -	6 6	1,268 1,268	- -	732 732	- -	2,000 2,000
Rural part - Partie rurale	65.2	19	-	-	-	-	19	3,354	5,450	1,444	395	10,643
<b>Montréal</b>	90.5	212	28	10	117	26	393	43,746	16,860	30,310	11,507	102,423
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	140 140	24 24	10 10	104 104	8 8	286 286	31,333 31,333	5,604 5,604	24,583 24,583	10,071 10,071	71,591 71,591
Urban centres - Centres urbains Cowansville	96.1 100.0	36 1	4 -	- -	13 -	17 -	70 1	6,344 227	10,293 26	3,521 133	138 -	20,296 386
Granby	95.7	13	2	-	-	9	24	1,976	327	1,275	-	3,578
St-Hyacinthe	100.0	1	-	-	-	3	4	539	539	1,330	110	2,518
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	12	2	-	13	-	27	2,063	2,902	495	3	5,463
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	1	-	-	-	4	5	470	6,453	138	15	7,076
Sorel	100.0	8	-	-	-	1	9	1,069	46	150	10	1,275
Rural part - Partie rurale	57.5	36	-	-	-	1	37	6,069	963	2,206	1,298	10,536
<b>Montréal (partie)</b>	100.0	39	21	-	142	11	213	28,213	9,280	58,109	9,231	104,833
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0 100.0	39 39	21 21	- -	142 142	11 11	213 213	28,213 28,213	9,280 9,280	58,109 58,109	9,231 9,231	104,833 104,833
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Laval</b>	99.6	48	19	30	37	-	134	17,366	362	5,354	102	23,184
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	48 48	19 19	30 30	37 37	- -	134 134	17,366 17,366	362 362	5,354 5,354	102 102	23,184 23,184
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Lanaudière</b>	86.0	69	8	-	36	1	116	10,222	7,212	5,793	747	23,974
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	35 35	8 8	- -	25 25	- -	68 68	5,368 5,368	505 505	4,116 4,116	405 405	10,394 10,394
Urban centres - Centres urbains Joliette	99.0 99.0	10 10	- -	- -	8 8	1 1	19 19	1,395 1,395	3,987 3,987	591 591	300 300	6,273 6,273
Rural part - Partie rurale	65.4	24	-	-	3	-	29	3,459	2,720	1,086	42	7,307

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential	Industrial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
								Résidentiel				
%	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>Laurentides</b>	92.0	143	18	4	53	2	224	25,593	2,959	6,402	4,785	39,739
C.M.A. - R.M.R.	100.0	73	16	4	38	-	131	13,790	1,158	4,905	4,565	24,418
Montréal (partie)	100.0	73	16	4	38	-	131	13,790	1,158	4,905	4,565	24,418
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	1	11	1,218	118	725	116	2,177
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Lachute	100.0	-	-	-	-	-	-	127	7	110	-	244
St-Jérôme	100.0	10	-	-	-	1	11	1,083	111	615	116	1,925
Rural part - Partie rurale	75.0	60	2	-	15	1	82	10,585	1,683	772	104	13,144
<b>Outaouais</b>	90.7	63	10	6	23	6	115	11,595	774	6,097	725	19,191
C.M.A. - R.M.R.	100.0	54	10	6	23	6	102	10,183	515	5,751	573	17,022
Hull	100.0	54	10	6	23	6	102	10,183	515	5,751	573	17,022
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	54.2	9	-	-	-	-	13	1,412	259	346	152	2,169
<b>Abitibi-Témiscamingue</b>	74.0	27	2	-	12	4	45	4,685	973	3,980	443	10,081
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	94.5	21	2	-	4	4	31	3,289	868	3,638	43	7,838
Amos V	100.0	2	-	-	4	2	8	446	170	808	-	1,424
Rouyn-Noranda	88.3	6	2	-	-	8	16	1,102	317	181	43	1,643
Vai-d'Or	100.0	13	-	-	-	2	15	1,741	381	2,649	-	4,771
Rural part - Partie rurale	49.6	6	-	-	8	-	14	1,396	105	342	400	2,243
<b>Mauricie - Bois-Francs</b>	82.9	105	39	-	70	5	220	19,407	5,136	10,007	4,220	38,770
C.M.A. - R.M.R.	99.9	30	31	-	12	1	74	7,088	951	4,033	693	12,765
Trois-Rivières	99.9	30	31	-	12	1	74	7,088	951	4,033	693	12,765
Urban centres - Centres urbains	96.2	54	8	-	54	1	118	9,005	825	4,043	3,241	17,114
Drummondville	100.0	34	-	-	39	-	73	4,672	125	3,205	2,765	10,767
La Tuque	96.4	-	-	-	-	-	-	174	-	25	44	243
Shawinigan	92.1	8	-	-	-	1	10	1,647	620	494	427	3,188
Victoriaville	96.7	12	8	-	15	-	35	2,512	80	319	5	2,916
Rural part - Partie rurale	52.7	21	-	-	4	3	28	3,314	3,360	1,931	286	8,891
<b>Saguenay - Lac-St-Jean</b>	91.2	43	4	-	9	6	68	12,118	9,214	5,139	1,498	27,969
C.M.A. - R.M.R.	100.0	25	-	-	3	4	33	8,508	8,248	3,731	1,241	21,728
Chicoutimi-Jonquière	100.0	25	-	-	3	4	33	8,508	8,248	3,731	1,241	21,728
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	4	4	6	-	20	1,697	725	459	257	3,138
Alma	100.0	3	2	4	6	-	16	1,152	551	440	-	2,143
Dolbeau	100.0	2	2	-	-	-	4	401	115	14	47	577
Roberval V	100.0	-	-	-	-	-	-	144	59	5	210	418
Rural part - Partie rurale	63.3	13	-	-	-	2	15	1,913	241	949	-	3,103

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 14**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,**  
**by Major Geographical Entities, 1996 - Continued**

**Tableau 14**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,**  
**selon les principales entités géographiques, 1996 - suite**

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)</b>	73.9	10	2	3	2	-	19	2,748	476	2,920	148	6,292
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	90.9	6	2	3	2	-	13	2,072	476	1,706	103	4,357
Baie-Comeau	94.8	1	-	3	2	-	6	996	270	900	79	2,245
Sept-Îles	91.1	5	2	-	-	-	7	1,076	206	806	24	2,112
Rural part - Partie rurale	49.0	4	-	-	-	-	6	676	-	1,214	45	1,935
<b>Nord-du-Québec - Northern (Québec)</b>	45.0	4	-	-	-	-	4	985	60	441	55	1,541
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	45.0	4	-	-	-	-	4	985	60	441	55	1,541
<b>ONTARIO</b>	96.0	2,519	438	913	269	98	4,274	552,071	89,512	165,164	77,342	884,089
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	94.6	330	68	137	44	11	594	65,401	6,255	31,310	4,219	107,185
C.M.A. - R.M.R. - Ottawa	100.0	170	40	131	15	7	363	39,372	2,453	28,709	3,173	73,707
Ottawa	100.0	170	40	131	15	7	363	39,372	2,453	28,709	3,173	73,707
Urban centres - Centres urbains	97.4	70	20	6	29	2	128	12,786	1,287	1,936	660	16,669
Belleville (part)	93.9	18	-	-	-	-	18	1,992	157	350	13	2,512
Brockville	93.9	6	2	-	5	1	14	1,790	335	251	59	2,435
Cornwall	100.0	4	4	-	6	-	14	982	-	821	-	1,803
Hawkesbury (part)	100.0	1	4	-	18	-	23	1,380	1	14	32	1,427
Kingston	98.9	28	8	6	-	1	44	4,704	791	479	396	6,370
Pembroke	100.0	8	2	-	-	-	10	1,113	3	17	60	1,193
Russell TP	100.0	5	-	-	-	-	5	825	-	4	100	929
Rural part - Partie rurale	80.7	90	8	-	-	2	103	13,243	2,515	665	386	16,809
<b>Central Ontario - Centre de l'Ontario</b>	99.0	1,777	322	716	185	69	3,086	406,648	63,585	107,300	68,190	645,723
C.M.A. - R.M.R. - Hamilton	100.0	1,220	318	629	143	68	2,378	325,972	54,446	92,501	58,624	531,543
Hamilton	100.0	130	22	55	9	2	218	24,504	1,047	8,515	401	34,467
Kitchener	100.0	126	19	48	-	5	198	18,560	5,549	6,438	270	30,817
Oshawa	100.0	97	84	59	-	4	244	24,339	389	2,683	114	27,525
St-Catharines-Niagara	100.0	59	18	8	-	-	85	7,959	1,937	9,477	8,765	28,138
Toronto	100.0	808	175	459	134	57	1,633	250,610	45,524	65,388	49,074	410,596
Urban centres - Centres urbains	99.8	400	2	81	26	1	516	53,986	7,840	11,247	2,396	75,469
Barrie	100.0	160	-	61	-	-	221	19,840	332	1,495	100	21,767
Belleville (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	223	124	-	-	347
Bracebridge T	100.0	4	-	-	-	-	8	1,116	-	35	-	1,151
Brantford	100.0	9	-	-	-	-	9	1,236	597	1,015	317	3,165
Brock TP	100.0	2	-	5	2	-	9	877	148	2	157	1,184
Cobourg	100.0	13	-	-	9	-	22	1,844	-	120	-	1,964
Collingwood	100.0	3	-	-	-	-	4	316	-	381	-	697
Delft TP	100.0	2	-	-	-	1	4	626	163	413	-	1,202
Dunnville T	100.0	1	-	-	-	-	1	355	-	40	-	395
Essa TP	100.0	2	-	-	-	-	2	268	33	-	-	301
Guelph	100.0	61	2	3	-	-	66	8,010	3,629	1,317	1,211	14,167
Haldimand T	100.0	10	-	-	-	-	10	1,094	138	279	-	1,511
Huntsville T	100.0	32	-	-	12	-	44	3,946	10	323	-	4,279
Lindsay	100.0	10	-	-	-	-	10	986	-	178	-	1,164

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 14**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued**

**Tableau 14**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite**

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	12	-	-	2	-	15	2,164	62	566	236	3,028
Nanticoke C	100.0	4	-	-	1	-	5	746	-	406	-	1,152
Norfolk TP	100.0	10	-	-	-	-	10	997	13	20	155	1,185
Orillia	100.0	20	-	-	-	-	20	2,501	29	2,062	94	4,686
Peterborough	98.9	20	-	-	-	-	21	2,746	263	2,005	72	5,086
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	51	-	96	54	201
Scugog TP	100.0	2	-	-	-	-	2	321	-	339	-	660
Simcoe	100.0	3	-	-	-	-	3	366	1,462	123	-	1,951
West Lincoln TP	100.0	7	-	12	-	-	19	1,616	517	30	-	2,163
Wilmot TP	100.0	12	-	-	-	-	12	1,741	320	2	-	2,063
Rural part - Partie rurale	79.7	157	2	6	16	-	192	26,690	1,299	3,552	7,170	38,711
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	91.3	330	38	60	22	4	462	62,137	17,158	10,216	3,025	92,536
C.M.A. - R.M.R.	98.9	192	36	44	14	3	290	38,452	3,261	4,856	680	47,249
London	100.0	83	10	12	-	1	106	14,166	1,756	3,906	546	20,374
Windsor	97.4	109	26	32	14	2	184	24,286	1,505	950	134	26,875
Urban centres - Centres urbains	99.8	52	-	16	4	1	73	8,952	3,534	1,575	645	14,706
Chatham	100.0	8	-	-	-	-	8	787	-	54	2	843
Leamington	100.0	12	-	10	-	-	22	2,669	947	161	29	3,806
Norwich TP	100.0	3	-	-	-	-	3	318	116	40	-	474
Owen Sound	100.0	4	-	-	-	-	4	1,009	91	175	600	1,875
Sarnia-Clearwater	99.4	9	-	-	-	-	9	1,824	1,269	995	14	4,102
Stratford	100.0	1	-	-	4	-	5	505	26	47	-	578
Strathroy T	100.0	6	-	6	-	1	13	817	-	60	-	877
Tillsonburg	100.0	7	-	-	-	-	7	540	75	9	-	624
Wallaceburg	100.0	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	70
Woodstock	100.0	2	-	-	-	-	2	413	1,010	34	-	1,457
Rural part - Partie rurale	74.2	86	2	-	4	-	99	14,733	10,363	3,785	1,700	30,581
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	83.7	62	10	-	-	14	91	12,694	1,071	12,278	1,159	27,202
C.M.A. - R.M.R.	99.9	28	2	-	-	-	30	4,074	165	1,082	-	5,321
Sudbury	99.9	28	2	-	-	-	30	4,074	165	1,082	-	5,321
Urban centres - Centres urbains	98.2	16	8	-	-	11	35	4,822	270	9,816	931	15,839
Elliot Lake	98.5	1	-	-	-	-	1	224	-	630	10	864
Haileybury	94.4	-	-	-	-	-	-	149	8	430	25	612
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	199	78	94	-	371
Kirkland Lake	100.0	1	-	-	-	-	1	147	-	-	-	147
North Bay	98.6	4	-	-	-	11	15	859	12	4,953	63	5,887
Sault Ste-Marie	97.0	8	8	-	-	-	16	2,506	2	2,158	827	5,493
Timmins	100.0	2	-	-	-	-	2	738	170	1,551	6	2,465
Rural part - Partie rurale	49.4	18	-	-	-	3	26	3,798	636	1,380	228	6,042

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 14** Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

**Tableau 14** Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

October		Number of dwelling units						Value of construction				
		Nombre d'unités de logement						Valeur de la construction				
Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	20	-	-	18	-	41	5,191	1,443	4,060	749	11,443
C.M.A. - R.M.R. Thunder Bay	99.4 99.5	9 9	-	-	-	-	12 12	1,968 1,968	492 492	1,576 1,576	550 550	4,586 4,586
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0 100.0	5 5	-	-	12 12	-	17 17	1,657 1,657	2 2	338 338	105 105	2,102 2,102
Rural part - Partie rurale	47.4	6	-	-	6	-	12	1,566	949	2,146	94	4,755
<b>MANITOBA</b>	<b>89.1</b>	<b>171</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>197</b>	<b>24,636</b>	<b>4,886</b>	<b>15,141</b>	<b>3,125</b>	<b>47,788</b>
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	27	2	9	-	-	38	3,957	1,072	227	679	5,935
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	11 11	-	-	-	-	11 11	1,303 1,303	55 55	123 123	-	1,481 1,481
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	16	2	9	-	-	27	2,654	1,017	104	679	4,454
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	87.4	18	2	6	-	-	26	2,909	689	687	691	4,976
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.4	18	2	6	-	-	26	2,909	689	687	691	4,976
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	19	4	-	-	-	24	2,788	544	1,681	161	5,174
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0 100.0	7 7	4 4	-	-	-	11 11	1,372 1,372	136 136	1,046 1,046	83 83	2,637 2,637
Rural part - Partie rurale	62.1	12	-	-	-	-	13	1,416	408	635	78	2,537
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	13	-	-	-	-	13	1,938	592	216	373	3,119
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	3 3	-	-	-	-	3 3	310 310	-	60 60	-	370 370
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0 100.0	1 1	-	-	-	-	1 1	407 407	3 3	-	219 219	629 629
Rural part - Partie rurale	63.0	9	-	-	-	-	9	1,221	589	156	154	2,120

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total <sup>3</sup>	Value of construction Valeur de la construction				Total
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Winnipeg</b>	100.0	65	-	-	-	-	65	8,902	1,426	10,684	1,039	22,051
C.M.A. - R.M.R.	100.0	64	-	-	-	-	64	8,774	1,426	10,684	1,039	21,923
Winnipeg (part)	100.0	64	-	-	-	-	64	8,774	1,426	10,684	1,039	21,923
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	1	-	-	-	-	1	128	-	-	-	128
<b>Interlake</b>	95.2	24	-	-	-	-	26	3,595	313	1,233	177	5,318
C.M.A. - R.M.R.	100.0	9	-	-	-	-	9	1,380	105	6	9	1,500
Winnipeg (part)	100.0	9	-	-	-	-	9	1,380	105	6	9	1,500
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	-	-	7	637	36	968	125	1,766
Seikirk	100.0	5	-	-	-	-	7	637	36	968	125	1,766
Rural part - Partie rurale	90.1	10	-	-	-	-	10	1,578	172	259	43	2,052
<b>Parkland</b>	61.8	3	-	-	-	-	3	291	250	193	5	739
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	3	-	-	-	-	3	291	250	193	5	739
<b>Northern Manitoba - Nord du Manitoba</b>	46.4	2	-	-	-	-	2	256	-	220	-	476
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	221	-	200	-	421
Thompson	100.0	2	-	-	-	-	2	221	-	200	-	421
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	35	-	20	-	55
<b>SASKATCHEWAN</b>	74.7	130	22	-	83	-	237	20,357	3,341	13,731	6,488	43,917
<b>Regina - Moose Mountain</b>	83.7	37	-	-	15	-	54	5,080	654	6,630	3,115	15,479
C.M.A. - R.M.R.	100.0	32	-	-	15	-	47	4,429	460	6,095	2,673	13,657
Regina	100.0	32	-	-	15	-	47	4,429	460	6,095	2,673	13,657
Urban centres - Centres urbains	94.6	-	-	-	-	-	-	129	194	535	442	1,300
Estivan	90.0	-	-	-	-	-	-	87	99	375	-	561
Weyburn	100.0	-	-	-	-	-	-	42	95	160	442	739
Rural part - Partie rurale	29.9	5	-	-	-	-	7	522	-	-	-	522
<b>Swift Current - Moose Jaw</b>	64.8	10	8	-	-	-	18	2,211	60	674	404	3,349
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	8	-	-	-	17	2,002	-	196	400	2,598
Moose Jaw	100.0	3	-	-	-	-	3	429	-	147	400	976
Swift Current	100.0	6	8	-	-	-	14	1,573	-	49	-	1,622
Rural part - Partie rurale	36.9	1	-	-	-	-	1	209	60	478	4	751

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 14**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,**  
**by Major Geographical Entities, 1996 - Continued**

**Tableau 14**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,**  
**selon les principales entités géographiques, 1996 - suite**

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total <sup>3</sup>	Value of construction Valeur de la construction				Total
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>Saskatoon - Biggar</b>	87.3	59	14	-	62	-	135	9,622	2,177	5,401	1,870	19,070
C.M.A. - R.M.R.	99.4	53	14	-	58	-	125	8,757	2,142	4,811	1,201	16,911
Saskatoon	99.4	53	14	-	58	-	125	8,757	2,142	4,811	1,201	16,911
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Rural part - Partie rurale	44.4	6	-	-	4	-	10	860	35	590	669	2,154
<b>Yorkton - Melville</b>	57.3	3	-	-	-	-	3	458	75	216	70	819
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.5	1	-	-	-	-	1	167	20	59	-	246
Yorkton	95.5	1	-	-	-	-	1	167	20	59	-	246
Rural part - Partie rurale	48.9	2	-	-	-	-	2	291	55	157	70	573
<b>Prince Albert</b>	67.0	21	-	-	6	-	27	2,986	370	810	1,029	5,195
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.4	11	-	-	-	-	11	1,273	370	294	12	1,949
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	56	110	266	-	432
Prince Albert	99.6	11	-	-	-	-	11	1,217	260	28	12	1,517
Rural part - Partie rurale	53.4	10	-	-	6	-	16	1,713	-	516	1,017	3,246
<b>Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan</b>	16.1	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	5
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	5
<b>ALBERTA</b>	94.3	1,251	68	118	167	1	1,610	164,217	35,069	70,641	41,351	311,278
<b>Lethbridge - Medicine Hat</b>	83.1	83	-	9	-	-	92	9,966	495	5,964	1,049	17,474
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	54	-	-	-	-	54	6,226	42	4,920	452	11,640
Lethbridge	100.0	27	-	-	-	-	27	2,731	34	1,428	390	4,583
Medicine Hat	99.4	27	-	-	-	-	27	3,495	8	3,492	62	7,057
Rural part - Partie rurale	63.4	29	-	9	-	-	38	3,740	453	1,044	597	5,834
<b>Drumheller - Stettler - Wainwright</b>	57.9	19	2	-	5	-	26	2,246	880	1,225	171	4,522
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	19	2	-	5	-	26	2,246	880	1,225	171	4,522

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1996 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1996 - suite

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.7	638	8	86	128	1	861	88,867	3,820	28,209	4,890	125,786
C.M.A. - R.M.R.	99.8	601	6	86	128	1	822	84,318	3,705	26,839	4,675	119,537
Calgary	99.8	601	6	86	128	1	822	84,318	3,705	26,839	4,675	119,537
Urban centres - Centres urbains	100.0	14	-	-	-	-	14	1,846	-	-	-	1,846
Foothills No. 31 MD	100.0	14	-	-	-	-	14	1,846	-	-	-	1,846
Rural part - Partie rurale	98.5	23	2	-	-	-	25	2,703	115	1,370	215	4,403
Athabasca - Jasper - Banff	84.1	37	6	15	22	-	82	8,347	19,148	6,403	3,242	37,140
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.1	37	6	15	22	-	82	8,347	19,148	6,403	3,242	37,140
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	74	6	-	9	-	90	8,266	2,545	3,248	1,800	15,859
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	37	6	-	9	-	52	4,482	1,060	2,060	533	8,135
Clearwater No. 99 MD	100.0	2	-	-	-	-	2	152	-	-	-	152
Red Deer	100.0	19	6	-	9	-	34	3,011	105	1,974	533	5,623
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	16	-	-	-	-	16	1,319	955	86	-	2,360
Rural part - Partie rurale	81.6	37	-	-	-	-	38	3,784	1,485	1,188	1,267	7,724
Edmonton	99.6	300	44	8	3	-	356	35,460	6,542	12,164	29,300	83,466
C.M.A. - R.M.R.	99.8	279	44	8	3	-	334	33,421	6,427	12,064	29,136	81,048
Edmonton	99.8	279	44	8	3	-	334	33,421	6,427	12,064	29,136	81,048
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	94.8	21	-	-	-	-	22	2,039	115	100	164	2,418
Fort McMurray - Camrose	85.3	38	-	-	-	-	39	4,301	792	6,643	523	12,259
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.9	31	-	-	-	-	32	3,464	400	4,280	216	8,360
Camrose	100.0	3	-	-	-	-	3	370	-	134	-	504
Fort McMurray	99.2	4	-	-	-	-	4	550	-	306	134	990
Grand Centre	97.7	11	-	-	-	-	12	1,235	330	2,652	60	4,277
Uloydminster	100.0	13	-	-	-	-	13	1,309	70	1,188	22	2,589
Rural part - Partie rurale	66.8	7	-	-	-	-	7	837	392	2,363	307	3,899

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 14**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,**  
**by Major Geographical Entities, 1996 - Continued**

**Tableau 14**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,**  
**selon les principales entités géographiques, 1996 - suite**

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Peace-River - Grande Prairie	91.5	62	2	-	-	-	64	6,764	847	6,785	376	14,772
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	33	-	-	-	-	33	3,749	452	516	211	4,928
East Peace No. 131	100.0	1	-	-	-	-	1	50	-	-	-	50
Grande Prairie	100.0	22	-	-	-	-	22	2,272	400	486	211	3,369
Grande Prairie No.1 CM	100.0	10	-	-	-	-	10	1,427	52	30	-	1,509
Rural part - Partie rurale	87.3	29	2	-	-	-	31	3,015	395	6,269	165	9,844
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>	<b>95.6</b>	<b>1,148</b>	<b>89</b>	<b>334</b>	<b>912</b>	<b>127</b>	<b>2,614</b>	<b>312,707</b>	<b>27,940</b>	<b>111,897</b>	<b>15,226</b>	<b>467,770</b>
Kootenay	98.8	88	2	-	4	1	96	10,910	245	2,358	95	13,608
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	54	-	-	-	-	55	5,564	245	483	10	6,302
Central Kootenay RDR *	100.0	36	-	-	-	-	37	3,476	-	8	-	3,484
Cranbrook	100.0	7	-	-	-	-	7	696	245	74	10	1,025
Kootenay Bound. RDR *	100.0	11	-	-	-	-	11	1,392	-	401	-	1,793
Rural part - Partie rurale	98.0	34	2	-	4	1	41	5,346	-	1,875	85	7,306
Okanagan	90.5	195	12	23	17	3	250	27,488	1,279	13,607	1,051	43,425
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	141	8	15	9	1	174	19,584	937	11,881	959	33,361
Kamloops	98.8	30	2	-	-	-	32	4,113	587	2,105	18	6,823
Kelowna	95.9	78	4	4	6	1	93	10,277	148	8,102	50	18,577
Penticton	97.6	4	-	-	-	-	4	819	82	845	665	2,411
Salmon Arm DM	100.0	9	-	11	3	-	23	1,753	89	634	25	2,501
Vernon	95.4	20	2	-	-	-	22	2,622	31	195	201	3,049
Rural part - Partie rurale	73.2	54	4	8	8	2	76	7,904	342	1,726	92	10,064
<b>Lower Mainland - Southwest</b>	<b>98.4</b>	<b>530</b>	<b>52</b>	<b>276</b>	<b>737</b>	<b>108</b>	<b>1,703</b>	<b>219,282</b>	<b>23,397</b>	<b>70,058</b>	<b>10,767</b>	<b>323,504</b>
C.M.A. - R.M.R.	99.7	429	52	261	607	33	1,382	194,398	21,014	52,369	9,795	277,576
Vancouver	99.7	429	52	261	607	33	1,382	194,398	21,014	52,369	9,795	277,576
Urban centres - Centres urbains	93.2	84	-	15	111	75	285	19,733	1,849	3,684	678	25,944
Chilliwack	96.4	28	-	15	-	-	43	3,844	252	423	640	5,159
Matsqui	99.8	52	-	-	111	75	238	14,979	1,447	3,229	38	19,693
Squamish OM	52.0	4	-	-	-	-	4	910	150	32	-	1,092
Rural part - Partie rurale	66.3	17	-	-	19	-	36	5,151	534	14,005	294	19,984

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 14**  
**Dwelling Units, Residential and Non-Residential**  
**Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,**  
**by Major Geographical Entities, 1996 - Continued**

**Tableau 14**  
**Unités de logement, valeurs résidentielles et non**  
**résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,**  
**selon les principales entités géographiques, 1996 - suite**

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total <sup>3</sup>	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Vancouver Island - Île de Vancouver</b>	95.2	187	14	29	94	7	332	36,501	849	19,491	2,690	59,531
C.M.A. - R.M.R.	98.9	31	2	-	26	5	65	10,008	382	5,332	2,503	18,225
Victoria	98.9	31	2	-	26	5	65	10,008	382	5,332	2,503	18,225
<b>Urban centres - Centres urbains</b>	95.7	100	12	29	68	-	209	18,648	374	13,711	187	32,920
Campbell River	99.0	22	4	8	-	-	34	3,754	350	934	18	5,056
Courtenay	99.1	18	-	8	10	-	36	3,005	-	369	-	3,374
Duncan	93.8	10	8	4	-	-	22	1,821	-	120	68	2,009
Nanaimo	99.0	36	-	9	-	-	45	5,263	-	10,609	101	15,973
Port Alberni	98.2	9	-	-	58	-	67	4,349	-	1,679	-	6,028
Powell River	69.5	5	-	-	-	-	5	456	24	-	-	480
<b>Rural part - Partie rurale</b>	82.8	56	-	-	-	2	58	7,845	93	448	-	8,386
<b>Cariboo</b>	96.3	112	2	6	36	8	165	12,717	464	4,190	516	17,887
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Urban centres - Centres urbains</b>	97.6	100	2	6	36	8	153	10,677	464	3,783	308	15,232
Prince George	100.0	31	2	-	36	7	76	5,701	209	2,513	15	8,438
Quesnel	99.4	49	-	6	-	1	57	4,834	-	983	293	6,110
Williams Lake	78.7	20	-	-	-	-	20	142	255	287	-	684
<b>Rural part - Partie rurale</b>	88.9	12	-	-	-	-	12	2,040	-	407	208	2,655
<b>Peace River</b>	88.4	9	-	-	-	-	9	1,275	-	1,012	105	2,392
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Urban centres - Centres urbains</b>	100.0	7	-	-	-	-	7	968	-	760	103	1,831
Dawson Creek	100.0	1	-	-	-	-	1	155	-	-	53	208
Fort St. John	100.0	6	-	-	-	-	6	813	-	760	50	1,623
<b>Rural part - Partie rurale</b>	79.6	2	-	-	-	-	2	307	-	252	2	561
<b>Nechako</b>	76.0	19	1	-	24	-	45	2,464	75	861	-	3,400
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Urban centres - Centres urbains</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Rural part - Partie rurale</b>	76.0	19	1	-	24	-	45	2,464	75	861	-	3,400

See footnote(s) at end of table.  
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1996 - Concluded

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1996 - fin

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage <sup>1</sup> Couverture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement					Total <sup>3</sup>	Value of construction Valeur de la construction				Total
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifamiliales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Non-residential - Non résidentiel				
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	8	6	-	-	-	14	2,070	1,631	320	2	4,023
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	8	6	-	-	-	14	2,070	1,631	320	2	4,023
Kitimat	100.0	-	-	-	-	-	-	193	1,500	10	-	1,703
Prince Rupert	94.0	1	-	-	-	-	1	332	131	52	-	515
Terrace	60.5	7	6	-	-	-	13	1,545	-	258	2	1,805
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>YUKON</b>	100.0	32	-	-	-	-	33	3,098	60	174	1,372	4,704
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	32	-	-	-	-	33	3,098	60	174	1,372	4,704
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	25	-	-	-	-	25	2,192	60	89	1,143	3,484
Whitehorse	100.0	25	-	-	-	-	25	2,192	60	89	1,143	3,484
Rural part - Partie rurale	100.0	7	-	-	-	-	8	906	-	85	229	1,220
<b>NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>	51.0	12	-	-	-	-	12	1,380	325	1,063	-	2,768
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.0	12	-	-	-	-	12	1,380	325	1,063	-	2,768
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	690	-	718	-	1,408
Yellowknife	100.0	7	-	-	-	-	7	690	-	718	-	1,408
Rural part - Partie rurale	33.5	5	-	-	-	-	5	690	325	345	-	1,360

<sup>1</sup> The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

<sup>1</sup> Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

<sup>2</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>2</sup> Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

<sup>3</sup> Cottages are included in the total number of dwelling units.

<sup>3</sup> Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

\* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1996

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1996

October

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
<b>Total</b>	<b>6,643</b>	<b>805,094</b>	<b>121</b>	<b>689</b>	<b>56,537</b>	<b>82</b>	<b>921</b>	<b>90,046</b>	<b>98</b>
\$160,000 - and over - et plus	1,205	281,349	233	28	5,708	204	69	15,835	229
150,000 - 159,000	273	41,752	153	9	1,355	151	30	4,530	151
140,000 - 149,000	285	40,908	144	18	2,562	142	19	2,721	143
130,000 - 139,000	320	42,758	134	15	1,985	132	35	4,676	134
120,000 - 129,000	475	58,648	123	24	2,952	123	50	6,104	122
110,000 - 119,000	494	56,092	114	30	3,393	113	62	6,923	112
100,000 - 109,000	635	65,285	103	50	5,031	101	85	8,577	101
90,000 - 99,000	620	57,984	94	58	5,378	93	89	8,179	92
80,000 - 89,000	648	53,989	83	86	7,116	83	118	9,764	83
70,000 - 79,000	658	48,510	74	79	5,864	74	126	9,165	73
60,000 - 69,000	567	36,108	64	128	8,044	63	141	8,952	63
50,000 - 59,000	278	15,027	54	79	4,319	55	61	3,188	52
1,000 - 49,000	185	6,684	36	85	2,830	33	36	1,432	40
Apartments - Appartements									
<b>Total</b>	<b>2,131</b>	<b>136,186</b>	<b>64</b>	<b>44</b>	<b>2,063</b>	<b>47</b>	<b>656</b>	<b>38,560</b>	<b>59</b>
\$160,000 - and over - et plus	12	2,646	221	-	-	-	4	640	160
150,000 - 159,000	19	2,850	150	-	-	-	17	2,550	150
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	24	3,000	125	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	6	689	115	-	-	-	1	112	112
100,000 - 109,000	145	15,508	107	-	-	-	7	700	100
90,000 - 99,000	34	3,152	93	-	-	-	25	2,342	94
80,000 - 89,000	220	18,832	86	-	-	-	86	7,242	84
70,000 - 79,000	386	28,067	73	-	-	-	30	2,200	73
60,000 - 69,000	363	22,455	62	8	483	60	66	4,286	65
50,000 - 59,000	261	13,811	53	18	900	50	143	7,614	53
1,000 - 49,000	661	25,176	38	18	680	38	277	10,874	39

See footnot(es) at end of table.  
Voir not(es) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1996 - Continued

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1996 - suite

October		Octobre					
Range of value Catégorie de valeur		Ontario			Prairies		
		Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
			\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples							
<b>Total</b>		<b>2,504</b>	<b>332,577</b>	<b>133</b>	<b>1,481</b>	<b>154,432</b>	<b>104</b>
\$160,000 - and over - et plus		569	133,312	234	104	20,866	201
150,000 - 159,000		127	19,498	154	58	8,849	153
140,000 - 149,000		125	18,006	144	64	9,162	143
130,000 - 139,000		141	18,860	134	72	9,602	133
120,000 - 129,000		179	22,138	124	151	18,653	124
110,000 - 119,000		227	25,831	114	127	14,477	114
100,000 - 109,000		234	24,200	103	167	17,191	103
90,000 - 99,000		239	22,499	94	162	15,187	94
80,000 - 89,000		223	18,641	84	171	14,265	83
70,000 - 79,000		238	17,578	74	165	12,194	74
60,000 - 69,000		137	8,763	64	136	8,710	64
50,000 - 59,000		47	2,529	54	74	4,055	55
1,000 - 49,000		18	722	40	30	1,221	41
Apartments - Appartements							
<b>Total</b>		<b>269</b>	<b>19,226</b>	<b>71</b>	<b>250</b>	<b>11,932</b>	<b>48</b>
\$160,000 - and over - et plus		-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000		2	300	150	-	-	-
140,000 - 149,000		-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000		-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000		-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000		-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000		9	932	104	-	-	-
90,000 - 99,000		9	810	90	-	-	-
80,000 - 89,000		15	1,272	85	3	250	83
70,000 - 79,000		173	12,522	72	-	-	-
60,000 - 69,000		24	1,490	62	17	1,044	61
50,000 - 59,000		31	1,652	53	54	2,859	53
1,000 - 49,000		6	248	41	176	7,779	44

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1996 - Concluded

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1996 - fin

October

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
	Single dwellings - Logements simples					
<b>Total</b>	<b>1,017</b>	<b>168,906</b>	<b>166</b>	<b>31</b>	<b>2,596</b>	<b>84</b>
\$160,000 - and over - et plus	434	105,458	243	1	170	170
150,000 - 159,000	48	7,370	154	1	150	150
140,000 - 149,000	59	8,457	143	-	-	-
130,000 - 139,000	55	7,375	134	2	260	130
120,000 - 129,000	69	8,561	124	2	240	120
110,000 - 119,000	48	5,468	114	-	-	-
100,000 - 109,000	97	10,081	104	2	205	103
90,000 - 99,000	70	6,555	94	2	186	93
80,000 - 89,000	46	3,872	84	4	331	83
70,000 - 79,000	47	3,478	74	3	231	77
60,000 - 69,000	18	1,190	66	7	449	64
50,000 - 59,000	11	596	54	6	340	57
1,000 - 49,000	15	445	30	1	34	34
	Apartments - Appartements					
<b>Total</b>	<b>912</b>	<b>64,405</b>	<b>71</b>	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	8	2,006	251	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	24	3,000	125	-	-	-
110,000 - 119,000	5	577	115	-	-	-
100,000 - 109,000	129	13,876	108	-	-	-
90,000 - 99,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	116	10,068	87	-	-	-
70,000 - 79,000	183	13,345	73	-	-	-
60,000 - 69,000	248	15,152	61	-	-	-
50,000 - 59,000	15	786	52	-	-	-
1,000 - 49,000	184	5,595	30	-	-	-

<sup>1</sup> Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

<sup>1</sup> Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

**Table 16**  
**Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,**  
**Provinces and Metropolitan Areas, 1996**

**Tableau 16**  
**Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,**  
**provinces et régions métropolitaines, 1996**

October	Octobre						
Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
<b>CANADA</b>	<b>6,643</b>	<b>328</b>	<b>116</b>	<b>962</b>	<b>1,449</b>	<b>2,131</b>	<b>323</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	117	2	4	76	-	-	11
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	42	-	7	2	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	340	48	23	36	-	15	7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	190	26	4	12	4	29	9
Québec	921	22	26	211	65	656	70
Ontario	2,504	15	37	438	913	269	98
Manitoba	164	7	3	8	15	-	-
Saskatchewan	129	1	2	22	-	83	-
Alberta	1,188	63	5	68	118	167	1
British Columbia - Colombie-Britannique	1,017	131	4	89	334	912	127
Yukon	26	6	1	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5	7	-	-	-	-	-
<b>TOTAL METRO</b>	<b>3,933</b>	<b>32</b>	<b>10</b>	<b>781</b>	<b>1,217</b>	<b>1,517</b>	<b>165</b>
Calgary	601	-	-	6	86	128	1
Chicoutimi-Jonquière	25	-	1	-	-	3	4
Edmonton	270	9	-	44	8	3	-
Halifax	173	3	-	14	-	-	2
Hamilton	130	-	-	22	55	9	2
Hull	54	-	3	10	6	23	6
Kitchener	126	-	-	19	48	-	5
London	83	-	-	10	12	-	1
Montréal	333	2	-	88	44	346	19
Oshawa	94	3	-	84	59	-	4
Ottawa	170	-	-	40	131	15	7
Québec	78	1	1	36	6	110	5
Régina	32	-	-	-	-	15	-
Saint John	28	-	-	4	-	-	-
Saskatoon	53	-	-	14	-	58	-
Sherbrooke	24	1	-	14	2	14	3
St. Catharines-Niagara	59	-	-	18	8	-	-
St. John's	82	-	-	70	-	-	8
Sudbury	24	4	-	2	-	-	-
Thunder Bay	9	-	3	-	-	-	-
Toronto	808	-	-	175	459	134	57
Trois-Rivières	30	-	-	31	-	12	1
Vancouver	425	4	-	52	261	607	33
Victoria	28	3	1	2	-	26	5
Windsor	109	-	1	26	32	14	2
Winnipeg	85	2	-	-	-	-	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1996

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1996

October

Octobre

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>805,094</b>	<b>11,903</b>	<b>6,730</b>	<b>82,699</b>	<b>119,753</b>	<b>136,186</b>	<b>9,406</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	9,564	27	95	4,729	-	-	115
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,681	-	307	80	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	29,508	1,656	925	2,235	-	773	310
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	13,784	836	89	655	240	1,290	197
Québec	90,046	644	927	14,764	5,061	38,560	2,662
Ontario	332,577	573	3,777	42,958	76,591	19,226	2,602
Manitoba	15,888	317	151	583	1,035	-	-
Saskatchewan	11,692	50	40	1,478	-	3,904	-
Alberta	126,852	3,483	235	5,072	7,999	8,028	6
British Columbia - Colombie-Britannique	168,906	3,411	149	10,145	28,827	64,405	3,514
Yukon	1,976	324	35	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	620	582	-	-	-	-	-
<b>TOTAL METRO</b>	<b>534,925</b>	<b>1,437</b>	<b>614</b>	<b>69,753</b>	<b>103,617</b>	<b>100,535</b>	<b>6,353</b>
Calgary	68,458	-	-	444	5,297	5,782	6
Chicoutimi-Jonquière	1,874	-	15	-	-	54	52
Edmonton	25,517	450	-	3,069	490	250	-
Halifax	15,958	129	-	903	-	-	12
Hamilton	15,406	-	-	2,150	3,534	618	81
Hull	4,833	-	250	772	300	1,500	87
Kitchener	12,041	-	-	1,591	3,629	-	44
London	10,155	-	-	686	1,013	-	4
Montréal	39,811	113	-	7,360	3,587	20,177	1,342
Oshawa	10,240	255	-	8,392	4,586	-	55
Ottawa	20,549	-	-	3,266	10,153	1,136	474
Québec	6,491	42	30	2,066	350	8,045	148
Régina	2,930	-	-	-	-	750	-
Saint John	2,127	-	-	210	-	-	-
Saskatoon	4,335	-	-	778	-	2,564	-
Sherbrooke	2,250	40	-	700	200	700	102
St. Catharines-Niagara	4,959	-	-	1,054	491	-	-
St. John's	7,291	-	-	4,449	-	-	40
Sudbury	2,858	109	-	151	-	-	-
Thunder Bay	932	-	225	-	-	-	-
Toronto	146,963	-	-	20,388	42,699	9,648	1,430
Trois-Rivières	2,751	-	-	2,064	-	660	30
Vancouver	98,899	118	-	7,188	24,268	44,397	2,015
Victoria	3,439	75	37	150	-	3,125	321
Windsor	15,675	-	57	1,922	3,020	1,129	110
Winnipeg	8,183	106	-	-	-	-	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,  
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1996, 1995

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux  
d'amélioration, Canada, provinces et régions  
métropolitaines, 1996, 1995

Metropolitan Area Région métropolitaine	1996					1995
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements <sup>1</sup> Améliorations <sup>1</sup>	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>CANADA</b>	<b>3,422</b>	<b>26,451</b>	<b>174,088</b>	<b>203,961</b>	<b>1,959,791</b>	<b>1,754,505</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	-	250	2,103	2,353	26,759	29,957
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	28	819	847	6,556	11,668
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	81	1,019	5,221	6,321	61,896	70,586
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59	1,033	3,830	4,922	44,649	40,894
Québec	878	4,782	62,877	68,537	751,848	581,498
Ontario	1,700	8,716	60,618	71,034	604,258	591,438
Manitoba	55	1,653	4,304	6,012	53,362	50,819
Saskatchewan	-	1,218	1,975	3,193	28,843	24,612
Alberta	19	4,134	8,269	12,422	110,152	104,379
British Columbia - Colombie-Britannique	630	3,476	23,273	27,379	263,981	240,440
Yukon	-	113	650	763	4,946	5,436
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	29	149	178	2,541	2,778
<b>TOTAL METRO</b>	<b>2,480</b>	<b>10,493</b>	<b>102,259</b>	<b>115,232</b>	<b>1,078,813</b>	<b>920,855</b>
Calgary	-	1,963	2,368	4,331	42,195	33,222
Chicoutimi-Jonquière	37	146	6,330	6,513	41,646	14,070
Edmonton	19	523	2,983	3,525	28,281	28,383
Halifax	3	31	1,665	1,699	14,958	15,803
Hamilton	164	230	1,876	2,270	23,367	22,540
Hull	53	266	2,096	2,415	25,839	18,544
Kitchener	39	53	1,163	1,255	12,854	12,169
London	86	217	1,880	2,183	16,511	17,947
Montréal	402	595	21,919	22,916	230,325	170,201
Oshawa	18	79	714	811	7,865	7,735
Ottawa	56	312	3,426	3,794	29,215	31,936
Québec	93	533	5,462	6,088	84,685	70,887
Régina	-	223	526	749	5,891	4,926
Saint John	20	143	1,184	1,347	8,992	5,766
Saskatoon	-	465	615	1,080	10,238	8,532
Sherbrooke	1	114	1,290	1,405	15,255	11,432
St. Catharines-Niagara	56	291	1,108	1,455	16,252	17,660
St. John's	-	86	886	972	10,822	13,246
Sudbury	-	276	680	956	9,456	10,404
Thunder Bay	-	267	544	811	7,307	7,497
Toronto	661	1,083	25,920	27,664	222,268	207,161
Trois-Rivières	20	179	1,384	1,583	21,484	17,384
Vancouver	433	958	10,302	11,693	108,651	92,862
Victoria	100	267	2,494	2,861	32,986	34,205
Windsor	167	327	1,534	2,028	22,567	20,439
Winnipeg	52	866	1,910	2,828	28,903	25,904

<sup>1</sup> Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

<sup>1</sup> Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1996

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1996

October

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>CANADA</b>	<b>1,721</b>	<b>249,318</b>	<b>5,564</b>	<b>561,377</b>	<b>907</b>	<b>195,171</b>	<b>8,192</b>	<b>1,005,866</b>
\$10,000 and over - et plus	1	17,517	4	55,515	2	56,442	7	129,474
5,000 - 9,999	4	26,200	7	43,811	3	20,000	14	90,011
3,000 - 4,999	6	23,908	15	53,802	3	12,100	24	89,810
1,000 - 2,999	34	59,331	69	106,989	29	42,582	132	208,902
500 - 999	54	35,664	123	80,646	27	18,961	204	135,271
250 - 499	82	28,147	205	69,198	44	15,980	331	113,325
1 - 249	1,540	58,551	5,141	151,416	799	29,106	7,480	239,073
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	<b>8</b>	<b>1,541</b>	<b>156</b>	<b>4,742</b>	<b>12</b>	<b>519</b>	<b>176</b>	<b>6,802</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	1	816	2	1,100	-	-	3	1,916
250 - 499	1	490	3	980	-	-	4	1,470
1 - 249	6	235	151	2,662	12	519	169	3,416
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>4</b>	<b>280</b>	<b>29</b>	<b>2,134</b>	<b>8</b>	<b>365</b>	<b>41</b>	<b>2,779</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	700	-	-	1	700
250 - 499	-	-	2	580	-	-	2	580
1 - 249	4	280	26	854	8	365	38	1,499
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	<b>20</b>	<b>8,908</b>	<b>143</b>	<b>10,398</b>	<b>35</b>	<b>3,582</b>	<b>198</b>	<b>22,888</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	3,500	-	-	-	-	1	3,500
1,000 - 2,999	1	2,000	-	-	1	1,800	2	3,800
500 - 999	2	1,426	3	2,602	-	-	5	4,028
250 - 499	3	1,183	6	2,026	2	743	11	3,952
1 - 249	13	799	134	5,770	32	1,039	179	7,608
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	<b>22</b>	<b>4,179</b>	<b>172</b>	<b>8,606</b>	<b>29</b>	<b>4,541</b>	<b>223</b>	<b>17,326</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,500	1	1,035	-	-	2	2,535
500 - 999	2	1,200	1	696	3	2,518	6	4,414
250 - 499	1	250	4	1,473	3	1,116	8	2,839
1 - 249	18	1,229	166	5,402	23	907	207	7,538

**Table 19**  
**Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1996 - Continued**

**Tableau 19**  
**Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1996 - suite**

October

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>Québec</b>	<b>547</b>	<b>73,277</b>	<b>1,692</b>	<b>157,686</b>	<b>210</b>	<b>41,260</b>	<b>2,449</b>	<b>272,223</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	16,333	-	-	1	16,333
5,000 - 9,999	3	17,200	1	8,500	2	12,000	6	37,700
3,000 - 4,999	1	3,500	7	25,245	1	4,500	9	33,245
1,000 - 2,999	9	14,651	21	32,200	5	8,202	35	55,053
500 - 999	16	9,607	28	18,359	7	5,037	51	33,003
250 - 499	28	9,799	52	17,476	11	4,006	91	31,281
1 - 249	490	18,520	1,582	39,573	184	7,515	2,256	65,608
<b>Ontario</b>	<b>669</b>	<b>89,512</b>	<b>1,770</b>	<b>165,164</b>	<b>340</b>	<b>77,342</b>	<b>2,779</b>	<b>332,018</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	13,000	1	30,000	2	43,000
5,000 - 9,999	-	-	3	16,333	1	8,000	4	24,333
3,000 - 4,999	4	16,908	4	14,107	1	4,500	9	35,515
1,000 - 2,999	14	27,623	20	31,738	12	15,951	46	75,312
500 - 999	20	12,902	34	21,719	8	5,657	62	40,278
250 - 499	29	9,929	64	21,117	11	4,061	104	35,107
1 - 249	602	22,150	1,644	47,150	306	9,173	2,552	78,473
<b>Manitoba</b>	<b>78</b>	<b>4,886</b>	<b>110</b>	<b>15,141</b>	<b>30</b>	<b>3,125</b>	<b>218</b>	<b>23,152</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,800	-	-	1	1,800
500 - 999	1	600	3	2,300	2	1,370	6	4,270
250 - 499	5	1,619	10	3,670	2	700	17	5,989
1 - 249	72	2,667	96	7,371	26	1,055	194	11,093
<b>Saskatchewan</b>	<b>48</b>	<b>3,341</b>	<b>124</b>	<b>13,731</b>	<b>26</b>	<b>6,488</b>	<b>198</b>	<b>23,560</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	1	3,230	-	-	1	3,230
1,000 - 2,999	-	-	2	2,300	1	1,800	3	4,100
500 - 999	1	950	2	1,482	2	1,268	5	3,700
250 - 499	2	569	5	1,864	6	2,279	13	4,712
1 - 249	45	1,822	114	4,855	17	1,141	176	7,818
<b>Alberta</b>	<b>113</b>	<b>35,069</b>	<b>499</b>	<b>70,641</b>	<b>72</b>	<b>41,351</b>	<b>684</b>	<b>147,061</b>
\$10,000 and over - et plus	1	17,517	-	-	1	26,442	2	43,959
5,000 - 9,999	-	-	1	7,278	-	-	1	7,278
3,000 - 4,999	-	-	3	11,220	1	3,100	4	14,320
1,000 - 2,999	3	4,780	11	18,286	4	5,440	18	28,506
500 - 999	8	6,304	19	12,670	3	1,849	30	20,823
250 - 499	8	2,555	26	8,702	4	1,126	38	12,383
1 - 249	93	3,913	439	12,485	59	3,394	591	19,792

Table 19

## Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1996 - Concluded

October

Tableau 19

## Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1996 - fin

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	<b>210</b>	<b>27,940</b>	<b>846</b>	<b>111,897</b>	<b>138</b>	<b>15,226</b>	<b>1,194</b>	<b>155,063</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	26,182	-	-	2	26,182
5,000 - 9,999	1	9,000	2	11,700	-	-	3	20,700
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	6	8,777	13	19,630	6	9,389	25	37,796
500 - 999	3	1,859	30	19,018	1	732	34	21,609
250 - 499	4	1,428	33	11,310	4	1,454	41	14,192
1 - 249	196	6,876	766	24,057	127	3,651	1,089	34,584
<b>Yukon</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>8</b>	<b>174</b>	<b>7</b>	<b>1,372</b>	<b>16</b>	<b>1,606</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	1	530	1	530
250 - 499	-	-	-	-	1	495	1	495
1 - 249	1	60	8	174	5	347	14	581
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest</b>	<b>1</b>	<b>325</b>	<b>15</b>	<b>1,063</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>1,388</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	1	325	-	-	-	-	1	325
1 - 249	-	-	15	1,063	-	-	15	1,063

**Table 20**  
**Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1996**

**Tableau 20**  
**Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1996**

October		October											
Type of building	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta	B.C.	Yukon	N.W.T.
Genre de bâtiment	T.-N.	i.P.-É.	N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T. N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Non-residential - Total - Non résidentiel</b>	<b>1,005,866</b>	<b>6,802</b>	<b>2,779</b>	<b>22,888</b>	<b>17,326</b>	<b>272,223</b>	<b>332,018</b>	<b>23,152</b>	<b>23,560</b>	<b>147,061</b>	<b>155,063</b>	<b>1,606</b>	<b>1,388</b>
<b>Industrial - Industriel</b>	<b>249,318</b>	<b>1,541</b>	<b>280</b>	<b>8,908</b>	<b>4,179</b>	<b>73,277</b>	<b>89,512</b>	<b>4,886</b>	<b>3,341</b>	<b>35,069</b>	<b>27,940</b>	<b>60</b>	<b>325</b>
Factories, plants - Usines, fabriques	131,630	490	-	7,209	2,100	33,987	52,874	500	1,519	27,737	5,214	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	44,122	816	-	900	850	14,668	10,294	600	-	2,819	12,850	-	325
Mining, agriculture - Mines, agriculture	15,015	-	-	-	-	6,102	4,194	1,119	-	600	3,000	-	-
Small industrial projects <sup>1</sup> - Projets industriels mineurs <sup>1</sup>	58,551	235	280	799	1,229	18,520	22,150	2,667	1,822	3,913	6,876	60	-
<b>Commercial</b>	<b>561,377</b>	<b>4,742</b>	<b>2,134</b>	<b>10,398</b>	<b>8,606</b>	<b>157,686</b>	<b>165,164</b>	<b>15,141</b>	<b>13,731</b>	<b>70,641</b>	<b>111,897</b>	<b>174</b>	<b>1,063</b>
Trade and services - Commerces et services	150,459	285	280	1,352	1,450	43,048	40,319	3,630	-	13,634	46,461	-	-
Warehouse - Entrepôts	73,325	-	-	-	-	27,001	14,991	320	3,095	18,028	9,890	-	-
Service stations - Postes d'essence	8,588	1,100	-	-	-	1,300	1,100	750	419	-	3,919	-	-
Office Buildings - Edifices à bureaux	86,298	-	-	1,300	1,354	19,166	44,255	2,615	1,832	8,367	7,409	-	-
Recreation - Loisirs	37,590	350	-	676	-	22,073	6,894	455	3,230	2,237	1,675	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	50,201	345	1,000	1,300	400	2,025	10,455	-	300	15,890	18,486	-	-
Laboratories - Laboratoires	3,500	-	-	-	-	3,500	-	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects <sup>1</sup> - Projets commerciaux mineurs <sup>1</sup>	151,416	2,662	854	5,770	5,402	39,573	47,150	7,371	4,855	12,485	24,057	174	1,063
<b>Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental</b>	<b>195,171</b>	<b>519</b>	<b>365</b>	<b>3,582</b>	<b>4,541</b>	<b>41,260</b>	<b>77,342</b>	<b>3,125</b>	<b>6,488</b>	<b>41,351</b>	<b>15,226</b>	<b>1,372</b>	<b>-</b>
Education, schools - Education, écoles	35,062	-	-	-	1,703	15,935	10,604	679	700	2,000	2,946	495	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	18,527	-	-	335	1,211	5,711	2,529	450	2,400	3,941	1,950	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	57,028	-	-	-	-	8,249	42,550	-	1,110	3,109	1,480	530	-
Religion, churches - Religion, églises	9,217	-	-	-	-	653	2,879	941	1,137	775	2,832	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	46,231	-	-	2,208	720	3,197	9,607	-	-	28,132	2,367	-	-
Small institutional projects <sup>1</sup> - Projets institutionnels mineurs <sup>1</sup>	29,106	519	365	1,039	907	7,515	9,173	1,055	1,141	3,394	3,651	347	-

<sup>1</sup> Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

<sup>1</sup> Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

## Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1996

October

Tableau 21

## Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1996

Octobre

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements <sup>1</sup> Améliorations <sup>1</sup>		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
<b>Non-residential - Total - Non résidentiel</b>	<b>1,592</b>	<b>531,659</b>	<b>6,600</b>	<b>474,207</b>	<b>8,192</b>	<b>1,005,866</b>
<b>Industrial - Industriel</b>	<b>588</b>	<b>143,173</b>	<b>1,133</b>	<b>106,145</b>	<b>1,721</b>	<b>249,318</b>
Factories, plants - Usines, fabriques	48	72,014	63	59,616	111	131,630
Utilities, transportation - Services, transports	21	34,703	13	9,419	34	44,122
Mining, agriculture - Mines, agriculture	31	13,081	5	1,934	36	15,015
Small industrial projects <sup>2</sup> - Projets industriels mineurs <sup>2</sup>	488	23,375	1,052	35,176	1,540	58,551
<b>Commercial</b>	<b>853</b>	<b>301,766</b>	<b>4,711</b>	<b>259,611</b>	<b>5,564</b>	<b>561,377</b>
Trade and services - Commerces et services	77	103,277	66	47,182	143	150,459
Warehouses - Entrepôts	44	46,028	36	27,297	80	73,325
Service stations - Postes d'essence	10	4,515	7	4,073	17	8,588
Office buildings - Édifices à bureaux	34	40,178	63	46,120	97	86,298
Recreation - Loisirs	18	33,131	11	4,459	29	37,590
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	39	43,802	17	6,399	56	50,201
Laboratories - Laboratoires	-	-	1	3,500	1	3,500
Small commercial projects <sup>2</sup> - Projets commerciaux mineurs <sup>2</sup>	631	30,835	4,510	120,581	5,141	151,416
<b>Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental</b>	<b>151</b>	<b>86,720</b>	<b>756</b>	<b>108,451</b>	<b>907</b>	<b>195,171</b>
Education, schools - Éducation, écoles	7	14,679	24	20,383	31	35,062
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	5	5,428	12	13,099	17	18,527
Welfare, homes - Bien-être, foyers	10	16,580	13	40,448	23	57,028
Religion, churches - Religion, églises	4	3,110	12	6,107	16	9,217
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	14	40,157	7	6,074	21	46,231
Small institutional projects <sup>2</sup> - Projets institutionnels mineurs <sup>2</sup>	111	6,766	688	22,340	799	29,106

<sup>1</sup> Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.  
<sup>1</sup> Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

<sup>2</sup> Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

<sup>2</sup> Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,  
CONCEPTS AND DATA  
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,  
CONCEPTS ET  
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	74	Introduction	74
Survey Methodology	74	Méthodologie de l'enquête	74
Collection of Data	74	Collecte de données	74
Types of Errors	75	Types d'erreurs	75
Quality Control	75	Contrôle qualitatif	75
Reliability	75	Fiabilité	75
Survey Coverage	76	Couverture observée	76
Nature of and Basis for Classification	76	Nature et fondement de la classification	76
Building Categories	76	Catégories de bâtiments	76
Geographic Classification	78	Classification géographique	78
Territorial Revisions	79	Révisions territoriales	79
Revision of Data	79	Révision des données	79
Adjustment for Seasonality	80	Désaisonnalisation	80
Index of Building Construction	80	Indice de la construction	80
Availability of Data	80	Disponibilité des données	80
Related Products and Services	81	Produits et services connexes	81
Survey Form	83	Formulaire d'enquête	83

## Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.<sup>1</sup> as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

## Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

## Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form<sup>2</sup> each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

<sup>1</sup> Canada Mortgage and Housing Corporation  
<sup>2</sup> A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

## Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.<sup>1</sup> dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

## Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

## Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire<sup>2</sup> sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

<sup>1</sup> Société Canadienne d'hypothèques et du logement.  
<sup>2</sup> Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

### Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

### Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

### Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

### Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

### Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

### Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

## Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and intraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

## Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Construction in Canada (cat. no 64-201) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

## Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

**Residential.** Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

**Industrial.** Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

## Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et intraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

## Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

## Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

**Construction résidentielle.** Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

**Construction industrielle.** Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

**Commercial.** Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

**Institutional and Government.** Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The number of dwelling units indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

**Single-family.** Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

**Mobile homes.** Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

**Cottage.** Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

**Double or Semi-detached.** Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

**Row Dwellings.** Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

**Apartment Building.** Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

**Conversion.** Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

**Construction commerciale.** Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

**Construction institutionnelle et gouvernementale.** Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le nombre d'unités de logements correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

**Maison unifamiliale.** Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

**Maison mobile.** Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

**Chalet.** Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

**Maison double ou semi-détachée.** Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

**Maison en rangée.** Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

**Maison d'appartements.** Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

**Transformation.** Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

## Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR) :** There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER):** Refers to intraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD):** Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA):** Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA):** Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population:** Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area:** Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

## Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr):** On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE):** Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR):** L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR):** Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR):** Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus:** Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale:** Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'on plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

### Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

### Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

- (1) **Revisions Due to the Correction of Coding Errors**  
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.
- (2) **Revisions Due to the addition of Late Reports**  
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

### Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

### Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

- (1) **Révisions dues à la correction d'erreurs de codage**  
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.
- (2) **Révisions dues à l'addition de rapports tardifs**  
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

## Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, unadjusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

## Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

## Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables<sup>3</sup> or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

<sup>3</sup> A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

## Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées de ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

## Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

## Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés<sup>3</sup> ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

<sup>3</sup> La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Related Products and Services

### Selected Related Publications

#### Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1992, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1994, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1995, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1995, annual, bilingual.

### Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

### Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

## Produits et services connexes

### Publications connexes choisies

#### Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1992, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1994, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1995, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1995, annuel, bilingue.

### Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

### Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.





# Building and demolition permits

Monthly Report

# Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1		<i>If necessary, please update corresponding information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
2		Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	
3		Municipal Status (if applicable) — Statut municipal (s'il y a lieu)	
4		Address — Adresse	
5		6	Postal Code — Code postal
7		Contact name — Nom du contact	
8		Contact Title — Titre du contact	
9		Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français	
10		Telephone Number — Numéro de téléphone	

<p align="center"><b>GENERAL INFORMATION</b></p> <p>Confidential when completed.</p> <p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p> <p>To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p> <p>Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.</p> <p>Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.</p> <p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.</p>	<p align="center"><b>RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX</b></p> <p>Confidentiel une fois rempli.</p> <p>La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p>Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.</p> <p>Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.</p> <p>Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.</p> <p>VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.</p>
---	---

<p>11</p> <p align="center"><b>COVERAGE PROFILE UPDATE</b></p> <p>Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.</p> <p align="right">1 <input type="checkbox"/> Yes                   2 <input type="checkbox"/> No</p>	<p align="center"><b>MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE</b></p> <p>Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.</p> <p align="right">1 <input type="checkbox"/> Oui                   2 <input type="checkbox"/> Non</p>
--	--

<p>12</p> <p align="center"><b>REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE</b></p> <p><i>Please use a separate form for each month being reported.</i>      <i>Utilisez un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i></p> <p>YEAR ANNEE <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>MONTH MOIS <input type="text"/> <input type="text"/></p>	<p>13</p> <p align="center"><b>STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES</b></p> <p><i>If forms or return envelopes are required, please check:</i>      <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, priez de l'indiquer:</i></p> <p>1 <input type="checkbox"/> Forms — Formulaires</p> <p>2 <input type="checkbox"/> STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC</p> <p>3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL</p>
---	---

<p>14</p> <p align="center"><b>NIL REPORT — RAPPORT NUL</b></p> <p><i>If no permits were issued during the month, simply check the box below:</i>      <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</i></p> <p align="center">1 <input type="checkbox"/> NO PERMITS                   AUCUN PERMIS</p>	<p align="center"><b>REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR</b></p> <p>Signature: <input type="text"/></p> <p>Year Month Day</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>
---	--

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada					
M P	T	Status État	Form Surt	Int ID. Id. de l'int.	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	

54600-151 1994-05-11 SOC SCT-460-60049  
STC SCT-480-60349

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS

								Page	of		
								Page	of		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Line No. No. de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	Line No. No. de ligne	
								Created Créées	Check one: Cocher: 1 <input type="checkbox"/> FT <sup>2</sup> /PI <sup>2</sup> 2 <input type="checkbox"/> M <sup>2</sup>		
								Lost Supprimées			
01							.000			01	
02							.000			02	
03							.000			03	
04							.000			04	
05							.000			05	
06							.000			06	
07							.000			07	
08							.000			08	
09							.000			09	
10							.000			10	
11							.000			11	

12									.000			12
13									.000			13
14									.000			14
15									.000			15
16									.000			16
17									.000			17
18									.000			18
19									.000			19
20									.000			20
98	TOTALS FOR THIS PAGE TOTAUX DE CETTE PAGE →								.000			98
99	(if last page) TOTALS FOR SECTION A (Sur la dernière page) TOTAUX DE LA SECTION A →								.000			99

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENNELLES MINEURES							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	.000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	.000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	.000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	.000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	.000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	.000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		07	.000				
SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENNELS MINEURS							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	.000				
	Additions and renovations Additions et réparations	09	.000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	.000				
	Additions and renovations Additions et réparations	11	.000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	.000				
	Additions and renovations Additions et réparations	13	.000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		14	.000				
SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENNELLES							
Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement	
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1						
<b>CONFIDENTIALITY</b>				<b>CONFIDENTIALITÉ</b>			
<p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.</p>				<p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p>			
<b>MAILING INSTRUCTIONS</b>				<b>DIRECTIVES DE RENVOI</b>			
<p>Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p>				<p>Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p>			
<b>CORRESPONDENCE</b>				<b>CORRESPONDANCE</b>			
<p>If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.</p>				<p>Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.</p>			
Newfoundland and Labrador	1-709-772-4048	Terre-Neuve et le Labrador					
Maritimes	1-902-426-5662	Les Maritimes					
Québec	1-514-283-5724	Québec					
Eastern and Northern Ontario	1-705-753-4888	L'est et le nord de l'Ontario					
Southern and Western Ontario	1-416-973-6598	Le sud et l'ouest de l'Ontario					
Manitoba and Southern Saskatchewan	1-204-983-4022	Manitoba et le sud de la Saskatchewan					
Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories	1-403-495-4627	Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest					
British Columbia and Yukon	1-604-666-7802	Colombie-Britannique et le Yukon					





## SERVICES INDICATORS

# For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

■ **Communications**

■ **Finance, Insurance and Real Estate**

■ **Business Services**

*Services Indicators* brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

*Services Indicators* (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## INDICATEURS DES SERVICES

# Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

■ **Communications**

■ **Finance, assurance et immobilier**

■ **Services aux entreprises**

*Indicateurs des services* rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

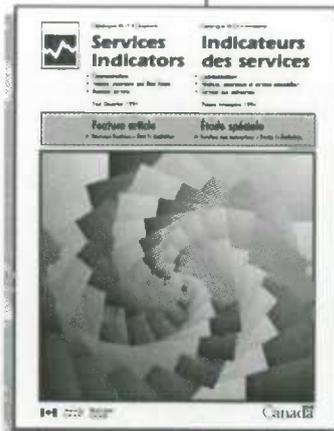
Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

*Indicateurs des services* (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



# Hire our team of researchers for \$56 a year

# Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



**S**ubscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

#### And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

#### ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST and applicable PST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**S**'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

#### Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOUSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

#### ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (plus 3,92 \$ de TPS et la TVP en vigueur en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication). Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)